

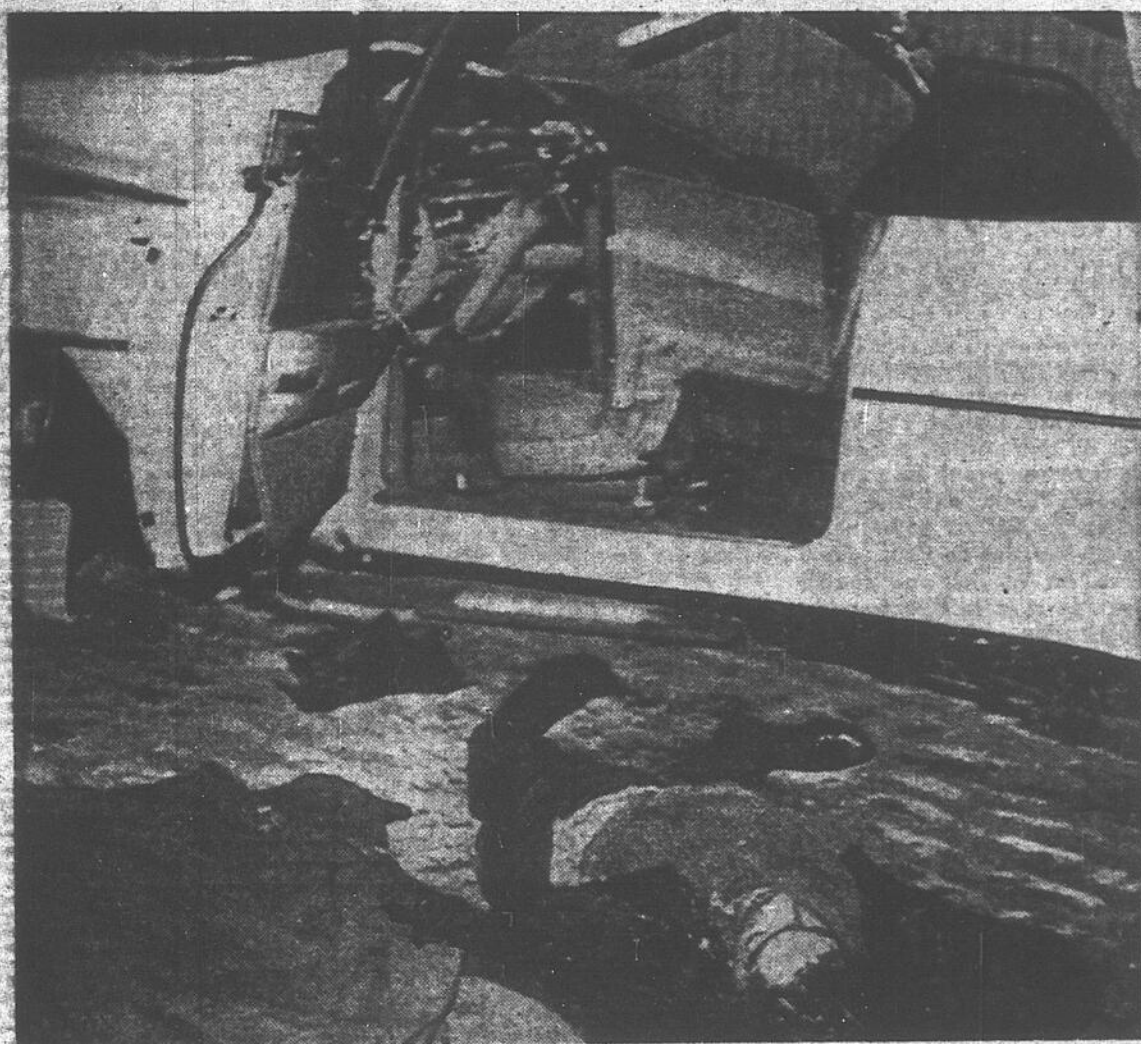
Une FAUSSE rumeur l'a fait mourir à Rome

M. LESAGE BEL ET BIEN VIVANT

MONTREAL-MATIN

Vol. XXXV — N° 93 MONTREAL, JEUDI, 22 OCTOBRE 1964 88 pages en 2 cahiers
Aujourd'hui: PLUIE 5 C

10¢ pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement



TRAGEDIE — Un terrible accident s'est produit à New York alors qu'une automobile volée est allée s'écraser contre un pilier. Trois jeunes gens ont perdu la vie dans cette tragédie. L'une des victimes est toujours étendue sur la chaussée.

Se retirera-t-elle?



Ottawa. (UPI) — Le beau-frère du maire Charlotte Whitton d'Ottawa a annoncé hier qu'il briguerait les suffrages à la mairie aux élections municipales qui auront lieu le lundi 7 décembre.

On s'attend donc que le maire sortant de charge, la Charlotte tant controversée, ne se représentera pas pour un sixième manda. En effet Mlle Whitton, qui n'a pas encore posé sa candidature en prévision du scrutin du 7 décembre, a déjà laissé entendre qu'elle se retirerait de la lutte en faveur de son beau-frère si celui-ci décidait de briguer les suffrages. Elle avait même ajouté qu'elle agirait comme son gérant durant la campagne.

Deux autres candidats ont déjà annoncé leur candidature. Il s'agit du commissaire Don Reid et d'un policier retraité, M. Robert Beattie, âgé de 74 ans.

M. Frank Ryan est président de la station de radio CFRA de la capitale canadienne.

Les Braves de Milwaukee iront-ils à Atlanta?

**Exigez les 2
cahiers**

Voir page 39

A 18 ANS

(Par R.G.) — Gilles Beaudin n'a que 18 ans. Il a avoué qu'il se spécialisait dans les vols dans les écoles. Le juge Emile Trotter l'a confié à "l'école" de St-Vincent-de-Paul pour qu'il y apprenne un métier au Centre Leval, dépendant du pénitencier, pendant deux ans.

Beaudin a reconnu qu'il était entré par effraction dans l'école Marie-Immaculée au 1375 est, rue Marie-Anne; dans l'école Bruchési, au 1310 est, boul. St-Joseph; dans l'école St-Dominique, au 4615 rue de Lorimier, et dans l'école St-Pierre Claver, au 2110 est, boul. St-Joseph. Il avait dérobé surtout des machines à écrire et cela pour une somme d'environ \$1,400.

Trois ans de pénitencier

Dynamite!

(Par R.G.) — Un étudiant de l'Université de Montréal, Georges Laporte, qui avait été trouvé en possession de 135 bâtons de dynamite a été condamné hier à trois ans de pénitencier.

Laporte, qui n'a que 21 ans, avait reconnu ses activités illégales et a même dit au juge qu'il possédait ces explosifs "dans le but de faire sauter les emblèmes fédéraux dans la province de Québec."

Comme son avocat exposait que Laporte avait voulu exprimer ses idées, le juge Armand Cloutier lui dit, en imposant sa sentence: "Chacun a le droit d'exprimer ses idées, mais si vous avez décidé de les exprimer d'une manière violente, vous devez aussi accepter les conséquences de vos actes."

Ancien policier devenu bandit?

(Par R.G.) — Claude Desroches a comparu hier devant le juge Emile Trotter et a été accusé d'être l'auteur de deux vols à main armée. Le juge a refusé tout cautionnement lorsqu'il est apparu que Desroches était un ancien policier de Ville St-Michel.

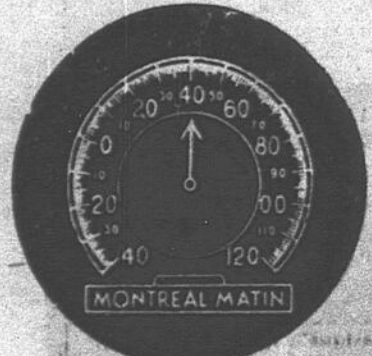
Desroches exerce maintenant le métier de fleuriste et donne son adresse sur la rue Jean-Talon à Montréal. D'après l'enquête, il aurait volé \$198 à un chauffeur de camion des Western Bakeries le 9 octobre, sur le boul. St-Michel; puis, le 16, un autre vol à main armée de \$300 aux dépens d'un livreur de la Buanderie St-Hubert, toujours revolver au poing.

Ces offenses sont trop sérieuses, dit le juge Trotter. Le juge qui présidera à l'enquête préliminaire fixée au 28 octobre sera mieux à même de juger de la responsabilité apparente de l'accusé et d'accorder un cautionnement s'il en voit la possibilité.

TEMPS PROBABLE

NUAGEUX et AVERSE. UN PEU PLUS FRAIS

Dorval prévoit, pour aujourd'hui, une journée fraîche et pluvieuse. La pluie devrait prendre fin au cours de l'après-midi, mais la température restera fraîche. Minimum, la nuit dernière: 40 degrés. Maximum prévu pour aujourd'hui: 45 degrés.



Sommaire: PLUIE.



par ROGER GUIL

A LA DEROBEE

"Voici la robe de cette femme, Votre Honneur! Nous lui avons enlevé sa robe quand nous l'avons arrêtée pour vous montrer que son vol avait été prémédité."

L'officier de liaison de la police du magasin Simpson montrait au juge Emile Trotter une robe contenant une poche intérieure et plusieurs crochets cousus dans la doublure comme pour y suspendre les objets volés.

Le juge, visiblement inquiet, parcourut des yeux la salle d'audience pour voir si une accusée se présentait à la barre complètement dévêtue. Mme Blanche Simco, 65 ans, s'approcha de la barre. Ouf! elle était décentement habillée... d'une robe neuve.

"Oui, explique le policier, nous lui avons donné une robe de notre magasin afin de retenir la sienne pour vous la montrer."

La femme avouait sa culpabilité: elle avait volé deux chapeaux valant plus de \$60.

"De plus, Votre Honneur, cette femme m'a offert \$25 à l'entrée du prétoire en me disant: Ne montrez pas ma robe, au juge... sinon les carottes sont cuites!"

La robe paraît par elle-même, de même qu'une courtoisie que cette femme portait autour du cou pour y suspendre les objets volés.

"Volla une femme qui entre dans un magasin comme un bandit organisé pour commettre un hold-up entre dans une banque".

Mme Simco aux cellules, sentence vendredi.

Cette "dérobée" a maintenant deux robes!

POT-DE-VIN QUI A SURI

(Par R.G.) — Deux anciens policiers de Laprairie, Maurice Jodoin, 24 ans, et Fernand Théberge, 26 ans, ont reconnu hier leur culpabilité au moment où devait commencer leur procès devant les jurés des Assises de Montréal.

Ils étaient accusés d'avoir accepté un pot-de-vin de \$15 de la part d'un automobiliste auquel ils avaient promis l'immunité s'il payait cette somme, alors que les policiers l'avaient arrêté pour excès de vitesse. L'affaire s'était passée au début de cette année.

Me Maurice-S. Hébert a imploré la clémence du tribunal en disant que ces deux hommes n'avaient aucun dossier judiciaire, qu'ils en étaient à leur première offense et qu'ils avaient déjà été abondamment punis du fait qu'ils avaient été expulsés de leur emploi de policier.

Le juge Fernand Legaut, président des Assises, exigea que les deux anciens policiers de Laprairie signent l'engagement de garder la paix pendant un an et déposent un cautionnement de \$950.

UNE LOTERIE

L'escouade de la moralité du service de la police de Montréal a frappé juste, mardi soir, lorsqu'elle a mis la main sur une quantité de quelque 5,000 billets de loterie sur les résultats des joutes de hockey et a recouvré des articles volés évalués à environ \$2,000.

Les policiers ont effectué cette descente dans une maison de la rue Jeanne-Mance. Ils détiennent présentement une femme pour interrogatoire dans cette affaire.

Le meurtre de Jacques Chouinard

Règlement de compte

Selon la police de Montréal, la mort de Jacques Chouinard, du 4673, rue Resher, serait due à un règlement de compte. Chouinard, un employé au Plateau Hôtel Lounge, a été découvert à la porte de l'hôpital St-Luc, vers 10 h. mardi soir.

Opéré d'urgence, il est mort au cours de l'intervention chirurgicale. Celle-ci a révélé que Chouinard avait eu le coeur et le poumon droit perforés par une balle.

Hier soir, les limiers municipaux n'avaient pu encore déterminer positivement l'endroit où Chouinard fut abattu.

Il s'agit du second attentat en un mois dirigé contre des employés d'hôtel. On se souvient que la police découvrait le corps d'Aimé "Rocky" Brunette dans

le parc de stationnement de l'Auberge aux Castors, à Vimont, en banlieue de Montréal, le 17 septembre.

Selon la police, Chouinard, qui était âgé de 30 ans, aurait été mêlé à une rixe au bar de l'hôtel de France, au 57 est, rue Ste-Catherine, plus tôt dans la journée.

On ignore s'il s'est rendu par ses propres moyens à l'hôpital St-Luc ou si quelqu'un l'y a conduit.

UNE TORCHE HUMAINE

Un accident inusité a causé des blessures graves à un garçonnet de huit ans d'Hemmingford, à quelque cinquante milles au sud de Montréal, lorsqu'un court-circuit dans le système d'allumage d'une automobile a mis le feu à une pompe à essence près de laquelle il se trouvait.

Selon la Sûreté provinciale, l'accident est survenu vers 8 h. mardi soir, au moment où le père de l'enfant, M. Gérald Dauphinais, était à faire le plein d'essence dans la cour de sa ferme.

Un court-circuit dans le système d'allumage produisit une explosion dans le réservoir d'essence, et le feu se communiqua à un entrepôt réfrigéré de pommes contenant quelque 60,000 barils de pommes.

Le jeune Dauphinais fut aussitôt enveloppé par les flammes. Son père traversa alors la route pour aller quérir un sceau d'eau à une station-service. Il éteignit rapidement les flammes qui enveloppaient son fils.

Le gamin fut transporté d'urgence dans un hôpital non loin de Lacolle, où on rapporte que son état est considéré comme grave.

Ce n'est pas la faute de M. Le Corre, mais...

Saint-Vincent-de-Paul est le pire des pénitenciers canadiens

Afin de vérifier si les prisonniers qu'ils avaient interrogés au cours d'une visite précédente avaient été victimes de représailles, les députés fédéraux Frank Howard et Arnold Peters ont fait une visite-surprise au pénitencier de St-Vincent-de-Paul, hier. Il en est résulté une courte algarade avec le directeur de l'institution, M. Michel LeCorre.

Brandissant une copie de "Montréal-Matin", M. LeCorre a affirmé que toutes les accusations de brutalité, de sadisme et d'homosexualité portées (officieusement) contre certains gardiens n'étaient qu'un tissu de mensonges.

Les journalistes devaient accompagner les deux députés fédéraux dans leur tournée du pénitencier, mais M. LeCorre ne l'entendait pas de cette oreille-là. Après de multiples coups de téléphone à Ottawa, le directeur du pénitencier informa les journalistes qu'il ne leur serait pas permis de faire la visite de l'institution. Les deux députés, toutefois, purent faire la visite, eux, mais cette visite débuta avec deux heures de retard.

MM. Howard et Peters avaient visité le pénitencier le 6 octobre dernier.

Les accusations portées contre certains gardiens de St-Vincent-de-Paul avaient été portées par un ancien pensionnaire de l'endroit, M. Alvin Gunn, qui est maintenant à l'emploi des Jeux

VOTRE SANTE

par le Dr Michel A. Poffi

Si vous avez atteint l'âge mûr et que vous ne faites pratiquement aucun exercice physique depuis des années, est-ce une bonne idée que de recommencer à en faire?



Sans aucun doute, pourvu que vous commenciez lentement et augmentiez votre activité graduellement et régulièrement sur une période de plusieurs mois.

Hold-up raté

(Par R.G.) — Les policiers ont réussi à arrêter le jeune Michel Constant, 19 ans, qui s'enfuyait dans un taxi après avoir perpétré un vol à main armée à la succursale de la Banque Royale, située au 11815, boulevard Lachapelle.

Michel Constant a reconnu sa culpabilité dès sa comparution, hier, devant le juge Emile Trotter. Il recevra sa sentence le 30 octobre.

GLASS MIRROR INDUSTRIES DE VERRE ET MIROIR
CR2-9196

TABLE TOPS GLASS INDUSTRIES

REPERCUSSIONS? — Mettant pied à terre d'une automobile immobilisée le long de la bordure du trottoir, un individu a projeté avec force une bouteille à travers la vitrine de l'établissement Industries de verre et miroir, au 7533 St-Hubert, hier. Puis, sans dire un mot, il a sauté dans le véhicule qui a démarré aussitôt. Le propriétaire de l'établissement ne peut s'expliquer ce geste. Depuis le début de la grève des vitriers, il n'a pas vendu une seule vitre et aucun de ses camions n'a effectué de livraisons.

Une rumeur l'a fait mourir à Rome

M. LESAGE BEL ET BIEN VIVANT

Une sensationnelle rumeur a secoué hier les salles de rédaction et, de là, l'opinion publique de la province de Québec: la mort du premier ministre Jean Lesage des suites d'une crise cardiaque.

Née on ne sait où, cette rumeur s'est répandue comme une trainée de poudre et ce fut une véritable ruée sur les lignes téléphoniques pour obtenir Rome, où se trouve actuellement le chef du gouvernement.

Avertie au cours de l'après-midi, la rédaction de "Montréal-Matin" se mettait aussitôt en mesure d'obtenir la communication avec l'ambassade canadienne dans la Ville éternelle. Ce fut peine perdue: toutes les lignes étaient bloquées par l'afflux des appels.

Journaux, postes de radio tentaient d'obtenir des précisions sur cette information, que devaient reprendre douze agences de presse dans le monde.

DEMENTI DE M. LARUE

A Québec, la tribune de la presse était sur les dents. Les journalistes obtenaient, à 3 h. 30

par PAUL GROS D'AILLON

de l'après-midi, de M. Alexandre Larue, chef de cabinet du premier ministre, une dénégation officielle de cette rumeur: "J'ai reçu de M. Lesage un câblogramme qui se lit comme suit: Arrivé à Rome. Tout va bien. Avisez famille", a dit M. Larue.

AUTRE DEMENTI

Toutefois, la rumeur avait la vie dure. Ce n'est qu'à la suite d'un démenti venu de Rome par les soins d'une agence de presse que l'incertitude se dissipa.

UNE VIOLENTE COLERE

Ce qui donnait du corps à l'histoire, c'est, peut-être, la mauvaise humeur dont le chef du gouvernement avait fait preuve au moment de son départ de Dorval.

Interrogé par les journalistes quelques minutes avant de prendre l'avion pour Rome, M. Lesage se fâcha tout rouge quand on lui parla de la visite royale à Québec.

Il accusa les journalistes de "jaunisme" et s'en prit à la psychose de drame et de meurtre développée par les articles qui ont entouré, dans le monde entier, la tournée de la reine au Canada.

M. Lesage, qu'accompagnait M. Wagner, était tellement furieux qu'il avait peine à se contenir. Il n'apprécia guère les questions concernant sa propre angoisse durant le séjour de la souveraine dans la vieille capitale. Et Mme Lesage renchérit à son tour sur les propos sans aménité tenus par son mari à l'endroit des représentants de la presse.

CLIMAT TENDU

C'est dans ce climat tendu que les journalistes laissèrent le premier ministre au moment de son départ. Etait-ce assez pour que l'on s'inquiète de sa santé? Peut-être!

Et ni les journalistes ni le public n'oublient que deux premiers ministres du Québec ont été fauchés en pleine activité au cours des dernières années.

LA POLICE VEILLAIT AU GRAIN!

par ROGER GUIL

Une brave dame qui gardait précieusement \$1,000 en espèces dans son appartement de l'immeuble Living Room, au 2065, rue Ste-Catherine, pourra faire brûler un cierge à St-Joseph en l'honneur des policiers qui ont arrêté de justesse quatre jeunes bandits qui avaient décidé de la voler.

Le complot a été dévoilé hier par l'un des complices, Jean-Claude Laparé, qui fut le témoin-clé de l'enquête où figuraient ses trois compagnons: Marcel Martin, 20 ans, de la rue Rouen; Jean-Claude Leduc, 25 ans, de la rue Masson, et Raymond Paquette, 29 ans, 40e Avenue à St-Michel, ainsi qu'une petite amie Cécile Daigneault, 26 ans, de la rue Laurendeau.

D'après le témoin Laparé, les conspirateurs savaient, par Martin, que cette dame demeurant au Living Room appartement avait chez elle \$1,000 en espèces et avaient décidé d'aller la voler. Il raconta comment le groupe avait préparé des masques avec des bas de soie coupés.

Mais il fallait un revolver pour compléter la mise en scène. Paquette se chargea de le procurer aux conspirateurs. Et le 2 octobre dernier, vers 9 h. du soir, la bande partit en voiture vers le lieu du vol.

Il avait été convenu que Mlle Daigneault resterait dans la voiture et qu'elle garderait le revolver dans son sac, tandis que les jeunes gens iraient inspecter les lieux.

Mais les policiers veillaient au grain et cette voiture, où attendait cette jeune fille, leur parut suspecte. Ils cueillirent les jeunes gens au moment où ils redescendaient de l'appartement. On découvrit le revolver dans le sac de Mlle Daigneault et les cagoules dans l'auto.

Le juge René Thérberge a ordonné le procès pour Marcel Martin, Jean-Claude Leduc et Raymond Paquette, qui resteront en cellule, ainsi que pour Mlle Cécile Daigneault, qui peut reprendre sa liberté sous cautionnement.

Quant à Jean-Claude Laparé, le témoin-clé, il a reconnu sa culpabilité à l'accusation de complot: il connaîtra sa sentence dans les semaines qui vont suivre.



Les boîtes sont à la disposition des policiers et du public. Le directeur du service d'incendie, M. Albert Vallée, explique le fonctionnement d'un de ces appareils au constable Raymond Trudeau.

VERDUN SE MODERNISE

Depuis minuit et une minute ce matin, la ville de Verdun dispose d'un système d'alarme unique au Canada et des plus perfectionnés au monde.

Ce réseau spécial se compose principalement d'une centaine de boîtes d'appel rouges dispersées aux endroits stratégiques de la ville et, une fois que l'un de ces téléphones d'urgence est utilisé, une lampe correspondante se met à clignoter au bureau central et elle continuera de le faire jusqu'à ce qu'on ait répondu, même si la personne qui appelle quitte le téléphone d'urgence. En ceci, le réseau est semblable aux autres utilisés présentement dans les principaux centres de l'Amérique du Nord.

Mais le nouveau système, mis à la disposition des services de police et d'incendie ainsi que de la population de Verdun, comporte certaines particularités dont il n'est pas sans intérêt de faire mention.

Ainsi, tous les circuits des divers systèmes d'alarmes contre le feu et le vol dont disposent les entreprises commerciales de la ville aboutiront sur un même tableau aux postes des services de police et d'incendie. Au moment d'une alerte, il y aura signal vibré accompagné du clignotement d'une lampe au tableau et le préposé pourra identifier immédiatement la provenance de l'appel.

D'autre part, le nouveau système permet l'acheminement sélectif des appels des policiers, en ce sens que ceux-ci, en actionnant un bouton spécial dans la boîte

d'appel, pourront diriger leurs appels directement au tableau de distribution du quartier général de la police et identifier ainsi automatiquement l'endroit où ils se trouvent.

Au nombre des avantages qu'apportent à Verdun ces nouveaux dispositifs d'alarme, il faut d'abord signaler qu'ils sont à la disposition des policiers et du public 24 heures par jour. De plus, la personne qui rapporte un incendie ou un cas d'urgence peut indiquer exactement l'endroit en cause et les services de police ou

d'incendie sont alors en mesure de dépêcher les effectifs et le matériel nécessaires sur les lieux; comme la personne qui appelle décrit la nature et la gravité de la situation, on évite ainsi de faire double emploi de personnel et d'équipement lorsqu'il y a plusieurs signaux d'alerte émis pour un même cas.

De plus, tout appel d'urgence s'enregistre de façon permanente sur des appareils automatiques qui impriment l'heure, la date et le numéro de la boîte d'appel, et enregistrent les messages des personnes qui appellent.

DIRECTEUR

M. Gérard Lamarche, ancien directeur de la division du Québec et du réseau français de la société Radio-Canada, a été nommé directeur général de la Place des Arts.

La nomination de M. Lamarche a été communiquée hier par le président du bureau de direction, Me François Mercier.

M. Lamarche, qui est l'un des représentants de la ville de Montréal au sein du bureau de direction de la Place des Arts, occupera son nouveau poste au cours du mois de novembre.

Pour le Lakeshore

UN SYSTÈME DE BOURGS

Revenant à la charge avec un projet qu'il a déjà préconisé dans le passé, le maire de Pointe-Claire, M. Art Séguin, a recommandé qu'un système de bourgs réunisse les municipalités du Lakeshore, afin de leur permettre de mettre en commun certains services municipaux.

Le maire de Pointe-Claire, un farouche annexionniste, a ajouté que les municipalités du Lakeshore pourraient quand même conserver leur autonomie municipale, même si elles se groupaient en deux ou trois bourgs.

Un premier bourg pourrait inclure Ste-Anne-de-Bellevue et une section de Pierrefonds; un second, Pointe-Claire, Beaconsfield, Kirkland, Dollard-des-Ormeaux et une autre section de Pierrefonds; un troisième, Dorval et Lachine.

L'APPES boycottera le vote des fonctionnaires

"Décision dictatoriale"

L'APPES boycottera le vote des fonctionnaires. Le président de l'Association Professionnelle des Professeurs de l'Enseignement Spécialisé, M. Roland Rochon, en a donné officiellement l'avis.

En la qualifiant de "rétrograde et dictatoriale", il rejette la décision du gouvernement Lesage d'inclure son groupe dans le vote de quelque 30,000 fonctionnaires.

Le 23 novembre, les employés de l'Etat provincial seront appelés à choisir entre deux groupes syndicaux leur agent de négociations.

M. Rochon a rappelé que les 1,000 professeurs qu'il représente n'ont pas à se choisir de représentant auprès du gouvernement puisque

l'association détient déjà un certificat de reconnaissance de la C.R.O.

En fait, l'APPES a déjà transmis au gouvernement son propre projet de convention collective et les négociations sont engagées.

"A aucun moment, le ministère de l'Éducation ne nous a laissé croire que ces négociations étaient une comédie", a commenté M. Rochon.

L'attitude antérieure du gouvernement laisse toutefois à penser que cette reconnaissance a été remise en question et, malgré les protestations des intéressés, persiste à maintenir une décision "anti-démocratique". Il s'agit, selon M. Rochon, d'une grave menace contre les droits de son association.

EDITORIAL

UNE COLÈRE ROUGE

M. Jean Lesage ne devrait pas se fâcher comme il l'a fait, mardi soir, à Dorval. Le coeur est fragile et, surmené comme il est, il lui faut se ménager. De toute façon, nous ne voulons pas qu'il fasse une maladie de la visite ratée de la Reine à Québec. S'il s'en sent un peu responsable, qu'il l'accepte cette responsabilité. Mettre au pilori tous les journalistes de la terre ne fera tout de même pas oublier les abus de la police.

Et c'est justement le manque de jugement de cette police, qui apparemment avait reçu des ordres de ne pas en avoir (du jugement), qui a soulevé l'indignation générale.

On ne répond pas à un "chou" par un coup de bâton. A ce compte, on s'acheminera vers l'Etat policier et plus vite qu'on ne le pense.

Nous voulons bien croire que le premier ministre a été blessé à vif dans son orgueil, puis-

que c'est lui qui avait invité la Reine, mais y a-t-il un journal qui l'ait critiqué plus qu'il ne le fallait à ce sujet ?

Et ensuite, quand un journaliste reçoit un coup de matraque, qu'il soit jeune ou vieux, c'est sûr qu'il va protester et de la façon qui lui est tout naturelle: par la plume. Il protestera tout autant si les coups de matraque pleuvent sur le dos d'innocents.

Et puis, la presse, en général, ne fait pas seulement écho aux doléances des puissants du jour. Quand M. Lesage était dans l'Opposition, il recevait plus que sa part de manchettes. Des reporters le suivaient pas à pas et magnifiaient chacune de ses déclarations.

A cette époque, M. Lesage ne se plaignait nullement de la presse, il n'aurait osé l'accuser de jaunisme.

Mais il est maintenant au pouvoir. Ses ges-

tes, ses décisions sont discutés. Ils sont même critiqués. M. Lesage, apparemment, n'aime pas être critiqué.

C'est ce qui lui fait dire "que le plus grand danger depuis quelques années dans le Québec, c'est le jaunisme de la presse en général."

Un jaunisme qui, entre moi et vous, jusqu'à il n'y a pas si longtemps, lui a drôlement profité.

Est-ce qu'il renierait maintenant la paternité de la "révolution tranquille" ?

Est-ce qu'elle l'effraie cette révolution ? Est-ce qu'il se sent incapable de la contenir ? En tout cas, les coups de matraque ne suffisent pas. Et que Me Claude Wagner s'en convainque aussi.

Au contraire, la matraque peut tout précipiter.

Lucien LANGLOIS

Ce qu'en pense ma voisine

Ces pauvres journalistes, tout le monde leur tombe dessus! Après Claude Wagner, c'est Jean Lesage!

Ce sont eux les grands coupables, les chiens galeux, les brebis pelées, les mauvais coucheurs, la cause de tous les troubles, de tous les maux, de tous les déficits, de tous les emprunts, de toutes les faillites.

Ah! mon pauvre ami! Ce que je vous plains! Et comment vous sentez-vous, vous? La jaunisse se porte bien? Montrez-moi vos yeux. Ouvrez-les bien grands. Aie, mais il ne sont pas jaunes vos yeux, ils sont bruns, bruns chaud, si je peux dire, avec des petites étoiles au centre.

Moi qui pensais que tous les journalistes avaient attrapé la maladie, la maladie de Jean Lesage.

C'est étrange, hein, il ne faut pas se fier aux hommes en colère. Ils vous disent des énormités, des mensonges gros comme un bâton de matraqueur et longs comme une mauvaise langue, et c'est tellement gros et c'est tellement long qu'on a des doutes.

Et si c'était vrai! Si la presse était jaune!

Moi qui pensais qu'elle était rouge! Je parle de la presse québécoise, bien entendu. D'après tout ce que je lisais, je me disais que Jean Lesage était bien chanceux d'avoir une presse qui le ménageait à ce point et qui même le flattait, tout en descendant l'enfant terrible qui s'appelait René Lévesque.

Il a suffi qu'elle se trompe une fois, qu'elle vise Jean Lesage au lieu de René Lévesque, Daniel Johnson ou Maurice Duplessis pour qu'elle devienne jaune.

Pas surprenant, cher ami, que la grève de "La Presse" dure si longtemps!

MADAME UNTEL

IL LAISSE UN VIDE

Les figures connues, quand elles disparaissent, laissent toujours un vide. Qui prévoyait le décès soudain de Roger Provost, président de la FTQ? Les ouvriers, le public en général, s'étaient habitués à son image. On le connaissait comme un homme énergique tout entier dévoué à la cause qu'il défendait, comme un homme qui n'avait pas peur de dire ce qu'il pense et qui le disait bien.

On l'estimait. Et voilà que cette voix s'est tue et qu'on ne reverra plus ce visage. Il sera regretté. Nous compassons au deuil de la centrale ouvrière dont il était le chef écouté.

LE DRAPEAU ÉTOILÉ

Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, ne craint pas de dire ce qu'il pense. "Si le Québec se sépare, a-t-il dit à Montréal, j'opterais pour le drapeau étoilé." Ce qui veut dire quoi: que le Québec est essentiel à la Confédération. S'il est si essentiel que ça, qu'on lui accorde l'égalité de traitement et que la minorité canadienne-française des provinces autres que le Québec soient considérées comme la minorité anglaise du Québec.

E.L.

L'opinion des autres

L'usine Peugeot et Renault

Les partisans de la décentralisation industrielle, qui sont nombreux puisque des lois fédérales et provinciales ont été adoptées pour la favoriser, auront peine à cacher leur déception, amère pour ceux de la région métropolitaine de Québec, en constatant que l'usine d'assemblage des automobiles Peugeot et Renault sera située près de Montréal, dans le comté de Terrebonne.

Comme il ne s'agit pas d'une entreprise totalement privée, mais bien d'un projet patronné par la Société générale de financement, chargée d'appliquer dans une adéquate mesure la politique de décentralisation industrielle, poursuivie, au moins verbalement, par le gouvernement provincial, cette déception régionale est bien compréhensible. Sans doute, la Société générale de financement, qui n'est pas une St-Vincent de Paul, doit tenir compte, dans son choix, de bien des facteurs de rentabilité.

On ne fera croire toutefois à personne que seule la métropole est située à proximité d'un réseau routier et ferroviaire, d'une voie navigable et de bureaux de douanes. La ville de Québec et la région métropolitaine sont dotées de ports de mer à eau profonde, de voies ferrées, d'un aéroport et son réseau routier, longtemps négligé, s'améliore d'année en année. Il se construit des navires, petits et gros, mais pas suffisamment de produits pour assurer du travail à la main-d'œuvre qui s'accroît sans cesse.

La capacité de production prévue de cette usine de montage sera, dit-on, de l'ordre de 8,000 véhicules par année. On ne peut donc pas la comparer aux usines des grands producteurs américains et

canadiens d'automobiles, de véhicules, de toutes sortes. Il semble que, pour cette raison, on aurait pu jeter un coup d'oeil sur un autre endroit que la métropole pour l'établir tout en songeant à son expansion probable.

Il appert que les deux compagnies françaises, qui vendent au Canada quelque 5,000 véhicules, ne feront aucun investissement dans cette usine de montage mais qu'elles feront un gros effort pour développer leur système de vente et assurer un meilleur service d'entretien, ce que toute compagnie doit faire pour vivre et survivre en face de la concurrence actuelle.

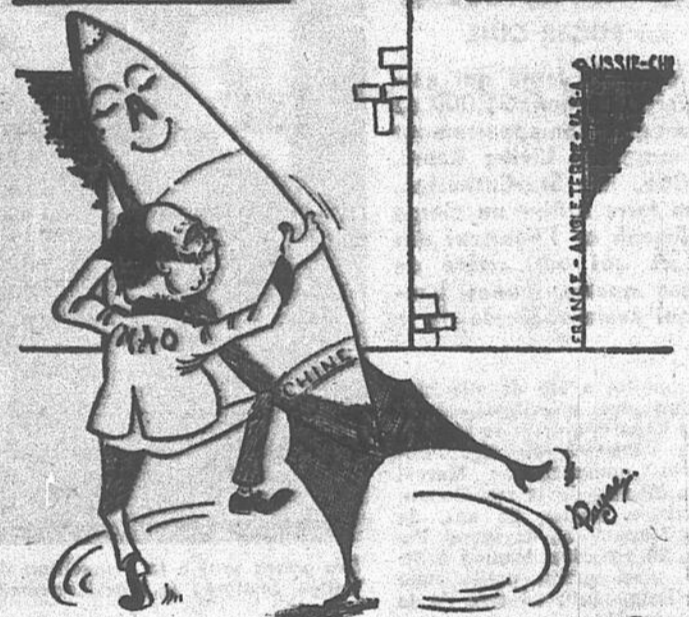
La Société générale de financement peut avoir les meilleures raisons pour expliquer son choix. Il ne s'agit pas de faire son procès, de la chicaner par plaisir, mais de l'inciter à faire des études plus poussées afin de découvrir les meilleurs endroits et méthodes pour assurer la décentralisation industrielle, de tenir compte du travail accompli par d'autres organismes comme celui du Bureau de l'Industrie et du Commerce métropolitain.

Dans le domaine industriel, le gouvernement fédéral a établi des zones de sous-développement reconnues, dites "zones désignées". Toutes les zones où il y a des chômeurs en abondance, dont celle de la Rive-Sud, n'en font pas partie. Le gouvernement de la province et ses organismes se doivent d'attirer l'attention du fédéral sur ces régions qui devraient bénéficier d'avantages fiscaux, tarifaires. Quant à la Société générale de financement, elle doit s'efforcer de ne manquer aucune occasion de jouer le rôle qui est lui dévolu: décentraliser au maximum.

"Le Soleil"

ENTREPRISE de BOMBES FUNÈBRES

CLUB ATOMIQUE



La danse avant la contredanse...?

PROPOS DU MATIN

L'APPRENTISSAGE DOULOUREUX

On a 18 ans et on souffre. On en a 40 et on souffre encore. Et puis après? On souffrira jusqu'à notre dernier souffle.

Que les adolescents aux amours tumultueuses se le disent! Et qu'ils se disent aussi que la joie suit souvent la souffrance.

L'une ne va pas sans l'autre.

Mais quand on a 18 ans, on ne compte pas les joies, mais on enregistre soigneusement les échecs, les déconvenues, les peines, toutes les étapes de l'apprentissage à la vie sereine.

La vie sereine! C'est quoi? Vivre en paix avec sa conscience? Probablement. Ce n'est pas nécessairement fuir toute souffrance et toute joie, mais les accepter quand elles se présentent, telles qu'elles sont, sous leur vrai jour, et non pas les maquiller, leur donner l'importance qu'elles n'ont pas.

Mais c'est dur l'apprentissage de la vie. C'est dur quand son

coeur saigne à la moindre piqûre d'épingle, c'est dur quand on veut aimer sans arrière-pensée, avec toutes ses facultés et que parfois, on se trompe sur l'objet de cet amour.

Faut-il pour tout ça que l'adolescent se révolte? Mais non. Il lui faut apprendre à se maîtriser, à discerner le vrai et le faux. Mais cette maîtrise, cette prudence ne s'acquiert pas sans peine.

Car son bonheur, on se le fabrique soi-même.

WJC

La philosophe du matin

Voix de l'orgueil: un ciel patissant, comme d'un cor, Des étoiles de sang sur des entrailles d'or.

P. VERLAINE

(26)

IMPRESSIONS DE FRANCE

Avez-vous connu EDITH PIAF?

Paris — Je reviens de chez Edith Piaf. Plus exactement, je reviens du cimetière du Père Lachaise, où, comme il est de bon ton de dire, la grande chanteuse repose en paix. Oui, c'est au cimetière du Père Lachaise que se trouve la tombe d'Edith Piaf et de quelques autres Français et Françaises qui ont fait quelque vacarme en ce bas monde.

Notez qu'on ne va pas au Père Lachaise spécialement pour voir la tombe de la chanteuse. Mais, comme l'admission est gratuite (ce qui est assez rare en France... et ailleurs) la chose semble avoir froissé le gardien qui veille à l'entrée de ce lieu de repos et de visite et il vous arrête, lorsque vous pénétrez dans "son" cimetière, pour vous offrir un plan des lieux, sur lequel il a indiqué l'emplacement de deux tombes; celles d'Edith Piaf et de Maurice Thorez. En retour, il vous demande, bien humblement, de lui donner un petit pourboire. Je lui ai donné 0.50 franc mais, à sa grimace, j'ai compris qu'il

par Paul Rochon

vaut mieux lui donner au moins un franc.

TOUT SIMPLEMENT

Au risque de déclencher une quête publique pour l'érection d'un monument à la mémoire de la chanteuse, je dois révéler ici que la grande Edith Piaf n'a pas de monument à elle, au Père Lachaise. Elle a été enjouiée sous terre, non pas comme une pauvre dans la fosse commune, mais dans un modeste espace réservé à la famille Giasson-Piaf, comme le proclame faiblement la médiocre pierre tombale sous laquelle elle dort à tout jamais. Rien, pas même une planchette de bois, n'apprend au passant que là repose celle qui a remué le monde entier par ses chansons.

DES FLEURS

Il reste cependant des gens qui se souviennent d'elle. Sa tombe est abondamment fleurie, beaucoup plus que les tom-

bes voisines, et des âmes chrétiennes y ont déposé plusieurs plaquettes pieuses lui promettant les prières et le souvenir de Lisieux. Je ne l'ai jamais vu, mais je présume que, de son vivant, Edith Piaf devait faire grand cas de sainte Thérèse de Lisieux, à en juger par toutes ces plaquettes que ses anciens admirateurs vont chercher, à son intention, à Lisieux, qui se trouve tout de même à plus de 125 milles de Paris.

CONSOLATION

Maurice Thorez, lui, fait plus de vacarme que la chanteuse, une fois mort. Sa tombe disparaît littéralement sous les fleurs et, si on voulait en déposer, il n'y aurait pas de place pour les pieuses plaquettes de Lisieux. C'est là une grande consolation pour les hommes politiques car cela prouve peut-être que les chansons passent mais que les idées, elles, ne meurent jamais.

Cela fait sérieux, comme conclusion, mais, quand on sort d'un cimetière, on peut difficilement être drôle.

Carrefour

par TEK

TOUT LE MONDE... y passe!

C'est l'agence de publicité BCP qui est chargée de promouvoir la vente du nouveau gin MARCHAND... Le docteur L.P. NEL-LIGAN, conseiller municipal de la ville d'OUTREMONT, s'ob-jecte à ce qu'elle engage un conseiller en psychologie indus-trielle pour soumettre les pompiers et policiers à des tests d'aptitude mentale. Son argument le plus fort est plein de bon sens: si nous autres conseillers municipaux, nous étions exami-nés, peut-être que nous serions renvoyés tout de suite à la maison... Le pianiste au chandeller LIBERACE, qui viendra jouer à MONTREAL dimanche prochain, a retenu une suite au ROYAL EMBASSY de la rue Sherbrooke.

Il paraît que les touristes américains ne sont pas du tout contents quand ils découvrent la nouvelle rue PRESIDENT-KENNEDY près de la PLACE DES ARTS... Les Semaines so-ciales de cette année qui se tiendront à QUEBEC seront organisées autrement, permettant une plus large part aux laïcs... LE FIGARO LITTERAIRE parle du CANADA, pays grand comme la FRANCE: il aurait fallu dire: pays vingt fois grand comme la FRANCE... Le ministre fédéral YVON DUPUIS a demandé à la RCMP de veiller sur la sécurité de sa famille à la suite de plusieurs menaces faites par télé-phone...

L'OFFICE NATIONAL DU FILM a invité des milliers de Mont-réalais à aller voir lundi soir dernier cinq courts métrages; mais tout le monde a reçu la carte d'invitation le lendemain matin... PAULINE JULIEN se rétablit assez vite de sa récente maladie pour ne pas inquiéter ceux qui se promettent d'aller l'applaudir à LA COMEDIE CANADIENNE, les 6, 7 et 8 novembre... Les prochains invités de LA BOITE A CLEMENCE: PIERRE LE-TOURNEAU, SOURIS, JOEL DENIS, MONIQUE GAUBE, CLAU-DE GAUTHIER, GILLES VIGNEAULT et PIERRE THERIAULT... Samedi soir le 24, à L'ENCLOS: PIERRE DUDAN...

La blague du jour dans la ville de QUEBEC: BOUM BOUM GEOFFRION aurait engagé quatre constables municipaux comme joueurs de défense... C'est vrai que l'ancien directeur GERARD FILION du journal LE DEVOIR a été approché comme futur directeur de LA PRESSE... La compagnie FORD a nommé monsieur J-ANDRE PORTELANCE au poste de gé-rant, organisation interne des dépositaires, pour le QUE-BEC... Avis aux anciennes jeunes filles: cette année, le 25 novembre est celui d'une année bissextile... Les membres du CERCLE DES JOURNALISTES fêteront l'HALLOWE'EN samedi le 31 octobre... Les dirigeants de l'EXPO '67 recevront le 28 octobre les membres de LA SOCIETE CANADIENNE DES RELATIONS EXTERIEURES...

Monsieur ROGER MONAST, copropriétaire de EUDES AUTO-MOBILE LIMITEE, est un fervent du ski dans LES CANTONS DE L'EST et c'est pourquoi il s'est construit une maison à SUTTON où la saison de ski dure six semaines plus longtemps qu'ailleurs... De très nombreux religieux assistaient lundi der-nier au lancement du livre de PETER HOWARD: CREE POUR UN GRAND DESTIN... CORONATION CREDIT CORPORATION LIMITED, compagnie torontoise qui a des succursales à MONT-REAL, QUEBEC, SHERBROOKE et RIMOUSKI n'a pas daigné mettre un mot de français dans son dixième rapport annuel... Un député provincial qui n'a pas tellement le sens du ridicule prend le peine d'écrire aux journaux pour annoncer que sa digne épouse a assisté à une parade de mode la semaine der-nière...

Monsieur MAURICE ROCH, préposé au service des voyageurs du CANADIAN PACIFIC aime à recevoir à sa table des per-sonnalités montréalaises quand le navire-amiral de sa com-pagnie EMPRESS OF CANADA est dans le port. Vu récem-ment en sa compagnie le chef des pompiers ARMAND DURETTE, Me REAL GAGNON, M. THOMAS SAVOIE, etc... La compagnie CANADIAN INTERNATIONAL PAPER, suc-cursale de LA TUQUE, est évaluée à \$12 millions... M. LOUIS PERRON a été nommé professeur d'architecture paysagiste à l'université MCGILL et d'horticulture au collège MAC-DONALD de STE-ANNE-DE-BELLEVUE...

Lu dans LE CANARD ENCHAINE: "Cela se passe dans une grande ville de province. Imaginez un parking public, avec son inévitable clochard, ou plutôt dans ce cas-ci, son bonhomme pas salingue, mais visiblement dans la déche, un "paumé" vieillissant, humble sans doute, mais digne, qui ouvre et ferme les portières. Il ne tend pas la main. Quand on lui glisse cent sous, bien sûr il les accepte et, même il dit merci. Ce qu'il devrait dire c'est: merci pour eux. Car c'est là qu'est le secret. Un secret que le hasard, seul, a fait découvrir, et que ceux qui l'ont découvert ont gardé. Cet homme ne sait même pas que ses pairs, ses collègues l'ont repéré dans ses étranges et clan-destines fonctions. Il ne sait pas qu'ils savent que, chaque soir, il dépoille sa robe de dominicain pour se vêtir du pauvre cos-tume laïque qu'il possède pour aller se faire un peu d'argent. Pas pour lui. Pour ses pauvres. Ses pauvres? Ses paroissiens aussi fauchés que lui, et qui, sans lui, seraient le plus souvent privés de cigarettes. Cet homme est l'aumônier de la prison de X"...

ET LE MOT POUR RIRE.

— Tu as donné de l'eau fraîche au poisson rouge?
— C'est pas la peine, il n'a pas bu celle d'avant-hier!

Aciérie et planification

Tout en se réjouissant de la création d'un complexe sidérurgi-que dans la province, les Métallos Unis d'Amérique ont cependant formulé quelques réserves quant aux modalités d'installation de l'aciérie.

Dans un communiqué officiel, les Métallos félicitent le gouver-

nement d'avoir adopté la méthode de financement et d'administra-tion mixtes et le contrôle par la SGF.

Problèmes sérieux

Mais, selon le syndicat, le pro-jet ne donnera le rendement at-tendu que s'il est englobé dans un effort réel de planification

économique afin qu'il entraîne toutes les industries secondaires dont il devrait susciter la créa-tion.

Aménagement régional

Dans l'une ou l'autre des ré-gions qui retiennent l'attention du gouvernement pour cet établisse-ment, la venue de l'aciérie va accentuer des problèmes déjà ur-gents d'aménagement régional. Les Métallos réclament donc l'in-tervention immédiate du gouver-nement pour établir un plan d'a-ménagement de la région concer-née.

La langue de travail

Enfin, le syndicat se préoccupe de la langue de travail qui sera employée dans l'administration de cette aciérie. "Il faut, dit-il que la politique de l'administra-tion de la future aciérie soit que la langue de travail doit être la langue de la majorité de la popu-lation du Québec."

MONTREAL-MATIN

Membre de l'A.B.C. et de la C.B.N.A.
Publié et imprimé par
La FEDERATION des JOURNALISTES
CANADIENS Inc.
Montréal Tél.: LA. 4-1171
Casier postal 6022, Montréal 3
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numé-ralre et l'envoi comme objet en deuxi-ème classe de la présente publication.
1124 est, rue MARIE-ANNE

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL-MATIN	
MONTREAL et ENVIRONS	
12 mois	\$20.00
6 mois	10.50
3 mois	5.50
1 mois	2.00
PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	\$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00
1 mois	1.75
Etats-Unis: \$22. - \$13. - \$7. - \$2.50	
Autres provinces: \$20.00 - \$10.50 - \$5.50 - \$2.00	
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal	
Vente au numéro: 10 cents pour: Côte Nord, Abitibi, Saguenay, Lac St-Jean et Bas du Fleuve seulement	
Autorisée comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.	

OFFRE SPECIALE...

FENETRES MORRIS

d'aluminium à 3 rainures

en EMAIL CUIT de COULEUR

CHOIX DE 36 COULEURS



- CONTROLE REVERSIBLE
Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur.
- ACTION FLOTTANTE
Pour adaptation parfaite et opération facile.
- COUPE-FROID A MEME
Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- REMISAGE A MEME
Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles.
- ALUMINIUM REFOULÉ
Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.
- BARRURE AUTOMATIQUE
Pour ventilation à l'abri des radeurs en toutes positions.

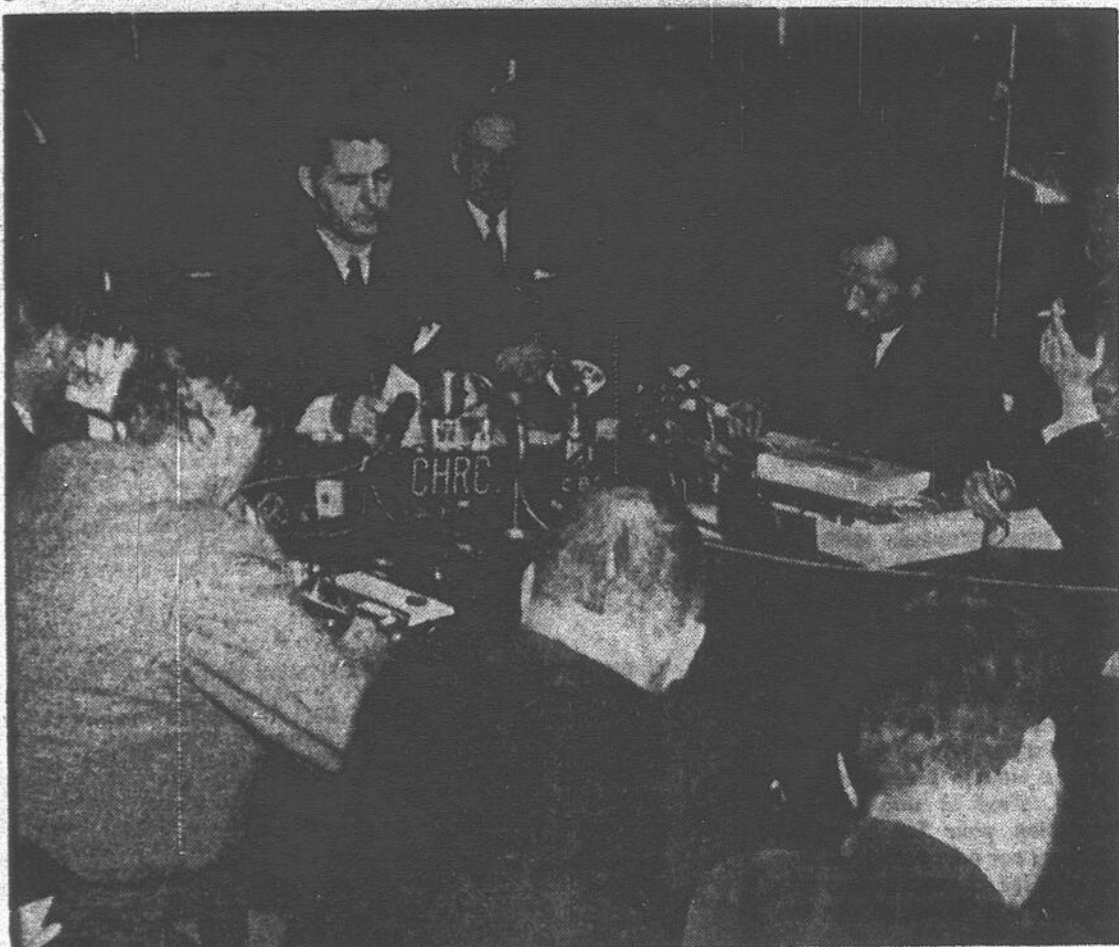
Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR

Tél.: RI. 7-3534

Nouveau: FENETRES COULISSANTES "PANORAMIQUES" tout en ALUMINIUM AU PRIX DU GROS

W^m MORRIS ET FILS LIMITEE

6045, CHEMIN COTE-DE-LIESSÉ, MONTREAL



"CE SONT LES JOURNALISTES QUI ONT TORT" (Wagner) — Au cours de la conférence de presse qu'il a donnée en marge du "samedi de la matraque", le solliciteur général, M. Claude Wagner a exoneré la police québécoise et accusé les journalistes. (UPI—M-M)

Le verra-t-on un jour ?

WAGNER ne montre pas le film

Québec. (DNC) — Les journalistes se sont étonnés devant M. Claude Wagner, mardi après-midi, de ce que le film tourné lors de la visite de la reine, à Québec, ne leur soit pas montré. Le ministre du Tourisme, de la Chasse et des Pêcheries, M. Lionel Bertrand, l'avait pourtant annoncé dans un discours, deux jours avant.

Plus tard

"Le film ne vous apprendrait rien de nouveau après ce que je

viens de dire", a répondu le solliciteur général. "Si vous tenez à le voir, cependant, nous pourrions vous le projeter, un peu plus tard".

Le ministre, une fois la lecture de son rapport terminée, devait être appelé à répondre à plusieurs questions.

"Votre rapport, lui a dit un journaliste, n'équivaut-il pas en somme, à un certificat de bonne conduite décerné à la police de Québec ?"

"Si vous lisez attentivement quelques paragraphes de ce rapport, a répondu M. Wagner, vous en viendrez à une autre conclusion".

Qui a donné les ordres ?

— Est-il exact que vous avez vous-même donné des instructions aux policiers ?

— Les policiers suivaient les mêmes instructions qu'ils reçoivent en tout temps : maintenir l'ordre et la paix, protéger le public et veiller à la sécurité de la reine.

— On a rapporté que certains policiers de Québec étaient en état d'ébriété. Est-ce vrai ?

Ira-t-il en appel ?

— J'ai vérifié cette assertion et n'ai trouvé aucune preuve pour la confirmer. D'ailleurs, comment voulez-vous que des policiers qui étaient en-devoir depuis 20 heures aient pu se procurer et ingurgiter des boissons alcooliques ?

Un autre journaliste a fait observer au ministre que la Cour du Bien-Être social venait de libérer trois adolescents, arrêtés au cours de la visite de la reine; les accusations portées contre eux n'étaient pas fondées.

M. Wagner a répondu qu'il ne pouvait formuler de commentaires parce que les délais d'appel de ce jugement ne sont pas expirés.

Victime oubliée

Un journaliste du "Chronicle-Telegraph", M. Albert Noel, a dit à M. Wagner qu'il était parmi les journalistes qui ont reçu des coups de bâton et qu'il en porte encore un "bleu" au bras. Il est surpris de n'être pas mentionné parmi ses confrères.

M. Wagner a répliqué qu'il a vu le rapport de ce journaliste et qu'il y a bien d'autres noms de journalistes qu'il n'a pas mentionnés. Il n'a pas l'intention d'aller plus loin, convaincu qu'il y avait dans la salle plusieurs personnes "qui regrettent ce qu'elles ont dit ou fait".

Nouvelle loi

Ottawa (DNC) — M. Guy Favreau, ministre de la Justice, a annoncé que, "d'ici quelques semaines", il présentera un premier projet de loi amendement la loi des faillites. Cette législation sera suivie, l'an prochain, d'une modification radicale des dispositions actuelles de la loi.

Des subsides pour le lait

ULTIMATUM à Courcy

Québec (DNC) — Le président Lionel Sorel et les membres de l'exécutif de l'UCC ont eu, hier après-midi, un long entretien avec le ministre de l'Agriculture, M. Alcide Courcy.

Les pourparlers ont porté sur les mesures immédiates à prendre pour améliorer le sort du producteur de lait industriel.

REVENUS TROP BAS

Québec (DNC). — Le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Paul Comtois, a rendu hommage, hier soir, aux pionniers de l'Union des cultivateurs.

Il était le conférencier invité au banquet du congrès général de l'UCC, qui marque, cette année, les quarante ans de cet organisme agricole et les trente-cinq ans de "La Terre de chez-nous".

Le représentant de la Reine a également souligné les services que "La Terre de chez-nous" a rendus aux cultivateurs, tant par ses articles de rédaction que par ses cours à domicile depuis 1931.

Un déséquilibre

M. Comtois a noté, par ailleurs, le déséquilibre qui existe présentement entre le pouvoir d'achat des agriculteurs et celui des ouvriers de l'industrie ou des divers services.

"Les cultivateurs, a-t-il ajouté, font pourtant déjà très généreusement leur part à la satisfaction des besoins communautaires par les lourds sacrifices qu'impose un écart trop désavantageux de leurs revenus avec ceux des autres classes laborieuses de la société.

Blâme au gouvernement

A ce propos, l'UCC blâme sévèrement le gouvernement en lui reprochant de n'avoir encore rien fait pour se porter au secours des cultivateurs engagés dans l'industrie laitière, malgré ses promesses.

A la fin de la séance de la matinée, les congressistes ont décidé de servir une mise en demeure au ministre de l'Agriculture, en lui donnant jusqu'à la fin de leur congrès pour annoncer sa réponse.

Mise en demeure

Le message envoyé à M. Courcy se lisait ainsi :

Cultivateurs du Québec réunis en congrès à Beauport, déplorent inaction de votre ministère pour amélioration sort producteurs de lait industriel de la province surtout à la suite de promesse formelle faite le 26 juin — Exigent mesure immédiate avec effet rétroactif au 1er août 1964, comportant aide directe aux producteurs de 40 cents le cent livres de lait ou équivalent, en attendant solution définitive et permanente — Réclament rencontre immédiate de leurs dirigeants avec autorités responsables pour réponse avant fin congrès.

Union Catholique des Cultivateurs
LIONEL SOREL,
président général

Aucune déclaration

M. Courcy a accepté aussitôt de recevoir les délégués de l'UCC et leur a accordé une entrevue qui a duré plus de 2 heures. Aucune déclaration n'a été formulée par le ministre à l'issue de l'entrevue.

Les étudiants à Wagner :

"Trop de politique"

Québec (DNC) — "La conférence de presse de M. Wagner est davantage un geste de politique qu'un geste de justice sociale", a déclaré, hier, le président de l'Association générale des étudiants de Laval, M. Robert Marceau.

"A notre point de vue, a ajouté M. Marceau, le gouvernement du Québec s'est servi de tout cet appareil policier au moins autant pour arriver à donner l'impression que ses adversaires politiques étaient des extrémistes que pour veiller à la sécurité de la reine. Ceci est confirmé par la conférence de presse de M. Wagner."

M. Marceau a ajouté qu'il serait faux de prétendre que les étudiants, en bloc, sont des indépendantistes. "C'est un problème, a-t-il dit, qui nous préoccupe peu dans le débat actuel sur les futures structures du Canada.

"Le public et le lecteur sont assez intelligents pour tirer eux-mêmes leurs conclusions."

UNIVERSITE DE SHERBROOKE

Demande de soumissions pour démolition d'un édifice de quatre (4) étages ayant structure de béton armé et environ soixante-quinze mille (75,000) pieds de plancher.

Pour tout renseignement additionnel, s'adresser au Service des Bâtiments & Terrains de l'Université de Sherbrooke à Monsieur Julien B. Hamel, Ing.P., directeur.

Signé :

Service des Bâtiments & Terrains,
Université de Sherbrooke

AUBERGE DES 14 ILES

LAC DES 14 ILES

16e

BANQUET

aux

HUITRES

SAMEDI 24 OCTOBRE
à partir de 4 heures p.m.
DANSE AVEC ORCHESTRE
Soupe aux huîtres - Huîtres frites
- Sur écalles - Pâté aux huîtres
- Hors d'oeuvre - Buffet froid
ARTISTES de la RADIO et de la TV
Admission : \$5.00 par personne
INFORMATIONS :
MONTREAL : 254-7782
SHAWBRIDGE : CA. 4-2060

LAC KILDARE

RAWDON, QUE. "la ville-soleil"
seulement 38 milles de Montréal

LIQUIDATION

DE MODELES 1964

CHALET "FUTURA"

4 derniers modèles offerts à des réductions allant jusqu'à

25%

\$50. COMPTANT.

Jusqu'à 10 ans pour payer.
Commencez à payer en avril 1965



OCCUPATION IMMEDIATE

GARANTIE ECRITE DE 5 ANS

EXEMPLE :

CHALET

5 pièces — terrain 5,000 pi. car.

Rég. \$2,500.

SPECIAL I

\$1950.

TERRAINS

BORDS DU LAC

50' x 100'

rég. \$1995.

SPECIAL I

\$995.

Nos représentants sont sur les lieux en permanence

Pour renseignements signalez

384-6855

Bureau-chef:
30 PLACE CREMAZIE
Ch. 316, Montréal

DIRECTIONS :

Traversez le pont Pie IX — route 18 jusqu'à Rawdon, de là-bas, demandez pour route 41 vers Kildare et Joliette (seulement 2 1/2 milles et à notre projet)

L'investissement de la Gaspé Copper

Un "CHANTAGE" sur le gouvernement?

Selon les Métallos Unis, l'annonce d'investissements de Gaspé Copper à Murdochville n'a rien de nouveau et pourrait bien cacher un "chantage" exercé sur le gouvernement de la province.

Gaspé Copper avait décidé depuis déjà longtemps d'exploiter le nouveau gisement et d'ériger à cette fin les installations dont il est question dans l'annonce "officielle" en présence du ministre René Lévesque, a commenté M. Emile Boudreau, représentant des Métallos à Murdochville. "Les travaux préliminaires de dégagement du gisement ("stripping") sont commencés depuis longtemps déjà et, la décision de remplacer une section de la route déjà faite par une autre section qui détournera le nouveau gisement date de l'an dernier. Incidemment, a dit M. Boudreau, il serait intéressant de savoir si le coût de ce

changement apporté à la route, changement qui ne profitera qu'à la compagnie Gaspé Copper, sera absorbé par la Compagnie elle-même ou s'il sera payé par la province."

Tentative de chantage

D'après M. Boudreau, "toute cette publicité au sujet d'une décision qui, d'après toutes les ap-

parances, avait été prise il y a des mois, pourrait bien cacher une tentative de chantage de la part de Noranda pour obtenir une "dilution" des projets gouvernementaux en matière de législation dans le domaine des mines. L'avenir nous dira si une telle hypothèse est justifiée et, si tel est le cas, jusqu'à quel point Noranda

Mines peut avoir réussi", a dit M. Boudreau.

Des réserves

Par ailleurs, M. Boudreau dit que les Métallos trouvent "réalistes et progressives" les déclarations du ministre René Lévesque, mais qu'il faut "attendre, avant de porter un jugement définitif, de les voir concrétisées

dans la Loi des mines et dans des initiatives précises". "Nous sommes d'accord que le gouvernement devrait jouer un rôle plus positif dans l'expansion de l'industrie minière", a dit M. Boudreau. Nous ajouterions que "on presse" et qu'il faut attendre pour voir quel sens exact on donnera au mot "positif".

M. Donat Girard décédé à 56 ans

A Montréal, le 20 octobre, à l'hôpital du Sacré-Coeur, est décédé M. Donat Girard, âgé de 56 ans, à l'emploi de la Commission hydroélectrique de Québec, époux de Cécile Côté.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère Mme Albina Girard et une tante, Mme Georges Robinson, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 courant. Le convoi partira du salon funéraire Magnus Poirier, 6520, rue Saint-Denis, à 9 h. 15 a.m., pour se rendre à l'église St-Jean de la Croix où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture.

Partie d'huîtres du Club Renaissance

Le vendredi soir 30 octobre, de 7 heures à 10 heures, aura lieu la grande partie d'huîtres annuelle du Club Renaissance de Montréal. Les dames y sont autant bienvenues que les hommes. A part les huîtres nature, le fromage, le céleri, les biscuits, etc., le menu comprend la soupe et les timbales aux huîtres.

Le Comité d'organisation de cet événement apprécié est dirigé par MM. Paul Levert et Pierre Giroux. Tous les intéressés sont priés de réserver leurs places avant le 25 octobre, en téléphonant au Club Renaissance, 427 est, rue Sherbrooke, à Mme Raymonde Séguin ou M. Gérard Rochon: 342-3321.

PAS DE SOMMET

Washington (UPI) — Le premier ministre de la Chine populaire, Chou En-lai, a fait parvenir un message au président des Etats-Unis, M. Lyndon B. Johnson, dans lequel il demande qu'une conférence mondiale au sommet soit convoquée sur l'abolition de toutes les armes nucléaires.

Le département d'Etat a immédiatement fait savoir de façon très nette que les Etats-Unis rejettent cette proposition. Celle-ci était presque identique aux déclarations déjà faites par le premier ministre chinois au lendemain de l'explosion de la première bombe atomique chinoise, la semaine dernière.

Le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, a qualifié le message et la proposition d'écrans de fumée par lesquels les Chinois veulent impressionner les autres pays, plus particulièrement les pays non alignés.

GRATIS à tous les FUTURS FIANCÉS!

Voici l'occasion idéale de vous procurer un joli ensemble de

BAGUES à DIAMANTS

de toute beauté — (bague de fiançailles et jonc)
AVEC L'ACHAT DE L'ENSEMBLE DECRIE CI-BAS




l'ensemble 3 pieces

PLAZA

\$ 589

INCLUS



MOBILIER DE SALON

2 max. Fin matériel de nylon. Coussins caoutchouc-mousse, lit le nuit, chesterfield le jour. Choix de couleurs.

MOBILIER DE CHAMBRE

Fini noyer, 3 morceaux, grand miroir

MOBILIER DE CUISINE

4 chaises, table ovale, fin arborite, extensible, fixe des chaises fin en vinyl.

99 MORCEAUX

Set de vaisselle, 8 conv.verts, coutellerie en acier inoxydable, tables de bont, table à café.

Plaza

FURNITURE

Le Magasin des Amis des Autos

Tel.: 274-3712 7381, rue ST-HUBERT

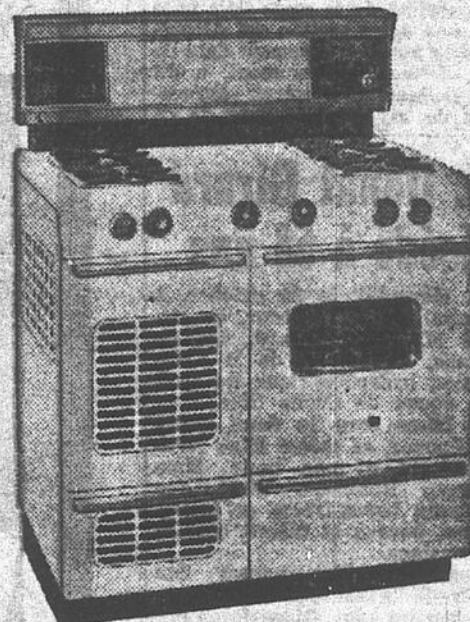
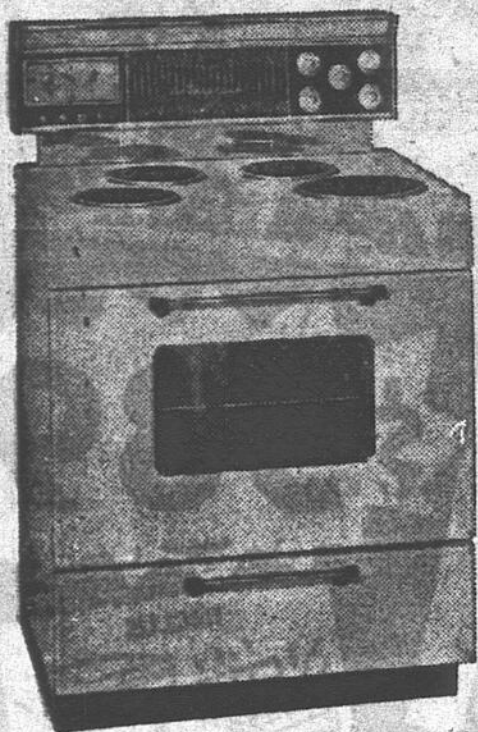
EN ENVOYANT LE COUPON CI-CONTRE \$100!
VOUS POUVEZ GAGNER

\$100	\$100
NOM	\$100
ADRESSE	\$100
\$100	\$100

(coupon valide seulement avec l'achat de l'ensemble ci-haut)

VENTE D'ÉCOULEMENT

VENEZ RÉALISER de MAGNIFIQUES AUBAINES sur ces CUISINIÈRES



Cuisinière électrique, modèle entièrement automatique, horloge de réglage automatique du fourneau. Fabrication canadienne.

PRIX SPÉCIAUX !

Cuisinière combinée : gas & gas. Chauffe-électrique à gaz incorporée de 35,000 B.T.U. Éventail incorporé au brûleur. Modèle entièrement automatique avec horloge de réglage. Fabrication canadienne.

PRIX SPÉCIAUX !

PLUSIEURS AUTRES MODELES AU CHOIX

SPÉCIAUX "ADMIRAL"

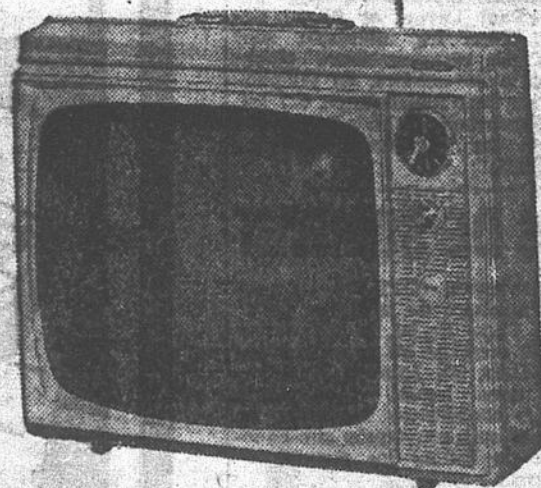


Modèle tel qu'illustré
SPECIAL 1

\$195.

RABAIS FANTASTIQUES
SUR TOUS NOS MODELES
1964
CHOIX DE MODELES ET FINIS

Choix varié de modèles portatifs



SPECIAL 1
RADIO DE TABLE
ADMIRAL
ATTRAYANT
MODELE

\$11.95



Au plus bas prix en ville

Donald Caron

LIMITÉE

Venez constater vous-mêmes

DEUX MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR — TERMES FACILES SI DESIRE

7360 ST-HUBERT — 274-5668 • 3610 est, ONTARIO — 526-9476

Ronald Caron présente

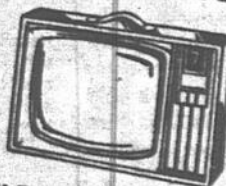
L'ENSEMBLE de L'ANNÉE '64



3 PIÈCES
\$599.

36 MOIS
pour PAYER
GRATIS
Plan mise de côté
Entreposage
Jusqu'à demande

SPÉCIAL!



TELEVISEUR PORTATIF
de marque réputée
avec l'achat de cet ensemble
Seulement **\$99.**

87 MORCEAUX

POELE et REFRIGERATEUR inclus

COMPRENANT :

MOBILIER DE SALON

Style dernier cri. Construction renforcée. Dossier et coussins "Air Foam". Tapis en velours. Chais de couleurs.

MOBILIER DE CHAMBRE

Trois superbes morceaux aux lignes d'avant-garde d'un effet sobre. Riche fini. Tirais à souffles centraux.

MOBILIER DE CUISINE

Cinq morceaux. Table extensible, dessus arborite. Ce mobilier complet de façon ravissante, l'ensemble.

REFRIGERATEUR

Modèle 1964 de marque réputée aux lignes ultra-modernes. Compact. Intérieur spacieux. Tablettes dans le porte et plusieurs autres caractéristiques.

CUISINIÈRE

Électrique ou à gaz, 4 ronds. Aussi de marque réputée et munie des plus modernes commodités nécessaires pour les besoins d'une famille ordinaire.

TABLE A CAFÉ

Modèle ovale de salon. S'harmonisant parfaitement au mobilier.

2 LAMPES DE TABLE

Vraiment magnifiques, elles sont d'un goût raffiné!

2 LAMPES DE CHAMBRE

D'une inspiration très décorative!

2 DESCENTES DE LIT

Une importation européenne.

SERVICE DE VAISSELLE

34 pièces de fabrication anglaise avec motif original, plus couverts complets "STAINLESS STEEL"

LIVRAISON GRATUITE
dans toute la province

REFRIGERATEUR et POELE inclus

GRATIS

GRATIS

Au plus
bas prix
en ville

Ronald Caron

LIMITÉE

Venez
constater
vous-mêmes

DEUX MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR — TERMES FACILES SI DESIRE

7360 ST-HUBERT — 274-5668 • 3610 est, ONTARIO — 526-9476

Le notoire Joseph Bonnano

ENLEVÉ EN PLEINE RUE

New York (UPI) — Un des gros bonnets de la Mafia, Joseph Bonnano, plus connu sous le nom de Joe Bananas dans le monde interlope, a été enlevé en plein New York, à la pointe du revolver. Quelques heures plus tard, il devait comparaître devant un juge d'une Cour fédérale enquêtant sur le crime syndiqué.

Le bandit notoire était accompagné de son avocat, lorsque deux hommes, révoquer au poing, l'ont brusquement tiré d'un taxi et l'ont forcé à monter à bord d'une auto beige. "Viens, Joe, mon patron aimerait te dire un mot," a dit l'un des assaillants.

Plus tôt cet été, Bonnano avait été retenu dans les cellules de l'immigration canadienne. Il avait

oublié de déclarer aux commis de la douane qu'il possédait un dossier criminel aux Etats-Unis. Supposément, Bonnano venait organiser un commerce de fromage dans l'Ontario. Il avait enfin accepté de retourner aux Etats-Unis.

Joe Bananas avait déjà travaillé pour Al Capone et était depuis, un des chefs de la Cosa Nostra.

Patte de velours

Moscou (UPI) — Les nouveaux dirigeants de l'Union soviétique essaient présentement de calmer l'indignation et la surprise qu'a provoquées dans les pays communistes d'Europe le renversement de M. Nikita Khrouchtchev.

Selon certains observateurs, il est peu possible que soient publiées ouvertement les raisons qui ont amené la déchéance de M. K. Seuls quelques journaux qui dicent la ligne de conduite du parti dévoileront et élaboreront peut-être ces raisons. On croit généralement que les nouveaux chefs de la Russie reprochaient à leur prédécesseur de gaspiller les fonds d'aide à l'étranger, d'encou-

rager des projets lunatiques sur les fermes et, de nouveau, du vieux crime du culte de la personnalité.

Ils laisseraient d'abord les choses reprendre leur cours normal pour regagner l'appui de la masse russe. Leurs deux grands problèmes sont d'établir une politique dans les relations de l'URSS avec l'Occident, et surtout de trouver une solution à la dispute avec la Chine.

Une première défaite travailliste

Le nouveau gouvernement travailliste britannique a perdu sa première bataille dans le monde du travail, mercredi, lorsqu'il n'a pu réussir à

écarter définitivement une menace de grève des employés des quais, qui pourrait paralyser tout à fait le commerce extérieur de l'Angle-

Chirurgie primitive

Southampton, Angleterre (UPI). — Un médecin à bord du paquebot Northern Star a pratiqué une intervention chirurgicale à l'aide d'une vrille empruntée aux ingénieurs électriciens et d'un ciseau pris dans la chambre des machines. C'est le médecin du navire, le Dr Daniel Morgan, qui a opéré ainsi John Bridgman, 22 ans, un employé sur le navire qui pour gagner un pari a plongé d'une galerie supérieure dans la piscine et s'est fracturé le crâne en heurtant le fond.

Le médecin lui a enlevé un caillot de sang, après que le jeune homme fut demeuré inconscient plus d'une journée. L'opération a duré cinq heures et demie.

Drôle d'école

Toronto (UPI) — Selon le principal d'une école supérieure de Toronto, M. William McLaughlin, les enfants pourront entrer à l'école à l'âge de trois ans en 1970, parce qu'on leur enseignera dans des écoles tout à fait révolutionnaires à l'aide d'appareils électroniques.

Le principal a ajouté que les prochaines écoles seront sans fenêtres et sans portes, afin que les élèves puissent se concentrer et ainsi acquérir des connaissances plus vite.

Ce sont des immoraux

Washington (UPI) — Pour se gagner les votes des mères de famille, les républicains ont imaginé de tourner un film sur l'immoralité qui règne aux Etats-Unis sous le règne des démocrates. Le film doit être présenté jeudi, à 2 h. 30 de l'après-midi, sur les écrans de télévision américains.

Le film, entre autres, montre une jeune fille en monokini, des photos de revues pornographiques et une limousine filant à vive allure et traînant derrière elle des canettes de bière.

A côté de ces images provocantes, le film montre de bons pionniers américains se rendant à l'église ou travaillant arduement. Un groupe de femmes, qui accordent déjà leur appui à l'équipe Goldwater-Miller, ont vu le film, mercredi, et l'ont déclaré sain.

ATTENTION

M. PETTERSON vous offre

BUNGALOW 5 APTS SEMI-FINI

AUCUN COMPTANT

\$63.00 PAR MOIS

(Capital et intérêts)

SITE EXCLUSIF POUR L'OUVRIER

Inf.: 666-8271

OUVERTURE SAISON D'HIVER

— au pittoresque domaine du —

Lac MAURICE

STE-JULIENNE DE MONTCALM (32 milles de Montréal)

GRATIS

AUX 10 PREMIERS ACHETEURS SEULEMENT

MOBILIER POUR 3 PIÈCES

(salon, cuisine, chambre à coucher : 15 morceaux !)

AVEC L'ACHAT D'UN MAGNIQUE

CHALET "FUTURA"

4 ou 5 PIÈCES

LIVRAISON IMMEDIATE

\$50. COMPTANT

JUSQU'À 10 ANS POUR PAYER

(commencez à payer en Avril 1965)

GARANTIE ECRITE DE 5 ANS assurance-vie et feu incluses

EXEMPLE : **CHALET 3 PIÈCES \$1950.**

Prix rég. 32450. SPECIAL I

Grand choix de terrains bords de l'eau encore disponibles.

384-6855

BUREAUX-CHEF : 50 PLACE CREMAZIE OUEST

Chambre 519 - Montréal

DIRECTIONS

Traversez le Pont Pie IX, prenez la route St-Terrence, Montcalm, St-Espirit, entrez dans le village de Ste-Julienne et de St-Jacques au Lac Maurice (dans les Indes-Blanches).

Traversez le pont Vion, Solo-des-Filiers, Ste-Anne - des - Filles, St-Luc, direction Ste-Julienne et de St-Jacques au Lac MAURICE (dans les Indes-Blanches).

DIRECTIONS SUPPLEMENTAIRES

Adressez-vous au Restaurant Cassa - Grille (au bas de l'Église Ste-Julienne).

COURS DE CULTURE HUMAINE

Ce cours va vous aider à cultiver :

- LA VRAIE CONFIANCE EN SOI (Pour mieux réaliser toutes vos ambitions)
- L'ENTHOUSIASME (Pour vivre pleinement votre vie)
- L'ESPRIT DE DECISION (Pour prendre plus d'initiative, assumer plus de responsabilité et devenir meilleur chef)
- L'ART DES RELATIONS HUMAINES (Pour mieux comprendre les gens et les rendre plus heureux)
- L'ART DE PERSUADER PAR LA PAROLE (Pour mieux vendre vos idées et vos produits, dans une discussion, une vente et même devant un public)

VOUS AUSSI QUELS QUE SOIENT VOTRE AGE, VOTRE OCCUPATION OU VOTRE DEGRE D'INSTRUCTION, VOUS POUVEZ EN TIRER PROFIT !

Ce n'est pas un cours théorique; mais un cours pratique de 15 semaines.

UN SEUL SOIR PAR SEMAINE

VOUS ETES INVITES A UNE DEMONSTRATION GRATUITE SANS AUCUNE OBLIGATION

Palais du Commerce (entrez par 1600, Berri; et prenez l'ascenseur) Jeudi 22 oct., au vendredi 23 oct., ou lundi 26 oct. à 8 h. p.m. Téléphone : 842-8184



Jean-Guy Labouff, président.

Auteur du volume "Art de vendre pour l'homme d'affaires"

L'INSTITUT DE PERSONNALITE

Plus de 20 ans d'expérience en psychologie, en parole et en action

PROVINCE DE QUEBEC Municipalité de LA PAROISSE ST-LOUIS DE TERREBONNE

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE :

Des soumissions sont demandées, pour le creusage d'un puits d'une profondeur maximum de cent cinquante pieds (150') et d'un diamètre de douze pouces (12") conformément au règlement no 296 et aux plans et devis de M. Alfred Trottier, Ing. P.

Les soumissions devront parvenir au bureau du soussigné secrétaire, situé au 2325 Rang Sud, C.P. 849, le ou avant le 2 novembre 1964, à 6 heures P.M., ou à la table du conseil avant l'ouverture de l'assemblée, et qu'un montant égal à 10% de la soumission accompagne celle-ci.

Le conseil ne s'engage ni à prendre la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Les formules de soumissions pourront être obtenues chez le soussigné secrétaire-trésorier.

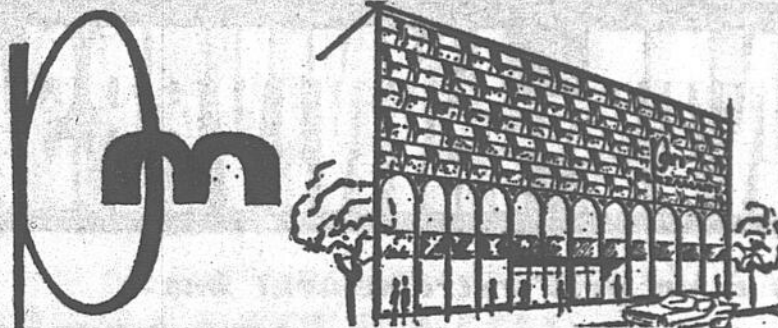
DONNE à St-Louis de Terrebonne, ce vingtième jour d'octobre, mil neuf cent soixante-quatre.

Secrétaire-trésorier, A. GRENON,

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

AIR
CLIMATISE

ouvert jeudi et vendredi
jusqu'à 10 hres p.m.



PLAZAMART

LE PLUS GRAND MAGASIN A RAYONS SUR LA PLAZA

PLAZAMART, LE
PLUS NOUVEAU
MAGASIN A
RAYONS DANS
TOUT MONTREAL

Venez profiter de nos prix
avantageux... dans un décor
de rêve et une atmosphère
agréable.

PRESENTE EN PRIMEUR

L'ENSEMBLE 1965

3 PIECES POUR

AU RAYONS DES MEUBLES

4^e ETAGE

\$649.



INCLUS

INCLUS

MOBILIER DE CHAMBRE:
Trois élégants morceaux aux lignes moder-
nes d'un effet sobre. Riche fini. Tirants à
coulisse centrés.
EN PLUS: 2 LAMPES DE CHAMBRE très
décoratives.

MOBILIER DE SALON:
D'un style très en vogue et recherché. Construction renforcée,
excellente finition. Dossiers et coussins en caoutchouc-mousse.
Choix de couleurs.
EN PLUS:
UNE TABLE A CAFE modèle ovale • 1 LAMPE DE TABLE
UNE TABLE DE BOUT • 1 LAMPE DE PLANCHER

MOBILIER DE CUISINE: Table extensible, écosse "Ar-
boris" quatre chaises rembourrées de tissu lavable et pratique.
EN PLUS: • REFRIGERATEUR
de marque réputée, compact, spacieux intérieur
• CUISINIÈRE
électrique au gaz, 4 brûleurs, de marque réputée
et une des plus modernes commodités.

ESCALIERS MOBILES DESSERVANT TOUT L'EDIFICE • TERMES FACILES
PLAN MISE-DE-COTE

"QUI VISITE LA PLAZA ACHETE AU PLAZAMART"

7017 ST-HUBERT (entre Bélanger et Jean-Talon) TEL: 273-5101

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

AU SOUS-SOL SIMPSON



VENTE ANNIVERSAIRE
11ème

CADEAUX CHIPS
Maple Leaf BALLONS
Des ballons seront distribués aux enfants accompagnés de parents faisant leurs achats au sous-sol Simpson.

Pneus nylon 4 plis offerts à un prix extrêmement bas!

PNEUS D'HIVER "ALLSTATE"

BATTERIES "ALLSTATE"
Installation sans frais par Simpson à Montréal.

6 volts - garantie 30 mois	10.70 à 12.50
6 volts - garantie 50 mois	14.30 à 16.10
12 volts - garantie 30 mois	14.75 à 17.00
12 volts - garantie 50 mois	17.45 et plus

Ces prix comprennent votre vieille batterie en échange, sinon veuillez ajouter 1.50.

CHARGEUR DE BATTERIE
Rabais \$4! Pour batteries 6 ou 12 volts. Protection contre la surcharge grâce au redémarrage automatique.
Rég. 14.98
10.98 ch.

CABLES POUR BATTERIE
Une nécessité pour transmissions automatiques. Pour batteries 6 ou 12 volts. Fil de cuivre long de 8 pi. Complète avec pince "alligator".
Rég. 2.98
2.66 ch.

Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221
SIMPSON, Accessoires d'auto (773) au sous-sol

Paroi noire à chambre à air 670 x 15
sans chambre à air 750 x 14
11.99 ch.

Et votre pneu rechapable catégorie "A" en échange. Sinon, veuillez ajouter \$1 à ce prix.

- Garantie de 15 mois contre les hasards de la route
- Installation sans frais par Simpson à Montréal
- Sillons profonds dans le pneu pour prise dans la neige.

AUSSI DISPONIBLES :

- Pneu nylon, 4 plis, sans chambre à air paroi blanche ... **13.99**
- Pneu d'hiver Simco, 2 plis, sans chambre à air, paroi noire, 660 / 690 / 600 x 13 Ch. **13.99**

Commandes postales et téléphoniques exécutées
842-7221
SIMPSON, Accessoires d'auto (773) au sous-sol



RABAIS \$2

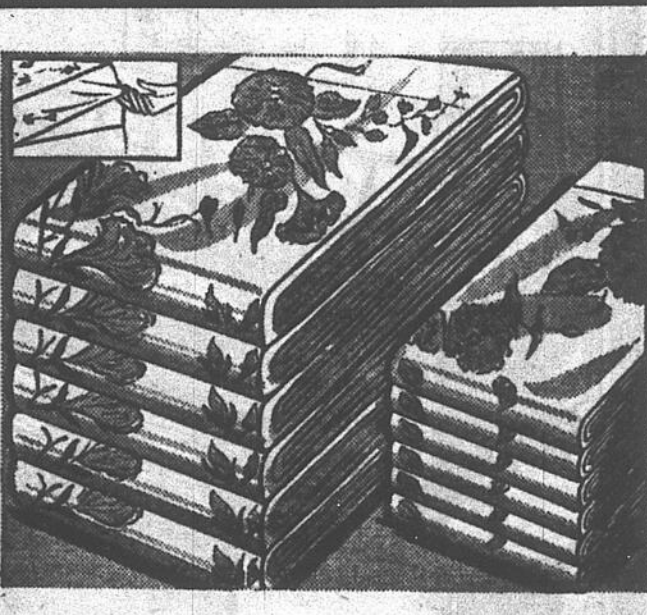
Rég. 5.98
3.98 ch.

COUVERTURES "ESMOND"
Viscose lavable, duillett et confortable. Large bordure en satin tout autour. Choix de rose, bleu, vert, ton or, sable, turquoise, lavande.
Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221
SIMPSON, Linge de maison (792) au sous-sol

DRAPS ET TAIES IMPRIMES

DRAPS Rég. 3.39 2.49 ch.	TAIES Rég. 1.49 1.19 pal.
--	---

Draps plats en beau coton blanc imprimé de motifs floraux ton rose, coloris grand teint, 72 x 99 po. et 84 x 99 po. Taies d'oreillers assorties. Aussi draps pré-ajustés à imprimés non assortis en ton de rose, bleu, ton or. 39 x 76 po. et 54 x 76 po., tous avec couture au centre.
Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221
SIMPSON, Linge de maison (792) au sous-sol



DRAPS Rég. 2.39
1.67 ch.
TAIES Rég. 91.00
87¢ pal.

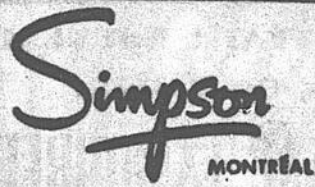
72" x 72"
3.99
72" x 108"
4.99 ch.

SOLDE! DRAPS ET TAIES COTON BLANC
Beau coton blanc lavable. Bords simples. Draps pré-ajustés pour lit simple 39 x 76 po., pour lit double 54 x 76 po. Drap ordinaire avec couture de soutien au centre, pour lit double 84 x 96 po.
Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

JETES TWEED POUR CANAPES ET FAUTEUILS
Tout coton texturé, facile d'entretien. Frange tout autour, tient bien aux meubles. Rouge, ton or, vert, brun. 72 x 72 po. et 72 x 108 po.
SIMPSON, Linge de maison (792) au sous-sol

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

AU SOUS-SOL SIMPSON



VENTE ANNIVERSAIRE 11^{ème}

CADEAUX CHIPS
Maple Leaf
BALLONS

Des ballons seront distribués aux enfants accompagnés de parents faisant leurs achats au sous-sol Simpson.

Un prix exceptionnel pour des manteaux garnis de fourrure!

ÉLÉGANTS MANTEAUX AVEC FOURRURE



Rég. 59.98 à 79.98

\$41 ch.

Mens: \$5

Si vous achetez votre luxueux manteau aujourd'hui, vous aurez la chance d'économiser de 18.98 à 38.98. Venez visiter le rayon, vous serez ravies de la beauté et la variété de notre collection!

- Confectionnés dans du moelleux mohair, des tweeds, ou d'heureux mélanges de laine et mohair.
- Coupe experte, moderne, pour l'automne ou l'hiver.
- Cols garnis de luxueux vison, mouton de Perse, rat musqué, renard ou castor.
- Choix de noir, gris, bleu, rouge, beige ou tweeds.
- Tailles: 8 à 18 dans le groupe.

Pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.
SIMPSON, Manteaux pour dames (778) au sous-sol

Rabais de 36% à 43% pour dames et jeunes filles!

COSTUMES D'AUTOMNE MARQUE FAMEUSE!

Rég. \$25 à 29.98

16.99 ch.

Vente exceptionnelle chez Simpson! Nous avons pour vous Mesdames ou Mesdemoiselles, une grande quantité d'excellents modèles à la mode! Tous aussi élégants que confortables à un bas prix imbattable! Venez le constater vous-même!

- Riche mohair glacé, lainage en diagonales, bouclé, pieds de poule.
- Modèles droits, semi-ajustés ou croisés.
- Couleurs à la mode: Rouge, bleu, ton or, vert, noir, brun.
- Tailles: 8 à 18 et 5 à 15.

Pas de commandes postales ni téléphoniques
SIMPSON, Ensembles pour dames (778) au sous-sol



RABAIS \$25

Tout laine ou terylène - et laine

CHICS COMPLETS 2 - PANTALONS

Rég. 59.99 **34.98** ch. Mens: \$4

Au sous-sol chez Simpson, offre exceptionnelle de complets à 2 pantalons. Messieurs, profitez-en!

- Tissue: Tout-laine ou Terylène et laine dans le groupe, rebelles au froissement.
- Coupe: Veston droit 3 boutons à épaules naturelles ou régulières.
- Motifs: Divers ou unis.
- Coloris: Unis: gris moyen et fusain. A motifs: Gris, bleu brun.
- Tailles: 35 à 48 dans le groupe.

*Marque déposée Fibro Polyester
Aucun frais pour modifications normales
Pas de commandes postales ni téléphoniques S.V.P.
SIMPSON, Vêtements pour hommes (790) au sous-sol

Erreur de destinataire

Ottawa (DNC) — Le député de Ste-Marie, M. Georges Valade, a demandé au ministre des Postes de faire enquête sur les moyens qui ont permis au député de Sherbrooke, M. Gérard Chapdelaine, d'obtenir une lettre que celui-ci a lu récemment en Chambre, qui était signée de M. Maurice Allard, secrétaire de M. Léon Balcer et ancien député de Sherbrooke, et destinée à un étudiant du nom de Robert Delisle, gagnant du trophée Molson lors d'un récent tournoi de golf disputé à l'Université de Sherbrooke.

Dans une déclaration assermentée, Robert Delisle affirme n'avoir jamais reçu cette lettre. M. Valade a prié le ministre des Postes de faire enquête pour savoir comment cette lettre est parvenue à M. Gérard Chapdelaine et de déterminer si ce fut par des moyens légaux ou non.

Recherches historiques en France

Ottawa (D.N.C.) — Mme Louise Miville-Dechéne, une spécialiste en recherches historiques, a quitté

le Canada pour Paris ces jours derniers, annonce le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales.

Congédiements mystérieux

Ottawa (D.N.C.) — M. Georges Valade, conservateur de Sainte-Marie, a pris hier la défense de trois débardeurs suspendus jusqu'à Noël sur les ordres des dirigeants de leur union, pour des raisons jugées "mystérieuses" mais qui ne peuvent recevoir de prestations d'assurance-chômage. Charges de famille, ces débardeurs n'ont aucune source de revenu et le député de Ste-Marie a prié le ministre de s'occuper de leur cas. M. MacEachen a répondu qu'en tant que ministre, il ne pouvait intervenir dans les affaires de la Commission d'Assurance-Chômage mais qu'il porterait à l'attention de celle-ci le problème soulevé par le député.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-POLYCARPE COMTE DE VAUDREUIL-SOULANGES AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS VENTE D'ECOLE

La Commission Scolaire de St-Polycarpe, comté de Vaudreuil-Soulanges, demande des soumissions pour la vente de l'Ecole Notre-Dame-du-Rosaire, construite en 1955, finie en brique, grandeur de 50 x 100 pieds, chauffage central, eau courante, terrain asphalté de environ 150 x 200 pieds et route asphaltée conduisant à cette école. Peut être visitée en tout temps. S'adresser à Jean-Charles Aubry, sec. trés., ou à M. Laurent André, commissaire. Cette école pouvant être facilement transformée en salle de réception, industrie quelconque, etc.

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier sous enveloppes scellées portant mention "Soumission pour l'Ecole Notre-Dame-du-Rosaire" jusqu'à 7 h. 30 p.m. le jeudi 5 novembre 1964 pour être ouverte le même soir à huit heures à l'Ecole du Sacré-Coeur située au village de St-Polycarpe.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté fait à l'ordre de la Commission Scolaire, représentant 10% de la soumission. Ces dépôts seront remis dans les quinze jours à ceux dont la soumission ne sera pas acceptée. La vente se fera au comptant et le contrat devra être signé dans les trente jours suivant l'acceptation de la soumission. L'acheteur devra payer la balance du coût de cette école avant de signer le dit contrat.

La Commission Scolaire ne s'engage qu'à fournir les titres qu'elle a en sa possession pour le dit terrain.

La Commission Scolaire ne s'engage pas d'accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

JEAN-CHARLES AUBRY,
Secrétaire-trésorier,
Commission Scolaire de
St-Polycarpe,
Comté de Vaudreuil-Soulanges.

5 octobre 1964.

MARTIN: Ça ne regarde pas Québec

Ottawa (DNC) — M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures a rappelé de façon plutôt sèche que les négociations entre Ottawa et Paris, concernant les privilèges et immunités de la délégation générale du Québec en France, sont des négociations "entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la France". Il a ajouté que le gouvernement de Québec n'a pas demandé, pour sa délégation, le statut de consulat. Il a laissé comprendre qu'une telle requête ne sera pas présentée par Ottawa.

Le ministre était interrogé par l'Opposition alertée par la rumeur que M. Jean Lesage serait reçu par le président de Gaulle au cours de son voyage en Europe et qu'il chercherait directement à obtenir, du président, pour la délégation du Québec, un statut diplomatique — celui de consulat.

M. Martin a précisé que tout ce que le gouvernement du Canada a demandé, pour la délégation du Québec, est de jouir des mêmes privilèges et immunités dont, à Londres, jouissent les délégations des provinces canadiennes. Le gouvernement français, d'ajouter M. Martin, n'a pas encore fait connaître sa décision, mais, précisait-il, "nous attendons celle-ci d'une journée à l'autre".

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

à Ste-Julienne, Co. Montcalm

DOMAINE du LAC LAMOUREUX

CHALETS ET TERRAINS

10 ans pour payer

- NOUS POUVONS VOUS CONSTRUIRE SELON VOS PLANS
- VOUS LIVRER LE CHALET DANS LES 8 A 10 JOURS
- PERSONNEL SUR LES LIEUX 7 JOURS PAR SEMAINE
- LAC A LA TRUITE
- ELECTRICITE
- PLAGE DE SABLE
- TELEPHONE

Route ouverte à l'année

DIRECTIONS: Traverser le Pont Pie IX, suivre la route 16, Terrebonne, Mascouche, St-Esprit, entrer dans le village de Ste-Julienne et, de là au Lac Lamoureux, rang (St-François) suivre les indications.

Traversez le Pont-Viau, Bois-de-Fillon, Ste-Anne des Plaines, St-Lin. Direction Ste-Julienne et de là au Lac Lamoureux, rang (St-François) (suivez les indications)

ENFIN...LIVRÉS PAR JET

et en vente ici

en même temps qu'à Paris

chaque semaine



Cette semaine

PARIS MATCH

Le départ de Khrouchtchev, l'événement le plus mystérieux de l'année — La belle histoire des Jeux Olympiques — Un reportage photographique sur la livraison de Paris Match par avion au Canada.

JOURS DE FRANCE

Qu'est devenue la princesse Grace de Monaco? — Les conseils de santé du docteur Soubiran: guerre au bruit — "Véronica, qui êtes-vous?" un roman d'amour et de mystère par Maurice Dekobra et Anne-Mariel.

ELLE

Une femme laide peut-elle être heureuse? un débat entre Marcelle Ségol, championne du courrier du coeur, et le grand romancier Gilbert Cesbron — Les confidences de Sophia Loren à l'occasion de ses trente ans.

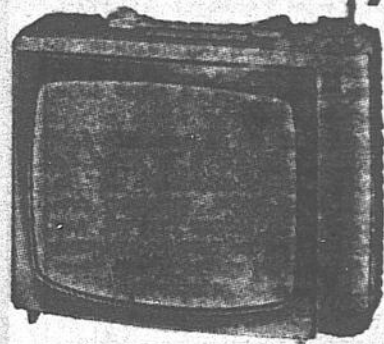
Mt. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.

présente
l'ensemble

Grand prix



\$589



Achat SPÉCIAL!

SEULEMENT

100 T.V.
PORTATIFS

Donnés **\$59.00** avec l'achat de cet ensemble pour

**PREMIERS ARRIVES
PREMIERS SERVIS**

GRATIS
ENTREPOSAGE
JUSQU'À
DEMANDE

54 MORCEAUX
POÊLE et REFRIGÉRATEUR

INCLUS
comprenant:

MOBILIER SECTIONNEL

Style très attrayant dont chaque extrémité sert de table (dessus de céramique). Construction robuste. Dossier et coussins "Air Foam". Tissu à rayures contrastantes.

MOBILIER DE CHAMBRE

Trois superbes morceaux aux lignes modernes d'un effet sobre. Riche fini noyer. Tiroirs à coulisse centrale.

MOBILIER DE CUISINE

Cinq morceaux, chromés. Choix de couleurs. Ce mobilier complet de façon ravissante, l'ensemble **GRAND PRIX**.

REFRIGÉRATEUR

Modèle 1965 de marque réputée et comportant toutes les commodités à la page!

CUISINIÈRE

Électrique ou à gaz, 4 ronds. Aussi de marque réputée et munie des plus modernes avantages.

TABLE À CAFÉ

Modèle "BOOM-RANK" s'harmonisant parfaitement au mobilier sectionnel.

2 LAMPES DE TABLE

Vraiment magnifiques, elles sont d'un goût raffiné!

2 LAMPES DE CHAMBRE

D'une inspiration très décorative!

2 DESCENTES DE LIT

Une importation européenne.

SERVICE DE VAISSELLE

34 pièces de fabrication anglaise, avec motif original.

PAS DE DÉPÔT
JUSQU'À **36** MOIS POUR PAYER

ATTENTION
Réservez votre ensemble par la poste en nous faisant parvenir \$25.00.



GRATIS: LIVRAISON dans toute la province et ASSURANCE vie - feu - vol

4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

OUVERTS JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 10 H. AUTRES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS.

6682, rue ST-HUBERT
(près ST-ZOTIQUE)

CR. 4-6439

1453 EST, rue MT-ROYAL
(près Garnier)

527-1337

3744 EST, rue ONTARIO
(près VALOIS)

LA. 7-1563

4260, rue WELLINGTON
(près GORDON, VERDUN)

PO. 8-6613

STATIONNEMENT GRATUIT À L'ARRIÈRE DE NOS 4 MAGASINS

Mt. Royal
FURNITURE & TELEVISION INC.

Vers Mars?

Washington (UPI). — Il est possible que dès le mois prochain des vaisseaux de l'espace américains et soviétiques soient en route vers la planète Mars. Des expériences de ce genre sont en effet prévues par les deux pays au début de novembre.

Le temps propice pour voyager de la Terre à Mars ne se présente qu'une fois tous les 25 mois, car cette dernière poursuit sa longue route autour du Soleil et s'éloigne considérablement. Une fusée prendra de 8 à 9 mois pour se rendre sur Mars. Les Russes ont tenté 13 fois d'atteindre Mars ou Vénus et ils n'ont obtenu qu'un succès.

Nouvelle crise à SAIGON

Saigon (UPI) — Le chef de la junta militaire du Sud-vietnam, le général Nguyen Khanh, et tous les membres de son cabinet ont démissionné hier soir.

Un porte-parole gouvernemental a déclaré que les démissions ont été soumises au Grand conseil national, composé de 17 civils, qui s'est empressé de les accepter.

Le Grand conseil a convoqué une conférence de presse pour vendredi alors qu'on connaît le successeur du premier ministre démissionnaire. Le général Khanh serait cependant le grand favori pour succéder à lui-même à la tête du nouveau gouvernement.

Une menace

Paris (UPI). — Le gouvernement français a de nouveau menacé de se retirer du Marché commun européen si les six partenaires économiques ne parviennent pas à s'entendre sur une politique agricole unifiée.

Cet avertissement a été lancé par le ministre de l'Information, M. Alain Peyrefitte, au cours d'un briefing à l'issue de la réunion du conseil des ministres.

FUNÉRAILLES de M. Roger PROVOST samedi

C'est samedi matin à 10 heures qu'auront lieu, en l'église Saint-Paul-de-la-Croix, dans le nord de la métropole, les funérailles du président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Roger Provost, décédé mardi à l'âge de 53 ans des sui-

tes d'une crise cardiaque. L'inhumation aura lieu au cimetière de l'Est.

Le secrétariat de la FTQ précise que le service funèbre sera célébré par le révérend père Albert Milot, o.p., cousin du disparu. Les porteurs d'honneur seront tous des dirigeants du mouvement syndical canadien, dont les vice-présidents Louis Laberge et Jean Gérin-Lajoie, le secrétaire général André Thibaut et le trésorier René Rondou, de la FTQ.

L'exécutif de la centrale fait également savoir, à la suite de nombreuses démarches de la presse à ce sujet, que par respect pour M. Roger Provost, aucune décision ne sera prise avant les funérailles quant à son remplacement à la présidence.

La dépouille du président de la FTQ est exposée au salon funéraire R. Bisson, au 1415 est, rue Fleury, à Montréal, d'où le cortège funèbre partira à 9h. 45 samedi matin pour l'église Saint-Paul-de-la-Croix.

Le Congrès du travail du Canada sera représenté aux funérailles par les quatre membres de son exécutif, soit le président Claude Jodoin, les vice-présidents William Dodge et Joe Morris, et le secrétaire-trésorier, M. Donald MacDonald.

LA BIBLE VOUS PARLE
Celui qui n'aime pas n'a pas connu Dieu, car Dieu est amour. (I Jn 4, 8)

FIRESTONE

TIRE & RUBBER CO. OF CANADA LTD.

à des postes présentement vacants :

- GERANTS de territoire
- GERANTS de magasins
- VENDEURS commerciaux
- GERANTS de crédit et de bureau
- GERANTS de service

Les candidats entre 24 et 35 ans possédant un minimum d'instruction secondaire et une expérience pertinente de la vente au détail seront choisis de préférence.

Ces emplois offrent un avenir prometteur et plein d'émulation aux hommes ambitieux et désireux d'accéder à des postes de direction dans le domaine de crédit et de la vente au service d'une entreprise progressive.

Aux hommes choisis nous offrons un attrayant salaire initial avec d'importantes commissions — plan de soins médicaux — hospitalisation et caisse de retraite.

ECRIRE A MONTREAL-MATIN — BOITE POSTALE 3910
1124 est, Marie-Anne, Montréal.

VOYAGE DE 14 JOURS à Miami Beach

PAR AUTOBUS SPECIAUX

\$192.00
Pour les 4 premiers départs
\$223.00
Pour les départs suivants

DEPARTS LES:
1-15-29 Novembre
6-27 Décembre
3-10-17-24-31 Janvier
7-14-21-28 Février

DEMANDEZ NOS DEPLIANTS SUR CES VOYAGES

AGENCE DE VOYAGES



Ville-Marie

5135, rue ST-DENIS — Tél.: 276-2694
Montréal 34, Qué.

DERNIÈRE CHANCE

1 MAISON SEULEMENT

À REPENTIGNY

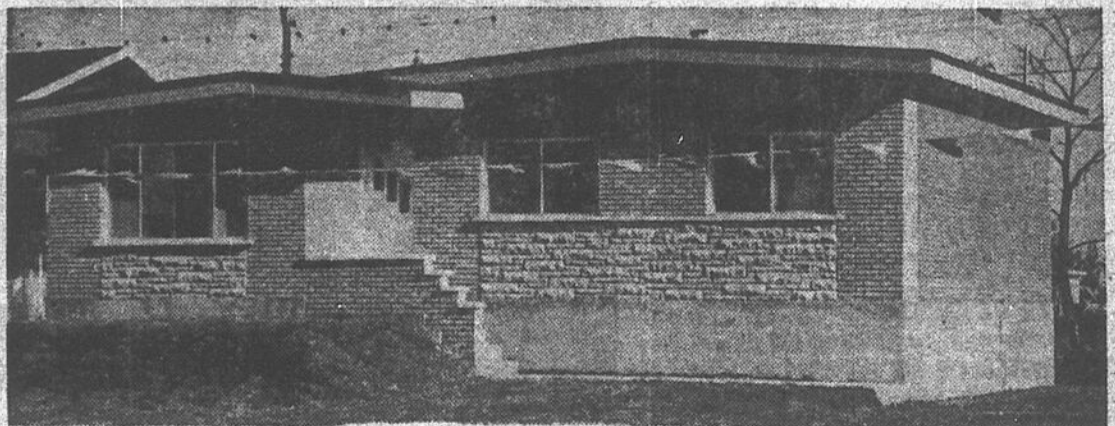
PRIX TOTAL

\$12,990.

Comptant total

\$490.

PAS 1¢ DE PLUS



"LE 534" TEL QU'ILLUSTRE

GARANTIE TOTALE



UNE SEULE HYPOTHEQUE

COLONIA
DEVELOPMENT CORPORATION

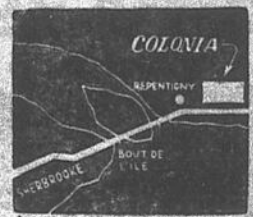
INFORMATIONS :

Tél.: 581-1040

BUREAU-CHEF: 735-3656

PROJET REPENTIGNY

FILEZ SUR SHERBROOKE EST, TRAVERSEZ LE PONT LE GARDEUR DE REPENTIGNY, SUIVEZ LA ROUTE No 2 JUSQU' AUX MAISONS MODELES COLONIA A VOTRE GAUCHE, UN QUART DE MILLE AU-DELA DU CENTRE D'ACHATS DE REPENTIGNY.



QUI A FABRIQUÉ LA BOMBE CHINOISE?

Londres (UPI) — Des savants formés en France et aux Etats-Unis auraient été les créateurs de la première bombe atomique chinoise. On mentionne particulièrement le nom du Dr Chien Hsueh-Shen qui, après être demeuré aux Etats-Unis à la fin de la deuxième grande guerre, est retourné en Chine en 1955, où il a fondé l'Institut d'électricité de Pékin.

Deux autres savants chinois soupçonnés d'avoir participé à la construction de cette bombe sont d'anciens prix Nobel. Un autre aurait travaillé avec le savant français, Frédéric Joliot-Curie, et aurait remporté le prix de l'Académie des Sciences de Paris. Chien San-Chiang est maintenant directeur de l'Institut de l'énergie atomique de Pékin.

Plusieurs savants chinois auraient également acquis, bonne

quantité de connaissances en Russie malgré les précautions des Soviétiques, alors que la Russie et la Chine étaient en très bonne relation.

DERNIER DELAI

Québec — Il ne reste que deux jours, soit aujourd'hui et demain, aux commissaires scolaires de la province pour présenter des amendements budgétaires au ministère de l'Education.

En vertu de dispositions nouvelles, le ministère a, en effet, extensionné au vendredi 23 octobre, le délai de présentation de ces amendements, délai primitivement fixé au 15 octobre.

Mais les amendements devront être postés d'ici vendredi soir, faute de quoi ils ne seront pas acceptés.



1000 FEMMES DEMANDEES

pour emplois temporaires et à temps partiel durant la période des Fêtes

Si vous avez

- ★ une personnalité agréable
- ★ une 9e année de scolarité
- ★ la capacité de converser en français et en anglais
- ★ expérience ou non dans la vente au détail

Adressez-vous immédiatement au

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT

10 est, rue Notre-Dame

Tél.: 868-1581

Du nouveau chaque semaine!
Enfin à votre kiosque
le grand
magazine-actualités
de langue française

CONCIS • UNIVERSEL • TOUJOURS A LA PAGE



Gratis

SOULIERS
 VALEUR \$14.50

AVEC VOTRE NOUVEL HABIT OU PALETOT... VOICI NOTRE CADEAU POUR CELEBRER L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT DE MERCERIE!

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT. HATEZ-VOUS!



OUVERT
TARD
JEUDI
 et
VENDREDI
SOIRS

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMB.



DE STYLE PARFAIT..

DE COUPE PARFAITE..

LE PARFAIT ACHAT

NOUVEAUTES!

VOICI LES MODELES LES PLUS POPULAIRES POUR LA NOUVELLE SAISON... MODELES A DEUX OU TROIS BOUTONS. VOICI LA QUALITE ET LA COUPE QUE VOUS FAVORISEZ EN TOUTE SAISON... A DES PRIX SPECIAUX POUR QUE VOUS REALISIEZ D'IMPORTANTES ECONOMIES, EN PLUS OBTENEZ UNE PAIRE DE SOULIERS GRATIS...

EXTRA SPECIAL \$49.50
 POUR CELEBRER L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT
 Avec **SOULIERS GRATIS**

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMB.

ACHETEZ JUSQU'A	AUCUN DEPOT	LE PAIE! PAR SEMAINE
MERCERIE \$40	AUCUN DEPOT	\$1 PAR SEMAINE
MARQUES \$60	AUCUN DEPOT	\$1.50 PAR SEMAINE
RECONNUES! \$80	AUCUN DEPOT	\$2 PAR SEMAINE
\$100	AUCUN DEPOT	\$2.50 PAR SEMAINE

- ARROW ● BVD
 - PENMAN
 - BUCKLEY
 - ABBEY
 - SWANK etc.,
- à de bas prix populaires

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (COIN AMHERST)

Une nouvelle loi des Terres et Forêts :

Un nouveau sous-ministre

Québec (DNC). — Le ministre de l'Éducation, M. Paul Gérin-Lajoie, a annoncé à la presse, hier, un important changement parmi les hauts fonctionnaires de son ministère.

En vertu d'une décision prise par le conseil exécutif, M. Gilles Bergeron, diplômé de l'École Polytechnique de Montréal et maître en sciences appliquées, devient sous-ministre adjoint de l'Éducation. Il succèdera M. Arthur Tremblay.

M. Bergeron remplace M. Gustave Poisson, qui devient directeur du service juridique et conseiller spécial auprès du comité de régime des rentes du Québec.

CLICHE admet l'urgence de réformes

Québec (DNC) — Des réformes s'imposent encore au ministère des Terres et Forêts du Québec. Le ministre, M. Lucien Cliché, annonçait aux journalistes, hier, au cours d'une conférence de presse, la tenue d'auditions publiques pour consulter les intéressés sur la refonte des lois relatives à l'administration du patrimoine territorial de la province.

Une loi nouvelle

A la lumière des opinions et recommandations exprimées, le ministère préparera un texte de loi dont le Parlement sera saisi lors de la prochaine session.

"Depuis deux ans, nous a confié M. Cliché, nous travaillons à la mise au point de réformes visant à donner à l'administration et à la gestion du domaine territorial du Québec les cadres

d'une politique de stabilité économique et de justice sociale. Nous croyons qu'un franc échange de vues entre le ministère et les personnes intéressées s'avèrera utile et profitable.

Des colloques publics

Le ministre se propose d'inviter à ces colloques publics, qui se tiendront en mars, les dirigeants des industries de pâtes et papiers, les industries de sciage et autres utilisant les bois du domaine forestier, l'UCC, les syndicats et associations coopératives forestières, la Corporation des ingénieurs forestiers du Québec, la Faculté d'arpentage et de génie forestier de Laval, les associations forestières, l'Association des mesureurs licenciés, les syndicats ouvriers, les chambres de commerce, etc.

Dans l'intervalle, le ministère prépare toute une documentation

sur l'administration et la gestion de notre patrimoine. Ces documents seront disponibles aux in-

teressés un mois avant la tenue des auditions publiques, c'est-à-dire en février.

Prêts fédéraux aux municipalités

Ottawa (DNC) — Le gouvernement fédéral avait approuvé des prêts d'une valeur globale de \$1,894,630 en faveur de diverses municipalités du Canada pour aider à y réaliser des projets d'épuration des eaux-vannes.

Ces prêts, qui sont consentis aux termes de la loi nationale sur l'habitation, sont les suivantes dans la province de Québec :

270 pieds courants; un prêt de \$62,000, calculé d'après un coût estimatif de \$930,000, au taux d'intérêt de 5% p. 100 l'an.

St-Antoine-de-Tilly

St-Antoine-de-Tilly, l'installation d'un égout collecteur de 15 pouces de diamètre sur 180 pieds courants et d'un égout déversoir ainsi que la construction d'une station d'épuration des eaux-vannes; un prêt de \$24,667, calculé d'après un coût estimatif de \$7,000. Le prêt sera remboursable en 40 ans, au taux d'intérêt de 5% p. 100 l'an.

Ste-Rose

Ste-Rose, l'installation d'égouts collecteurs de 36 et 42 pouces sur 6,435 pieds courants; un prêt de \$144,000, calculé d'après un coût estimatif de \$244,000. Le prêt sera remboursable en 40 ans, au taux d'intérêt de 5% p. 100 l'an.

Chambly

Chambly, l'installation d'un égout intercepteur de 36 et 42 pouces de diamètre sur 4,395 pieds courants; un prêt de \$34,166, calculé d'après un coût estimatif de \$56,250.

Chicoutimi

Chicoutimi, l'installation d'un égout de 12 pouces de diamètre sur 6,667 pieds courants, ainsi que la construction d'une station d'épuration mécanique des eaux-vannes; un prêt de \$34,000, calculé d'après un coût estimatif de \$52,500.

Ville d'Anjou

Ville d'Anjou, la construction d'une station de pompage et le creusage d'un tunnel de 250 pieds courants sous le boulevard Métropolitain ainsi que l'installation d'un égout collecteur de 36 pouces de diamètre sur 2,830 pieds courants et d'une conduite principale sous pression de 14 et 20 pouces de diamètre sur 165 pieds courants; un prêt de \$278,000, calculé d'après un coût estimatif de \$431,000.

Ste-Brigitte

Ste-Brigitte de Laval, la construction d'une station d'épuration des eaux-vannes ainsi que l'installation d'un égout de 15 pouces de diamètre sur 830 pieds courants, et d'un égout déversoir de



ARTHRITE & RHUMATISME

La société de recherches éducatives a édité une intéressante brochure sur le RHUMATISME, les NEVRITES et l'ARTHRITE. Cet ouvrage rédigé en des termes simples malgré son caractère scientifique aidera le lecteur à comprendre comment des soins appropriés peuvent guérir ces maladies.

Demandez un exemplaire GRATUIT à :

Société de Recherches Educatives
Boite Postale 12
Station Rosemont Montréal

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans obligation la brochure "Arthrite"

Nom.....
Adresse.....
Ville..... Province.....

M-M 22-10-64

CANADIAN STANDARDS ASSOCIATION

Nouveau Laboratoire de Montréal

Afin de mieux servir les manufacturiers du Québec



Inauguré officiellement cette semaine par M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail, de la province de Québec, ce laboratoire moderne servira principalement aux tests CSA des accessoires électriques et appareils de chauffage, à Pointe-Claire.

L'expansion de l'économie industrielle de la province de Québec nécessitait ce projet CSA afin de fournir plus rapidement des tests plus adéquats aux manufacturiers — et indirectement mieux servir et mieux protéger le consommateur.

Surveillez toujours l'étiquette 

Laboratoires des tests 

BROADLOOM **EN GROS**
directement du manufacturier
Aucun comptant
aucun peu **250** par semaine
Appelez 688-1622
LA CIE DE TAPIS FLEUR DE LYS LTEE

L'Oiseau Bleu

4146 48 EST STE CATHERINE LA. 7-3456

LE PLUS GRAND CENTRE DE PHOTOGRAPHIE DE L'EST



Vous invite à venir rencontrer
M. FERNAND LAPLANTE
 représentant des PRODUITS
DeJur — Ultrablitz — Holbeck
VENDREDI et SAMEDI, les 23-24 octobre
 Ne manquez pas cette démonstration

PROJECTEUR, HOLBECK-AUTO

- Bobinage automatique ● Contrôle de vitesses
- Avant-reverse, fixe ● Brillance de 500 W.
- Lentille ZOOM



PRIX SPECIAL L'OISEAU BLEU **\$74.95**

CINE CAMERA

DeJUR Guide-O-Matic



Modèle EFG 20

- Bobinage automatique
- Cellule oeil électrique
- FONCTIONNE PAR BATTERIES
- Lentille Reflex F 1.8
- Avec Filtre A.
- A.S.A. - 16 à 64

A PRIX SPECIAL L'OISEAU BLEU

ULTRABLITZ

MONQUET M

Un flash électronique sensationnel à un PRIX ENCORE PLUS SENSATIONNEL

Le plus compact des flash électroniques 4 1/2" x 3" x 1 1/2"

Batterie au nickel cadmium se charge à l'électricité

Câble de charge inclus Une seule charge donne plus de 70 photos

Soulement **\$49.95**



OUVERT

Tous les JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS

Ciné-caméra "CINELAND"

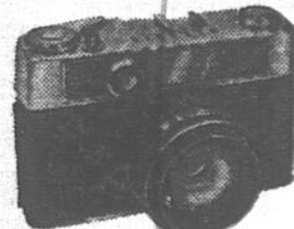
Modèle RE 3 EE F 1.8



PRIX SPECIAL L'OISEAU BLEU **\$69.95**

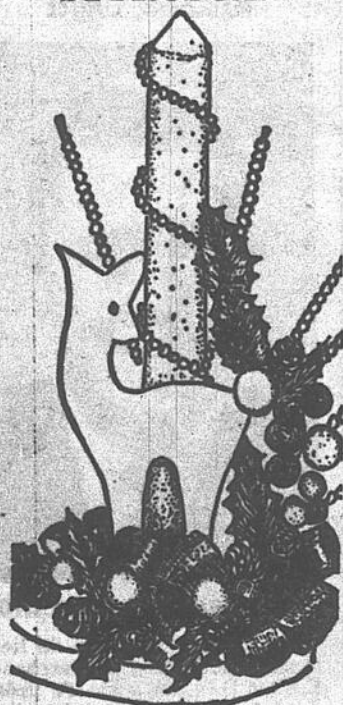
AUCUN COMPTANT

Jusqu'à **18** mois pour payer



CAMERA TARON modèle Auto E.E.
 ● COMPLETEMENT automatique
 ● Lentille F 1.8
 ● Obturateur de 1 à 1/500e sec.
 ● A.S.A. 10-200
 ● Système C.D.S.
 Spécial L'OISEAU BLEU **\$74.95** étui inclus

STYROFOAM



Le matériel de décoration qui se travaille facilement. Très populaire à cause de sa propreté et des décorations magnifiques que vous pouvez en tirer.

pour **10¢** seulement

Demandez notre brochure de 8 pages grand format sur papier glacé comprenant tous les bibelots nécessaires et les prix. Achetez-les dès maintenant afin d'être prêt pour les Fêtes.

FAITES VOUS-MEME VOS DECORATIONS

De magnifiques tableaux en rochettes de couleur, sur bases de noyer, d'une valeur inestimable, pour le salon, le passage, la salle à dîner, le sous-sol, etc. Faites vos décorations intérieures avec plaisir et à bon compte.



Grand choix d'ensembles, comprenant tout le matériel requis : colle, rochettes, cordonnet avec plan détaillé et instructions en français.



Demandez notre catalogue grand format, sur papier glacé 8 pages contenant 200 plans sur les rochettes de couleur Prix exceptionnel de 10¢

CATALOGUE de HOBBY, complètement illustré

40¢

LE PLUS GRAND CENTRE DE HOBBY ET D'ARTISANAT AU CANADA !



Carburant pour moteurs d'avions
 8 oz. 0.60
 16 oz. 1.00
 32 oz. 1.75
 128 oz. 5.75

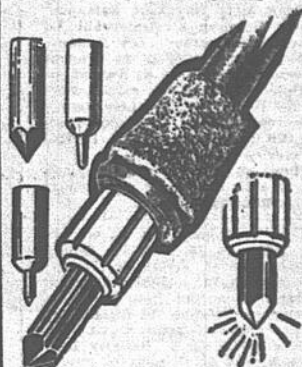


Réservoirs rectangulaires et diminutifs pour avions et bateaux de toutes dimensions. A partir de **.60**



Bougies d'allumage pour toutes les marques de moteurs

PYROGRAVURE



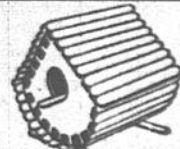
A l'amateur de cet art nous offrons les outils de marque **UNIGAR** et **LEFRANC** qui permettent de faire un plus beau travail.

DREMEL



L'Oiseau Bleu est fier d'annoncer que vous pouvez dès maintenant vous procurer ces magnifiques outils miniatures ainsi que tous les accessoires de même marque.

Pour .10 seulement demandez notre catalogue de 8 pages complètement illustré.



Collection le "COIN DU HOBBY"
 Volume No 1—32 pages, 22 modèles pour composants. **75¢** ch

Volume No 2
 32 pages
 16 modèles plus avancés "jampes" etc.
75¢ ch.



Magnifique catalogue de 8 pages, sur papier glacé, complètement illustré, qui facilitera votre choix. Seulement **10**

L'OISEAU BLEU (Le Coin du Hobby)

4146 est, rue STE-CATHERINE (près PIE IX)

LA. 7-3456

AVIS DE DECES

ASSELIN — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 47 ans, est décédé M. Roger Asselin, époux d'Éliane Gullmain, demeurant au 2335 Chamblay. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église Ste-Jeanne-d'Arc. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de E. Raoult, 3635 Hochelaga, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de Notre-Dame-de-Laurdes, à Joliette, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUPRE — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 53 ans, est décédée Augustine Beupré, fille de feu Antoine Beupré et de Rosa Dufresne. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Paul de la Croix. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Roland Bisson Inc., 1415 Fleury est, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELAIR — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 22 ans, est décédée Mme Gilles Belair, née Murielle Chillas, épouse de M. Gilles Belair, demeurant au 6955, 36e avenue Rosemont, app. 3. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église Saint-Bonaventure. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires d'Omer Duquette Inc., 1550 est, Beaubien, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLEAU — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Emile Bleau, époux de Laurette Garripy, demeurant à 6003 Louis-Hébert. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Marc. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Patrick Provencher Inc., 3763 Danturand, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière de Rivière-des-Prairies. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

BOULAY — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Joseph Boulay, époux d'Edna Ouellette, demeurant au 7090 Verdier, St-Léonard-de-Port-Maurice. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de A. Savaria, 8073 Drolet, coin Jarry, pour se rendre à l'église où le service sera célébré. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

BROUILLETTE — A Montréal, le 21 octobre 1964, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Wilfrid Brouillette, époux de Antoinette Robert, demeurant à 2030 Florian. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Anselme. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de A. Dallaire Inc., 2590 Rouen. Inhumation au cimetière St-Michel de Trois-Rivières. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

CARDINAL — A Montréal, le 21 octobre 1964, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme veuve Cyrille Cardinal, née Yvonne Dupras, demeurant à 2560 Montsabrè. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église Notre-Dame des Victoires. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Bonneville & Gingras Ltée, 5805 Boileau et Larocdale, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

CARLE — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Wilfrid Carle, époux de Lucienne Hotté, demeurant au 1443 Desjardins. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église du Très-Saint-Nom-de-Jésus de Malsonneuve. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Patrick Provencher Inc., 4240 Adam, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARETTE — A Montréal, le 21 octobre 1964, à l'âge de 93 ans, est décédée Antoinette Scotté, épouse de feu Arthur Charette demeurant à 6610 Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Ambroise. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de J. S. Vallée Ltée, 6321 St-Hubert, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

CORBELL — A Montréal, le 19 octobre 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Wilfrid Corbell, professeur à l'Institut des Arts Graphiques. Epoux de Jeanne Marcotte, demeurant au 8924 rue St-Hubert. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Alphonse. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 745 Crémazie, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GIRARD — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Donat Girard, époux de Cécile Côté. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Jean-de-la-Croix. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire, Magnus Poirier Inc., 6520 St-Denis, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GHALIFOUX — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Anaclet Chailfoux, née Isabelle Patenaude. Elle laisse dans le deuil Roland, le père de Aurèle Chailfoux, O.M.I., Roger, Maurice, Arthur, ses fils Mme Henri Monette (Laurette), Mme Théodore Gagné (Cécile), Mme O. Paradis (Thérèse), Mme R. Verrette (Claire) ainsi que de nombreux petits enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Nicolas d'Abundis. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc., 10525 St-Laurent, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

DUMONTIER — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme veuve Ovide Dumontier, née Clérida Coron, demeurant au 6727 Chateaubriand. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Arsène. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 745 Crémazie est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de St-Vincent-de-Paul. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOISY — A Montréal, le 21 octobre 1964, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Alexia Foisy pensionnaire de McDonald Tobacco Co., époux de Herculina Peron, demeurant à 5063 ave Orléans. Père de Gilberte, Marcel, Mme N. Perreault (Jeannette) et Mme N. Seguin (Pierrette). Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-François Solano. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de J. A. Gullbault Inc., 3359, 11e ave Rosemont, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière de Boucherville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

GAGNE — A Verdun, le 21 octobre 1964, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Arthur Gagné, époux de Yvonne Savard, demeurant à 142 1ère ave. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire L. Thériault Eng., 512 de l'église, à 10 h. 15, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 h. 30. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

GAGNON — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Alfred Gagnon, époux en première noce de feu Henriette Dubé et en deuxième noce de Edwige Desmarais demeurant à 16549 Laverdure. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Nicolas d'Abundis. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Roland Bisson Inc., 130 boul. Henri-Bourassa est, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

GAUVIN — A Montréal, le 21 octobre 1964, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Jean-Charles Gauvin, époux de Fernande Thibault, demeurant à 2089 Cartier. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église Ste-Marguerite Marie. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de T. Sansregret Ltée, 3198 Ontario est, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

GIBEAU — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 75 ans, est décédé Raoul Gibeau, ex-lieutenant de la police de Montréal, époux de feu Berthe Ouhmet, demeurant à 3565 Beauséjour. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église Notre-Dame du Bel Amour. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 745 Crémazie est à 8 h., pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

HENRICHON — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 67 ans, est décédé Mme Aimé Henrichon, née Denise Sarrazin, demeurant à 1720 Aylwin. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Rédempteur. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 3472 Ste-Catherine est, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

LALANDE — A St-Jérôme, le 21 octobre 1964, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Raoul Lalande, née Blanche Danis, demeurant à Foyer Youville. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à la Cathédrale de St-Jérôme. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Servé Trudel & Fils, 400 Labelle, St-Jérôme, pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

LEBRUN — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé M. l'abbé Jean-Baptiste LeBrun, fils de feu Zéphirin LeBrun et de feu Léontine Brouillard, ex-cure de la paroisse St-Octave de Montréal-Est de 1947 à 1956 et curé de la paroisse St-Barnabé de 1956 au 15 mai 1964. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Barnabé. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Patrick Provencher Inc., 4240 Adam, à 9 h. 15 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

LAROSE — A Montréal, le 19 octobre 1964, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Paul Larose, ex-barbier, époux bien-aimé de Laura Caron, demeurant à 2436 Monsabrè. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église Notre-Dame des Victoires. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Bonneville & Gingras, 5805 Boileau et Larocdale, à 8 h. 55 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

LEGAULT — A Dorval, le 21 octobre 1964, à l'âge de 75 ans, est décédé Arthur Legault, époux de Marguerite Daguire, demeurant à 102 ave Clément. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Henri de Montréal. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Raoul Bourgie Inc., 1345 Notre-Dame, Lachine, à 8 h. pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

LUSSIER — A Ville Lemoyne, le 19 octobre 1964 à l'âge de 77 ans, est décédée Églantine Bélanger, épouse de feu Aimé Lussier demeurant à 66 rue St-Louis, mère de Hildège Mme M. Blanchard (Rose-Anna), Romaine Mme A. Desrosiers (Georgette), Mme D. Gendreau (Irène) et Paul-Emile. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Maxime. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de E. Darce & Fils, 209 rue St-Louis, Ville Lemoyne, 9 heures 15, et de la l'église où le service sera célébré à 9 heures 30. Inhumation au cimetière de Sharnington où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTEL — A Montréal, le 19 octobre 1964, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme veuve Omer Martel, née Florida Dupont, demeurant au 250 Ontario est, app. 5062. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Jacques. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires d'Eugène Desjardins Eng., 8328 St-Denis, à 9 h., pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTAMBAULT — A Duvernay, le 21 octobre 1964, à l'âge de 72 ans, est décédé M. J. Wilfrid Montambault, époux de feu Laura Bernier, demeurant à 600 Jeanne-Lebert, père de Ginette et Gilles. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église Notre-Dame des Ecoles. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 745 Crémazie, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

PARISEAU — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Edras Pariseau, époux de Emilie Rainville, demeurant à 2230 Albert, app. 1. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église Ste-Cunégonde. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, 745 Crémazie, à 8 h. 30, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

PROVOST — A Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 53 ans, est décédé Roger Provost, président de la Fédération des Travailleurs du Québec, C. P.C., époux de Laurette Roy, père de Jocelyne. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Paul de la Croix. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Roland Bisson Inc., 1415 Fleury est, à 9 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

RACETTE — A Montréal-Nord, le 20 octobre 1964, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Emilien Racette, née Alphonse Bastarache, demeurant à 10940 Drapeau. Les funérailles auront lieu vendredi le 23 courant à l'église St-Vincent Marie. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Giroux & Fils Inc., 11130 boul. Pie IX, à 7 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 8 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

SABOURIN — Subitement, à Montréal, le 20 octobre 1964, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Raymond Sabourin, née Marie Deschamps, demeurant au 2038 avenue Belgrave. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église Ste-Madeleine de Rigaud. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Décarie et Notre-Dame-de-Grâce, à 10 h. 30 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 12 h. Inhumation au cimetière de Rigaud. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SENECAL — A Montréal, le 21 octobre 1964, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Sénécal, époux de Yvonne Saucier, demeurant à 2397 Sheppard. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Eusèbe de Verceil. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de A. Dallaire Inc., 2590 Rouen, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (22)

TREMBLAY — A Montréal, le 21 octobre 1964, à l'âge de 76 ans, est décédée Emma Harvey, épouse de feu Joseph Tremblay, demeurant à 6271 Iberville. Les funérailles auront lieu samedi le 24 courant à l'église St-Mère de Rosemont. Le convoi funéraire partira des salons mortuaires de J. S. Vallée Ltée, 2548 Beaubien est, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière de l'Est. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. (23)

BLESSÉ, IL EST CANDIDAT

Boston. (UPI) — Le sénateur Edward M. Kennedy, pour la première fois depuis quatre mois, a donné hier une conférence de presse. On se souvient que le 19 juin, le jeune sénateur démocrate (Mass.) avait failli mourir dans l'écrasement de son avion. Deux de ses compagnons avaient d'ailleurs péri.

Reposant encore sur un cadre orthopédique, M. Kennedy a déclaré qu'en ce moment le public américain doit surtout penser à l'homme qu'il élira président le 3 novembre prochain. "Ce sera l'homme le plus apte, en ces temps périlleux, à diriger le pays... et je pense que c'est le président Johnson qui va gagner la confiance de la population."

Quant à sa propre candidature, il a demandé aux électeurs de songer à ce qu'il a fait depuis deux ans au Sénat, et aux programmes qu'il a appuyés. La conférence a duré 35 minutes et tout ce temps la jolie Mme

LA BIBLE VOUS PARLE
La dévotion pure et sans tache devant Dieu notre Père consiste en ceci : visiter les orphelins et les veuves dans leurs épreuves, se garder de toute souillure du monde. (Jac 1, 27)

AVIS

AVIS est par la présente donné que le 14 octobre 1964 sous le numéro 1782913 a été enregistré au Bureau d'enregistrement de la division de Montréal, en vertu des dispositions de l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, un contrat de vente et transport par Super-Power & Maintenance Co. Inc., a Cosmos Factors Ltd., des créances et comptes aux livres présents et futurs.

COSMOS FACTORS LTD.

Ville de Montréal
BUREAU DU METRO
AVIS DE SOUMISSION
MÉTRO
EXCAVATION ET REMBLAYAGE

Excavation et remblayage à l'emplacement de l'ancien Atelier Youville de la Commission de Transport de Montréal
CONTRAT CTM-7

On recevra, à l'Hôtel de Ville de Montréal, Qué., des soumissions, en double exemplaire, cachetées et adressées au Comité exécutif pour des travaux d'excavation et de remblayage à l'emplacement de l'ancien Atelier Youville de la Commission de Transport de Montréal (contrat CTM-7).
Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé et déposées au Bureau des postes en la Ville de Montréal, P.Q., le ou avant le 30 octobre 1964, l'estampille de la poste faisant foi, et elles seront ouvertes aux bureaux du Greffier de la Ville à l'Hôtel de Ville, le 5 novembre 1964, à 11 heures A.M.

Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier de soumission, y compris la formule de soumission officielle et l'enveloppe spéciale à utiliser obligatoirement pour l'envoi de la soumission adressée au Bureau du Métro, Edifice Jacques-Viger, 700 est, rue Craig, salle 191, Montréal, Canada. Le dossier de soumission sera remis sur paiement, en argent ou sous forme d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal, d'un montant égal à autant de fois cent cinquante dollars (\$50.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'exemplaires.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers des charges en bon état, moins de TRENTE (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal pour une somme de deux mille (\$2,000.00) en monnaie légale du Canada.

Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du Comité exécutif.

Le greffier de la Ville, GABRIEL MORIN, HOTEL DE VILLE, Montréal, le 22 octobre 1964.

Kennedy, Joan, était assise près de son époux qui portait un pyjama et des bas blancs, avec un drap sur le ventre. Il bougeait constamment des pieds et desorteils.

Ville de Montréal
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
AVIS DE SOUMISSION
MÉTRO
Fourniture et montage des caniveaux métalliques pour câbles à basse tension
CONTRAT M-7

Des soumissions cachetées, en deux copies, adressées au Comité exécutif de la Ville de Montréal, seront reçues à l'Hôtel de Ville, Chambre 190, en la Ville de Montréal (Canada), pour la fourniture et le montage des caniveaux métalliques pour câbles à basse tension. Les soumissions devront être expédiées par courrier recommandé et déposées ou reçues à un bureau de poste en la Ville de Montréal, Canada, le ou avant le 19 novembre 1964, l'estampille de la poste faisant foi et elles seront ouvertes aux bureaux du greffier de la Ville, à l'Hôtel de Ville, le 19 novembre 1964, à onze (11) heures a.m.

Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier de soumission, y compris la formule de soumission officielle et l'enveloppe spéciale à utiliser obligatoirement pour l'envoi de la soumission, en s'adressant au Bureau du Métro, Edifice Jacques-Viger, 700, est rue Craig, chambre 191, Montréal (Canada). Le dossier de soumission sera remis sur paiement, en argent ou sous forme d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal, d'un montant égal à autant de fois cent dollars (\$100.00), en monnaie légale du Canada, qu'il sera demandé d'exemplaires.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers des charges en bon état moins de TRENTE (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre du Directeur des Finances de la Ville de Montréal pour la somme de trente mille dollars (\$30,000.00) en monnaie légale du Canada. Le Comité exécutif ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du Comité exécutif.

Le greffier de la Ville, GABRIEL MORIN, HOTEL DE VILLE, Montréal, le 22 octobre 1964.

NOMINATION AUX DISTILLERIES MARCHAND, LIMITEE



Lt. col. SARTO MARCHAND

On annonce l'élection du lieutenant-colonel Sarto Marchand, E.D., A.D.C., au poste de président du Conseil d'administration des Distilleries Marchand, Limitée. Cette nouvelle société véritablement canadienne-française, dont le président est Monsieur Maurice Marchand, vient de lancer sur le marché québécois le "Gros Gin Marchand", un gin de genièvre de haute qualité. Le colonel Marchand est également président des Distilleries Melchers Limitée, la seule autre distillerie contrôlée par des Canadiens-français. Aide de camp du lieutenant-gouverneur, il est aussi président du Conseil d'Expansion Economique.



EN CINERAMA — Edie Adams vous fait part ci-haut on ne peut mieux des émotions qu'elle éprouve à bord de l'avion à cordes et poteaux, pour ne mentionner que ces 2 caractères rudimentaires de l'appareil. Vous voulez rire, vous aussi, à vous tordre les côtes... ainsi donc, offrez-vous dès ce soir le spectacle le plus hilarant à l'affiche à Montréal, "It's A Mad, Mad, Mad, Mad World", 3 heures de spectacle en cinerama, en 44e semaine, au Cinerama Impérial à Montréal, 1430 rue Bleury.

M. Smallwood le répète en Europe

Les NÉGOCIATIONS sont CLOSES

Ottawa (DNC) — Les députés des Provinces Maritimes de même que ceux du Québec portent une attention spéciale au voyage entrepris par M. Joe Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve, en Grande-Bretagne et en Europe Continentale.

Négociations abandonnées
On sait qu'à son arrivée à Londres, M. Smallwood a déclaré

qu'il n'a pas l'intention de rouvrir des négociations avec le Québec relativement à la transmission, à travers cette province, de l'énergie électrique à être produite par le harnachement des chutes Hamilton, au Labrador. Ce projet, dont le coût total sera d'un milliard et demi de dollars, pourrait bien entrer dans une phase décisive si l'on peut trou-

ver une solution pratique et économique au problème de la transmission de l'énergie par câbles sous-marins du Labrador jusqu'en Nouvelle-Angleterre, via les Provinces Maritimes.

Rapport attendu

Le gouvernement de Terre-Neuve a chargé la firme d'ingénieurs londoniens Preece, Cardew and Ryder de préparer un rapport sur la possibilité d'acheminer l'énergie des chutes Hamilton par câbles sous-marins. Un premier rapport des ingénieurs est attendu d'ici à deux ou trois semaines.

A Londres, M. Smallwood a déclaré que plusieurs pays d'Europe ont déjà réglé des problèmes techniques de même nature et qu'il ne voit aucune raison pour laquelle Terre-Neuve ne le pourrait pas.

Québec refuse

A l'origine, la Brinco, qui doit exploiter l'énergie des chutes Hamilton, et produire 6,000,000 de c.v., avait projeté d'acheminer cette énergie par la province de Québec, l'Hydro-Québec devant acheter l'énergie et la revendre à l'Etat de New York, un des clients intéressés à se procurer de l'électricité de l'entreprise du Labrador. Les gouvernements de Québec et de Terre-Neuve n'ont pu s'entendre sur les prix.

USINE DE PÂTE DANS PONTIAC

Québec (DNC). — La Consolidated Paper Corp. Ltd se propose d'ériger, au coût de \$35 millions, une usine de pâte dans la région de Portage-du-Fort, comté de Pontiac.

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cléche, a appris aux journalistes, hier après-midi, que le président de la Consolidated, M. G.M. Hobart, doit annoncer officiellement le projet d'ici à la fin de 1964.

M. Cléche a expliqué que la décision de la Consolidated d'investir \$35 millions dans la région de Pontiac a incité le gouvernement à lever temporairement, en faveur de cette société, l'interdiction à toute compagnie d'exporter du bois non ouvré en Ontario. Cette interdiction date d'il y a quelques mois.

Les "Ice Capades" fêtent leurs 25 ans

Un numéro d'anniversaire

Il est pratiquement impossible de célébrer un jubilé d'argent sans les accessoires bien connus: huit-reflets, habit de cérémonies, canne, etc., et les "Ice Capades" ne l'ont pas oublié. C'est pourquoi le numéro d'ouverture de leur spectacle de 25e anniversaire vous transportera sur la célèbre Park Avenue à New York, dans la salle de bal du célèbre hôtel Waldorf Astoria ou, si vous le préférez, à une première du Broadway. Le numéro en question s'intitule "Soir de Bal à New York" et on le verra naturellement au Forum lorsque les "Capades" nous offriront leur tout nouveau spectacle du 17 au 22 novembre.

wood, Gordon Jenkins, qui a écrit la musique originale pour ce numéro pendant que Billy Livingston a dessiné les costumes et Robert Fletcher les décors nécessaires. La chorégraphie a été confiée à Ron Fletcher et c'est tout dire.

Le spectacle de 25e anniversaire des "Capades" n'offre pas moins de 30 numéros dont six sont à scènes grandioses et qui ont pour titres: "La Nuit de la 13e Lune", "A la Foire du Village", "Soir de Bal à New York", "Paris au Siècle Dernier", "Boléro" et "La Grande Joute". C'est vraiment quelque chose à ne pas manquer.

Ce numéro permet de façon parfaite à la jolie et talentueuse Aja Zanova d'étaler toute sa grâce et aussi son merveilleux talent de patineuse. Deux fois championne du monde, Aja est devenue une patineuse professionnelle de tout premier choix et son patinage est vraiment d'une rare perfection. C'est le réputé compositeur de Holly-

Chez Nous Motel
\$4.00 et plus le couple
Réservation: 681-8268
RADIO ET TELEVISION GRATUITES
AIR CLIMATISE — 42 UNITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, boul. LABELLE
ST-MARTIN

VISITEZ... Le tout nouveau
Motel METRO
9025, LAJEUNESSE
(Juste au nord du boul. Métropolitain)
100 UNITES DES PLUS LUXUEUSES
TV — RADIO — ORAYOT
\$5.00 et plus
AIR CLIMATISE • AIR CLIMATISE
Renseignements: 381-8871

CE SOIR
et à tous les jeudis soirs
à minuit
"SOIREE DU BON VIEUX TEMPS"
avec
Edgard Morin
et sa troupe
EL CHICO ROOM
905 rue PAPINEAU

LES ENTREPRISES BEVMAR INC. présentent
EN PERSONNE VENANT D'ANGLETERRE
DAVE CLARK FIVE
En exclusivité sur disques CAPITOL...
DERNIERS "LONG-IEU" "SESSION" "BITS & PIECES" "ON STAGE"
EN PLUS AU MEME PROGRAMME
• PIERRE LALONDE
• LES BEATLETES
• TRE BOBSMITHS
• THE 4 FRENCHMEN
• MICKEY DAY
• THE ESQUIRES
Le 29 octobre à 7 h. 30 p.m.
Au FORUM de MONTREAL
Billets: \$4.50 - \$3.50 - \$2.50 (Taxes incluses)
Billets en vente dès maintenant aux Guichets du Forum de 10 h. A.M. à 6 h. P.M.
Commandes postales acceptées

Hotel Jacques Viger
(Autrefois Le Pennsylvania) — Entièrement rénové
ST-DENIS et STE CATHERINE Res.: 861-6331
La Salle Romaine
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES \$1.50 (repas complet)
Filet mignon avec champignons...
Le Bar-Salon "PICASSO" Atmosphere gaie et intime!
La Brasserie "CANADIENNE" Le rendez-vous des sportifs!
LUXUEUSES CHAMBRES A VOTRE DISPOSITION \$6.00 ET PLUS LE COUPLE
• STATIONNEMENT GRATUIT •

TRADERS FINANCE CORPORATION LIMITEE



J. J. BEAUDOIN **G. BERGERON**
M. J. A. Bourbonnière, gérant régional de la Traders Finance Corporation Limitée, annonce les nominations de MM. Jean-Jacques Beaudoin et Gilles Bergeron comme représentants de la filiale industrielle de Montréal.
M. Beaudoin, qui s'est joint récemment au personnel de la filiale industrielle Traders s'est spécialisé dans les services de financement des vendeurs et distributeurs dans l'industrie au cours des dix dernières années.
M. Bergeron apporte à son nouveau poste une vaste expérience dans le domaine administratif et le service des finances.
MM. Bergeron et Beaudoin seront les responsables des ventes et de l'essor de Traders dans le domaine commercial et industriel dans la région de l'Ouest du Québec.

A L'ARRIVEE JUDI - VENDREDI SAMEDI - DIMANCHE
CARROUSEL DE PARIS
30 ARTISTES EN SCENE...
Présenté par CLYDE DUBOIS Chorégraphie NICK DE SAILLY
UN SPECTACLE DU TONNERRE!
Au chic HOTEL **CHALET**
ST-LUC, P.Q. FL. 8-3232

CLUB 750

750 NOTRE-DAME, près University — Rés.: UN. 6-1021

Danse tous les soirs jusqu'à 3 h. a.m.

TRIO FLAMINGO

avec le fameux
EN GRANDE VEDETTE AU PROGRAMME

- ★ **GERRY VAN** Chanteur et animateur
- ★ **LILIANE** Jolie danseuse
- ★ **SILVER BOY** Chanteur guitariste

★ **RAY LAMOTHE**
à l'orgue

Venez tenter votre chance
Magnifique prix à gagner
LE DIMANCHE SOIR A 8 H. P.M.
PROGRAMME D'AMATEURS

"CLUB 750" voisin de l'Hôtel York — STATIONNEMENT GRATUIT

CETTE FIN DE SEMAINE

NOUVEAU SPECTACLE
ENTIEREMENT DE COULEUR AU
ROCKHEAD'S

DE RETOUR
A LA DEMANDE
GENERALE...

★ BUNNY SIGLER

Chanteur de grand talent

★ **VANNESSA**

Ravissante danseuse exotique

★ **MONTEGA** (Blues BELTER)
Directement de Hollywood, danseuse exotique

★ **PINKY SMITH**

★ **ALVIN PALL**
et son orchestre

BERT JAYE, M.C.

PAS DE COUVERT — DE MINIMUM

1252 OUEST, RUE ST-ANTOINE

HEURES DES SPECTACLES:

10.00 h. — 12 h. et
1 h. 30 A.M.

ROCKHEAD'S

Reservations, avant 8h. p.m. 861-3243 Après 8h. p.m. 861-2161



Partie d'huîtres

Pour vous rendre la vie plus agréable, la direction et le personnel du Café Evangéline Inc., 7067, rue St-Hubert (au coeur de la Plaza St-Hubert), tiendra sa fameuse partie d'huîtres annuelle mardi soir prochain, le 27 octobre, de 7 heures à la fermeture.

Le menu comprend: huîtres sur écaille, soupe aux huîtres, huîtres frites, hors-d'oeuvre, sandwichs assortis, etc. Ce magnifique souper sera accompagné d'un spectacle mettant en vedette Algisa Di Carlo, animatrice et chanteuse, Gaby Lynn, pantomime, et le fameux Bob Bellamy, ventriloque. Pour le plaisir de la danse, Johnny Roy et son ensemble rendront l'événement fort agréable. Comme Johnny Lapierre, sympathique gérant du Café Evangéline, ne rate jamais ses organisations, vous ne manquerez sûrement pas de passer une agréable soirée remplie de gaieté.

Le prix d'admission est de \$5 et l'on peut réserver dès maintenant en appelant Johnny Lapierre à 270-9953.

CINE JEUDI, VENDREDI, 8 h. 30

STANLEY KRAMER présente
en Technicolor et
CINERAMA **T'SA**
Nulle part ailleurs
à Montréal en
CINERAMA **MAD, MAD, MAD**
WORLD

Un record
de 246,000
spectateurs
en 10 mois

Vous rirez en vous torpissant
côtes à côtes! Sièges réservés en vente
au théâtre, par courrier, 1616-
phone, ou chez Faucher Electric
chez Morgan (magasins
Rockland, Dorsal, Boulevard).

CINERAMA
IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal
288-7102 ou 288-5603
CINERAMA CINERAMA CINERAMA

Auj. aux Théâtres United
YORK & VAN HORNE

"HONEYMOON HOTEL" en
Couleurs, Robert Goulet,
Nancy Kwan, "433 SQUAD-
RON" en Couleurs, Cliff
Robertson, George Chakiris.
Dernier spectacle complet à
8.00 p.m.

Stationnement pour les clients
du Théâtre YORK dès 6 p.m. —
MANSIONS GARAGE 254...
VAN HORNE, Stationnement
gratuit.

LUCERNE 2 GRANDS FILMS!
Les enfants de 10 ans et
plus, admis en matinée di-
manche seulement. "20,000
LEAGUES UNDER THE SEA"
Technicolor, Kirk Douglas,
Peter Lorre. "THE MOON-
SPINNERS" Technicolor,
Hayley Mills, Eli Wallach.
Du Lun. au Ven. 1er specta-
cle à 5.15 p.m.

• 2 FILMS •
SUIVEZ LA FOULE...
Voyez-le maintenant

8 h. 42
6 h. 21
10 h.

5 SEM.

La Bonne Soupe

ANNIE GIRARDOT

DEUXIEME FILM
LE SCANDALE
(en couleurs)
CAROL LINLEY — TUESDAY WELD

**CHAMPLAIN
CREMAZIE**

Hôtel ROYAL ROUSSILLON Inc.

1610 rue ST-HUBERT RENB.: VI. 9-8214

RAD-SALON — CHAMBRES DOUBLES à COMPTER DE \$7.00
STATIONNEMENT GRATUIT — RUE PROVIDENCE

L'EVENEMENT CINEMATOGRAPHIQUE
LA VIE CONJUGALE
vue par la femme... vue par le mari...
2 films d'ANDRÉ CAYATTE présentés
ALTERNATIVEMENT une journée chacun
JEAN-MARC FRANÇOISE
JACQUES CHARRIER MARIE-JOSÉ HAT
VENDREDI - DIMANCHE SAMEDI - LUNDI
MARDI - JEUDI MERCREDI

BIENTOT au cinéma *Le Parisien*

— ELVIS PRESLEY —

RODEURS DE LA PLANE
AMOURS SAUVAGES

VI 2 8264
Laval

DEMAIN

Aussi "BONNE CHANCE CHARLIE", "SAMSON vs HERCULE"

UN FILM QUE VOUS AIMEREZ

Frank Sinatra
UN
CÉLIBATAIRE EN MAL
D'AVENTURES
T'ES PLUS DANS LA COURSE, PAPA
COBB PICOU RUSH ST. JOHN

2 FILMS LEIGH-JOHNSON-WINTERS-HYER
LE DIVAN DE L'INFIDÈLE

RIVOLI-FRANCAIS-VERSAILLES
TERRAIN DE STATIONNEMENT
271-2210 288-5513 352-0700

Une
SOIRÉE INOUBLIABLE
au **Kismet**

Les Plus Jolies Danseuses
orientales & exotiques

En Vedette **FABIJA** ★
KANZA OMAR ★

Votre hôte...
GEORGE SAWAYA
et sa
REVUE
ORIENTALE

Spectacle
continuél
de 8 h. à 12 h.

Kismet VI. 2-4664
2025 DRUMMOND
casa del Sol

Membre du
DINERS CLUB et
AMERICAN EXPRESS STATIONNEMENT FACILE EN VILLE

Ce soir jeudi le 22 octobre

GRAND GALA
Pour célébrer le
10e ANNIVERSAIRE
comme Maître d'Hôtel
du sympathique
PIERRE LOISELLE

FORMIDABLE SPECTACLE CONTINUEL
de 8 h. 30 p.m. à la fermeture

2 ANIMATEURS 3 ORCHESTRES
bien connus réputés

ARTISTES INVITES DES DISQUES ET DE LA T.V.

ATTRACTION SPECIALE ▶ Les 5 MARINGOUINS
LA SENSATION DE L'HEURE

★ TANTE PAULINE et ses invités

Café PAGODA
1875 ouest, rue NOTRE-DAME WE. 2-4712

SAINT-DENIS et Bijou
 1594, ST-DENIS - VI. 2-3171
 Rythme, humour, suspense!
Jean MARAIS
Geneviève PAGE
L'HONORABLE STANISLAS
 AGENT SECRET

5020, PAPINEAU - 524-1988
 Une femme diabolique chef d'une bande de gangsters
Karine Horst
BAAL FRANK
COUP DUR A TANGER
 SUPER-SCOPE EASTMANCOLOR

DRAME PALPITANT
 200 Copies-Prix spéciaux
GLENN FORD-NANCY KWAN
ROD TAYLOR-SUZANNE PLESSETTE
FATE IS THE HUNTER
 avec **JANE RUSSELL**
 WALLY COX - MEHMEHIAH PERSEFF - MARK STEVENS
 Dès DEMAIN
CAPITOL

DERNIER JOUR: Elvis Presley "VIVA LAS VEGAS"

3 ASPECTS DE LA FEMME

1. "MEFIEZ-VOUS FILLETES" ... si vous ne voulez pas
2. devenir "UNE 'FILLE-MERE'"
3. car "TENDRE est la NUIT"

La Scala
 PAPINEAU et BEAUBIEN - 721-5107

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI en exclusivité!

FILMÉ À MONTREAL

geneviève bijold
 pauline julien
 patricia molin
 gilles pelletier
 patrick straram

"LA TERRE A BOIRE"

PREMIERE MONDIALE
Le Parisien
 480 OUEST, RUE STE-CATHERINE

3^e SEMAINE

Billets en vente au guichet ou par la Poste!

my FAIR LADY
 AUDREY HEPBURN - REX HARRISON
 STANLEY HOLLOWAY
 WILFRED BRIDE - WHITE - GUYE - GUYE
 THEODORE BOMAL - SEYMOUR SIMON - SEYMOUR SIMON - SEYMOUR SIMON
 ALAN JAY LERNER - JACK L. WARNER - GEORGE CUNOR
 TECHNOLOGICAL SUPER PRODUCTIONS - 70 - EDWIN WARNER BROS.

Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.
 MATINEES à 2 h. p.m. - MERC., \$2.00 - SAM., DIM. et FETES: \$2.50
 SOIREES: 8 h. p.m. - LUN. à JEU. \$3.00 - VEN., SAM., DIM. et FETES \$3.50
 Pour les COMMANDES POSTALES, inclure enveloppe adressée et affranchie, second choix pour la date et numéro de téléphone.
 Pour soirées en groupe s'adresser à T. FILIATRAULT - 932-1510

ALOUETTE PREMIERE 28 OCT.
 MONTREALAISE



A L'HOTEL JACQUES VIGER — Voici l'excellent trio de Fernande Faye, qui est en vedette tous les soirs au chic hôtel Jacques Viger avec la ravissante Matti. A noter que lundi soir prochain, le 26 octobre, il y aura grande soirée de gala pour célébrer le 2e anniversaire de ce populaire hôtel du centre de la ville (autrefois le Pennsylvania), coïncidant avec le 1er anniversaire de Johnny Russell comme maître d'hôtel. Une pléiade d'artistes invités, des disques, de la radio et de la télévision seront au programme et le spectacle sera continué de 8 h. 30 p.m. à la fermeture et on pourra également y applaudir la ravissante Claudette Bernard. On peut réserver dès maintenant en signalant 861-6331.

2^e RESNAIS
elysée
 85 MILTON / 842-9055

Un sujet DES PLUS AUDACIEUX
 Un film DES PLUS AUDACIEUX
 UN CHEF-D'OEUVRE — N.Y. Post

LA FEMME INSECTE

DE L. MARGULI
 Japonais SOUS-TITRES ANGLAIS
 BISENSTEIN
 10^e SEMAINE
 FRANCES TRUSTEY
la peau douce

EN PRIMEUR

UN NOUVEAU
CONSTANTINE

COMME S'IL EN PLEUVAIT!

UN PROGRAMME EXCITANT! SURPRENANT! ELOQUENT!

Barbara
 PLUS ÉMOUVANT QUE
Margot
 EN COULEURS

Belle... Cette histoire qui a connu tant de succès à la RADIO devient maintenant un grand film

CANADIEN PLAZA
 1204 est. Ste-Catherine 5593 St-Hubert LA 2-8180 CB 4-6158

JEAN-TALON
 Jean-Talon, 5750 St-Pierre 721-7000
 S'inscrire maintenant
 2^e Stationnement gratuit

DEUX GRANDS FILMS "COULEUR Y"

HERGULE
 A LA CONQUETE DE L'ATLANTIDE

MERCIER - ELECTRA - VILLERAY - BEAUBIEN

LE ROI DES CHEVAUX SAUVAGES
 GRAND MONTMONT

L'ATTRACTION NO 1 DE TOUS LES TEMPS A PRIX REGULIER

20 copies-Prix spéciaux
CLEOPATRA
 COLOR BY DE LUXE
 ELIZABETH TAYLOR
 RICHARD BURTON - REX HARRISON
 2^e SEMAINE

HORAIRE: 10:00 - 1:20 - 4:45 - 8:10
LOEWIS

Frank Sinatra - Dean Martin - Sammy Davis Jr.

ROBIN AND THE 7 HOODS
 PETER FALK - BARBARA RUSH - VICTOR BUONO - BING CROSBY

3^e SEMAINE **PALACE**
 10.05 - 12.15 - 2.30
 4.45 - 7.00 - 9.20

cinema "BRILLIANT!"
 HILARIOUS!
 BABS, GIGGLE, SUFFERS AND SATIRE!

10^e SEMAINE
SEDUCED and ABANDONED
 Peter Geronzi
 1964 CANNES FILM FESTIVAL WINNER
 "BEST ACTOR" AWARD
 "BEST DIRECTOR" AWARD
 1965 ITALIAN ACADEMY AWARD
 "BEST DIRECTOR" AWARD
 "BEST PRODUCTION" AWARD

16^e SEM. **Little Cinema**
 HORAIRE: 12.20 - 2.20
 4.30 - 6.45
 9.00

en couleur
YESTERDAY, TODAY and TOMORROW
 SOPHIA LOREN - MARCELLO MASTROIANNI
 WITTO DI SIO

3^e SEM.
 HORAIRE: 12.20 - 2.30
 4.50 - 7.10
 9.25

Jerry Lewis

2^e SEMAINE DE RIRE!
L'INCROYABLE JERRY

2^e Film **DEREK** • **MARTINELLI**
LES BATELIERS DE LA VOLGA
 CHARLES VANEL - GERT FRONZ - DAWN ADAMS
 EASTMAN COLOR

CHATEAU GRANADA PAPINEAU
 271-4400 255-2428 521-6853

Pour vous...Madame

Votre courrier

Un qui veut partir

MOTS CROISES



Horizontalement

- 1—Pays d'Europe — Sud-ouest.
- 2—Plante ombellifère odoriférante — Liquueur grasse qu'on extrait de diverses substances (pl.)
- 3—Partie du corps (pl.) — Colère.
- 4—Etat-américain — Avant, en anglais.
- 5—Terres entourées d'eau — Ancienne mesure de longueur (pl.)
- 6—Extrémité de l'aile (pl.)
- 7—Son du tambour — Prière — Mois.
- 8—On y inhume les morts (pl.)
- 9—Nom d'un ministre fédéral. — Pronom indéfini.
- 10—Préposition de temps et de lieu — Massacres.
- 11—Femme célèbre par ses écrits — Coupé jusqu'à la peau

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Solution de notre édition précédente

1	E	C	H	A	N	S	O	N		C	A		
2	C	R	O	A	S	S	E		S	A	N		
3	H	U							U	N	I	R	A
4	A	C	I	D	E		F	O	R	A	L		
5	N	I	C	O	T		S	E		F			
6	T	A	T	I	E	Z				C	E	T	
7	I	L	E	T		I	A		O	R			
8	L	R											
9	L	I	E	R	O	N	T		M	O	S		
10	O	R											
11	N	E	V	A	D	A					C	O	R

D-363

Verticalement

- 1—Premier chef de famille dans l'Ancien Testament pl.
- 2—Un en anglais — Attachaient ensemble.
- 3—Qui a trait à l'ordre prescrit des cérémonies religieuses — Pronom personnel.
- 4—Mouche — Du verbe "ester".
- 5—La sienne — Rongeur — Participe passé de "lire" mais lettres renversées.
- 6—Deux lettres consécutives dans l'ordre alphabétique — Célèbre poète latin.
- 7—A les — Charge de l'âne — Petit ruisseau.
- 8—Mesure chinoise — Verbe être — Souverain.
- 9—Animal sauvage — Conduire.
- 10—Du verbe "serrer" — La sienne.
- 11—Hardies, audacieuses.

HOROSCOPE du jour

Jeudi, 22 octobre 1964

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Vous gagnez facilement l'estime et la confiance de chacun aujourd'hui. Les influences astrales vous secondent merveilleusement.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Faites les efforts requis pour que la bonne entente règne dans votre entourage. La soirée devrait être agréable au possible.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Vous allez faire d'heureuses rencontres aujourd'hui. Soyez néanmoins d'une grande prudence: ne parlez pas trop.

LION (21 juillet au 21 août): Une situation compliquée finit par se régler facilement. Ne vous tracassez pas trop.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Il n'est pas tellement facile de régler les problèmes qui surgissent aujourd'hui. Peut-être vaut-il mieux attendre un peu.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Le courrier ou le téléphone vous apporteront des nouvelles intéressantes.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Aujourd'hui, il faut savoir faire diligence si l'on ne veut pas que les rivaux prennent de l'avance.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Les nouvelles sont enthousiasmantes. Prenez grand soin d'une personne de votre famille qui a besoin de votre appui.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): L'amour joue un rôle de premier plan. Cependant, ne vous laissez pas aveugler par vos sentiments.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Une situation compliquée vous oblige à modifier votre façon d'agir. Ne craignez pas de quitter la routine.

POISSONS (21 février au 20 mars): Des divergences d'opinion risquent de susciter des ennuis. Tout, cependant, finira par s'arranger.

BELIER (21 mars au 20 avril): Vous prenez des risques mais la chance vous sourit.

UN QUI VEUT PARTIR. — Mon âge actuel, 23 ans. Et j'ai un problème à résoudre. Vous allez me dire qu'à mon âge je suis assez grand pour régler mes affaires sans aide extérieure, mais je voudrais quand même votre opinion et, surtout, vos conseils. Voilà: je voudrais partir pour la Californie d'ici quelques mois pour continuer le travail que j'ai accompli ici depuis trois ans. Hélas! mes parents ne veulent pas en entendre parler. Surtout ma mère. La première fois que je lui ai dévoilé mes projets, elle m'a tout de suite fait la morale: "Pourquoi veux-tu quitter les parents? Tu n'es pas heureux avec nous? Etc., etc." Je

R. — Les raisons que vous invoquez pour justifier votre départ sont tout à fait acceptables. Et, s'ils ne vous avaient pas tant "gâté", vos parents seraient les premiers à se réjouir de vous voir rêver d'avancement, de perfectionnement personnel. Car, voyez-vous, les parents qui couvent trop leurs enfants sont justement ceux qui ne se raisonnent pas quand le moment vient de se séparer. Ils croient, entre autres choses, que les enfants leur ont été donnés pour leur propre satisfaction. Tandis qu'au contraire, la véritable éducation consiste à enseigner à ses rejetons à se débrouiller de plus en plus seuls à mesure qu'ils grandissent. Vous êtes donc tout à fait justifié de vouloir vous affranchir d'une tutelle que vous trouvez trop lourde et avec raison. Seulement, comme il ne faut pas peiner les vôtres plus que de raison, faites l'impossible pour leur adoucir la pilule. Il y aura des larmes, des reproches même, peut-être. Vous vous mariez que leur réaction serait la même. Vous ne pouvez éviter tout cela. Rassurez-les en leur démontrant les véritables avantages (financiers ou autres) que vous retirerez de cette expérience. Il faut bien qu'ils comprennent qu'il ne s'agit pas, pour vous, d'une aventure folle, encore moins d'un manque de gratitude à leur égard. Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter bonne chance.

JE PEUX ME TROMPER. — Je peux me tromper, mais je suis contre la fessée pour les adolescents. Je ne suis pas encore dans la catégorie des parents, vu que je suis dans la vingtaine, mais je crois quand même qu'il est inutile de donner la fessée à des adolescents de 15 et 16 ans. Une punition comme le refus d'une sortie, par exemple, me semble plus profitable. Si une jeune fille fait des bêtises à cet âge, c'est qu'elle manque de jugement, d'expérience et de maturité. Qu'est-ce qu'une fessée peut y faire? Raisonnera-t-elle mieux après? Non. Tout ce qu'elle fera, elle s'entêtera, elle détestera ses parents. Mais ses idées ne changeront pas. Ce n'est pas avec des cris mais en parlant avec douceur qu'une maman viendra à bout de sa fille, un père de son fils. En montrant autour d'eux des exemples de gens malheureux, après avoir commis des bêtises, cela fait beaucoup plus réfléchir que n'importe quelle punition corporelle.

R. — Merci de ce témoignage sensé et émouvant. Que les parents en fassent leur profit.

A UNE FIDÈLE LECTRICE DU COURRIER. — Vous devez vous tromper. Je n'ai jamais fait appel, par l'entremise de ce courrier, à des jeunes filles pour travailler dans une usine de confection. Je n'accepte jamais de publier ce genre de demandes. Les annonces classées sont là pour ça.

A DESIR PERDU. — Pour être heureuse, maintenant et plus tard, une jeune fille de 17 ans doit essayer de comprendre pourquoi ses parents lui parlent de telle ou telle manière, pour-

sais que c'est l'amour maternel qui lui a fait dire ces choses. Car j'ai toujours été gâté, choyé, dorloté et plus encore. Je suis rassasié maintenant de tout cela. Je veux être un homme, organiser ma vie comme je l'entends, avoir un meilleur salaire, de l'avancement, enfin, sortir de la jupe de ma mère. Voilà, en résumé, les raisons pour lesquelles je veux partir. Que pensez-vous de tout cela? Est-ce une erreur de ma part de vouloir quitter ma famille? Mes idées sont-elles aussi croches qu'on le dit? Autant de questions, autant de réponses. Chose certaine, c'est que j'attendrai votre réponse avec impatience.

quoil ils exigent de rentrer tôt, de faire des sacrifices en vue d'un meilleur équilibre du budget, etc. De plus, elle ne doit pas sortir avec un garçon en cachette de ses parents sous prétexte que ce sont ses parents qui se trompent. Vous n'avez pas encore le jugement formé et vous remerciez vos parents plus tard d'avoir été aussi soucieux de votre bonheur. C'est vous et non eux qui ne comprenez rien à la vie.

A GILLES. — Merci de votre encouragement envers cette femme éplorée. Je suis convaincue que vos prières et vos souhaits l'aideront dans le bon sens.

A MIMI. — Puisque vous n'aimez pas ce premier ami dont vous parlez, pourquoi avez-vous des "faiblesses" avec lui? Cessez ces petits jeux dangereux. Un autre ami qui vous plaît vous a invitée à sortir? Acceptez et essayez d'oublier le premier. Il n'y a pas d'autre solution.

A JACQUES. — Pour tranquilliser votre conscience, vous faites beaucoup mieux de parler de ce serment à un prêtre. Un péché est mortel, vous le savez sans doute, quand il y a connaissance

suffisante et plein consentement de la volonté.

A SOPHIA. — Si vous m'aviez donné votre âge, il m'aurait été plus facile de vous conseiller. Vous passez par une crise sentimentale qu'ont connue tous les jeunes amoureux. Soyez patiente et attendez qu'une occasion se présente pour appeler cet ancien ami que vous croyez aimer encore. Mais cela ne vous ferait pas de tort de sortir avec d'autres pendant encore quelques semaines.

A MIMI No 2. — Quand on a 15 ans, on doit obéissance à ses parents et on doit essayer de comprendre leur point de vue. Un jeune homme de 23 ans est beaucoup trop âgé pour vous, surtout qu'il s'agit de vos premières amours.

Jeanne

Apprenez la
STENOYPIE

- COURS DU JOUR et DU SOIR
- PAR CORRESPONDANCE

INSTITUT QUITARD
DE STENOYPIE
3468, rue St-Denis, suite 3, M.H.
849-6947

ASSUREZ VOTRE AVENIR

apprenez la
STENOYPIE

sténographie sur machine
se servant de l'alphabet

CARRIERE
intéressante et rémunératrice
au niveau professionnel et exécutif
pour hommes et femmes.

COURS: JOUR-SOIR

aussi
I.B.M. electric selectric executive
INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOYPIE INC.
1015 COTE BEAVER HALL
878-9186

DECOUVREZ ENFIN LE PLAISIR ET LA JOIE D'ETRE A L'AISE EN SOCIETE

PRENEZ QUELQUES LEÇONS DE

DANSE SPECIAL

3 heures de leçons privées
3 heures de leçons en groupe
3 soirées organisées

Le tout pour
\$15.

LES **STUDIOS** DE
DANSE DU NORD
L.T.E.E.
6876 ST-HUBERT
273-8806

Ouvert de 11 a.m. à 11 p.m.
adultes seulement
samedi de 10 a.m. à 6 p.m.

Notre vanceur canadien!

No 23

C'est là qu'une poignée d'hommes de l'armée des Indes a son campement depuis des temps immémoriaux. C'est le poste le plus avancé, le plus périlleux et le plus inaccessible de tout l'Hindoustan. C'est là qu'on envoie les écervelés, les fortes têtes, les cerveaux brûlés, tous ceux pour qui la vie est un poids insupportable ou qui se montrent rebelles à l'ordre établi.

Bon an mal an, il faut remplacer le quart du poste. Ceux qui ne succombent pas dans les incessantes échauffourées avec les indigènes insoumis tombent victimes des morsures vénimeuses ou des crocs impitoyables; d'autres encore s'y meurent lentement, rongés par le climat infernal. Rahdjbaguer! Un nom sauvage qui fait frémir. Une évocation dantesque d'une terre inhospitalière d'indigènes fanatiques, de sectes passionnées qui poursuivent les Blancs d'une même haine implacable.

C'est là que, pour des raisons diverses, ils étaient venus échouer. Ils étaient cinq!

Ils? C'étaient d'abord Joë Cunningham, un grand diable décharné, agile comme un singe et débrouillard comme un enfant de Chéapside, au caractère taciturne et renfermé, intrépide jusqu'à la témérité. Puis, c'était Willy Douglas, un jeune Ecossais, bavard comme une pie, joyeux comme un gosse et — ô miracle — pro-

digue comme jamais Ecossais ne le fût; O'Dick, dit Nell, parce qu'on ne lui avait jamais accordé le luxe d'un prénom, un brave jeune homme sentimental comme une fille, doux comme un agneau et bon comme saint Martin lui-même; Harold Dumford, un gaillard solidement bâti, un vrai roc, doué d'une voix de basse admirable et, enfin, Jimmy Lane, un enfant trouvé qui n'avait jamais su exactement s'il était né à Londres, Dublin ou Newcastle, qui avait roulé sa bosse de par les cinq parties du monde, de Sydney à San Francisco et du Cap Nord à Nagasaki.

Tels étaient ces cinq hommes que les hasards d'une vie aventureuse ou le dégoût d'une existence misérable avaient réunis dans ce coin du globe dont le nom seul faisait frissonner les plus braves.

Cinq hommes? Non, cinq êtres traqués par l'infortune, guettés nuit et jour par la Camarde. Cinq pauvres épaves décidées à défendre leur misérable existence jusqu'à leur dernier souffle en dépit des mauvais tours qu'elle n'avait cessé de leur jouer.

Ils étaient là depuis quatre longues années, les plus dures de leur odyssée, sans doute. Leur terme touchait à sa fin. Aucun d'eux ne s'en plaignait, au contraire. Ils étaient tenaillés par la même hâte de fuir loin de ces lieux où le vie n'est tenable que pour ceux qui ont le courage de vivre.

(à suivre)



QU'EST-CE QUE C'EST? — Ce n'est pas un ours avec des jambes d'homme ou un homme avec un corps d'ours, mais une simple illusion d'optique à l'occasion de l'ouverture de la Foire de l'Etat de la Caroline du Sud, à Columbia. De fait, l'homme transportait tout simplement un gros chien de peluche quand le photographe l'a croqué... dans l'angle approprié. (UPI — M.M)

Aussi peu que
\$1
PAR SEMAINE
HABILLE
VOTRE
FAMILLE



PALETOTS D'AUTOMNE ET D'HIVER

Dernières créations d'automne dans une coupe impeccable. Toutes les tailles dans les plus récents tissus.

\$39.50 et plus



HABITS à 2 pantalons

La plus belle confection dans tous les modèles dont la coupe est des plus élégantes. Toutes les tailles.

\$39.50 et plus

ACCESSOIRES ELECTRIQUES, PRELARTS, DRAPERIES, ETC.

OUVERT JEU. & VEN. JUSQU'A 10 H. P.M.

SPECIAL

à la Maison ST-HUBERT

MODES d'Automne et d'Hiver...

GARÇONS FILLETES



- Paletots Banlieue
- Habits 2 pantalons
- Pantalons
- Breeches
- Chandails
- Coupe-vent
- Bottines
- Claques
- Sous-vêtements
- Blazer
- Chaussures
- Bas
- Patins

- Manteaux
- Robes
- Jupes
- Blazers
- Chandails
- Sous-vêtements
- Bas
- Jumper
- Claques
- Blouses
- Souliers
- Patins



les termes les plus faciles en ville!

MONTREAL au deuxième étage et EPARGNEZ

MAISON ST HUBERT

6899 RUE ST HUBERT

CR. 6-2595

AU 2e ETAGE — PRES BELANGER

COSTUMES

De modes très connues, styles d'une élégance exceptionnelle dans les plus nouvelles teintes de la saison. Ils sont infroissables, légers tout en étant assez chauds pour l'automne.

\$29.50 et plus



MANTEAUX DE DRAP

A votre choix, ils sont garnis ou non de fourrure. Les plus récents modèles pour l'automne-hiver dans les dernières couleurs en vogue. La confection en est des plus soignées pour vous donner une meilleure apparence.

\$39.50 et plus

Les PATRONS



4687
SIZES
14½-24½

TAILLE SVELTE — Une robe qui se caractérise par sa grande simplicité, sans manquer de bon goût avec son encolure circulaire et sa jupe qui tombe en plis libres. Choisissez un tissu imprimé ou uni. Demandez notre patron no 4687. Tailles de 14½ à 24½. La taille 16½ requiert 3½ verges de tissu de 45 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées: LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 ouest, rue Front, Toronto, Ontario.

La MÉNAGÈRE



Pour francher du pain frais chaud, trempez la lame du couteau dans l'eau très chaude.

Nous achetons vos diamants et autres bijoux précieux. Comptant - Discrétion absolue



LA RENAISSANCE INC.

ROBERT BOURGOIN
1250 UNIVERSITE - SUITE 202
TÉLÉPHONE : 351-1393

LE BILLET

TREIZE À TABLE (SUITE)

revêtit sa plus belle redingote et arriva chez le châtelain en même temps que les autres invités, qui étaient tous présents, excepté le maire. Dubosc tournait des regards désespérés vers la porte; les invités s'impatientaient; Mme Dubosc les invita à s'asseoir.

— Mais nous sommes treize! s'écria Mme Cruchot avec effroi.

— Nous attendons le maire, dit Dubosc; un peu de patience". Un facteur apporta un télégramme annonçant que le maire ne pourrait venir. Consternation générale. Mme Cruchot, dont la respiration était oppressée, s'éventait avec son mouchoir.

— Treize à table, murmurait-elle; il y a un de nous qui mourra cette année. Je ne pourrai pas manger, conclut-elle.

— Moi non plus, appuya Mme Lebouille. Dubosc prit à part le coiffeur et lui fit comprendre que lui seul pouvait sauver la situation.

— J'ai compris, dit le coiffeur vexé; vous désirez que je me retire!

— Je n'osais pas vous le demander.

— C'est bien, je rentre chez moi.

Les invités respirèrent. Ils n'étaient plus que douze. Soudain, le maire parut.

— Excusez-moi, dit-il à Dubosc, j'ai réussi à me libérer". Le chiffre fatidique était reconstitué. Dubosc courut chercher le coiffeur et lui dit que les convives insistaient pour qu'il revint. Son départ avait causé la consternation.

— Nous ne pouvons pas dîner sans vous, conclua Dubosc.

— Mais je serai le treizième!

— Tant pis, répondit Dubosc, votre présence nous est trop sympathique.

Après s'être fait un peu désirer, le coiffeur remit sa redingote et consentit à reprendre sa place. Son arrivée fut saluée par des applaudissements.

Suite et fin au prochain billet.

Marie Madeleine

Pour ne pas être treize à table, M. Dubosc invita son coiffeur.

— Je donne un petit dîner, dit Dubosc; j'ai pensé à vous en qualité de voisin.

Le coiffeur fit des manières, puis accepta. Il fit un brin de toilette,



4609
SIZES
9-17

Les PATRONS

POUR ADOLESCENTES — Une bonne nouvelle pour les adolescentes... Des cercles qui couronnent une robe aux lignes princesses avec une jupe légèrement évasée. Portez-la avec ou sans le collet circulaire. Demandez notre patron No 4609. Tailles de 9 à 17 ans. La taille 13 ans requiert 4½ verges de tissu de 35 pouces de largeur. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron.

Envoyez QUARANTE CENTS (40¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées: LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 ouest, rue Front, Toronto, Ontario.

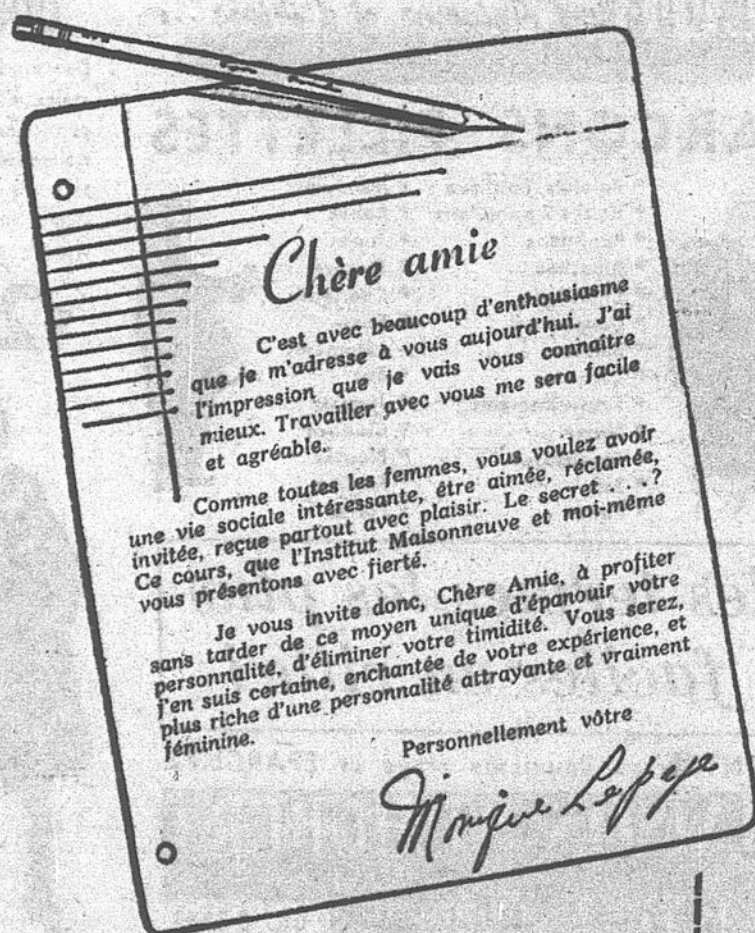
NOUVEAU! — Notre nouveau catalogue automne-hiver est maintenant en vente pour la modique somme de 50¢! Il propose 300 patrons différents, plus un patron gratuit comme boni — celui que vous voulez! Ne tardez pas! Commandez votre catalogue dès maintenant!

48 SANDWICHES COCKTAIL DE FANTAISIE \$2.40



ASSORTIMENT VARIE : Jambon - Poutet - Dinde - Oeufs
LIVRAISON PARTOUT EN VILLE
PEGROID'S
Ltee
4075 rue ST-DENIS
VI. 4-3901

Madame... Mademoiselle... MONIQUE LEPAGE vous parle :

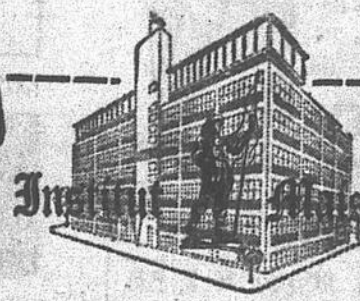


Chère amie
C'est avec beaucoup d'enthousiasme que je m'adresse à vous aujourd'hui. J'ai l'impression que je vais vous connaître mieux. Travailler avec vous me sera facile et agréable.
Comme toutes les femmes, vous voulez avoir une vie sociale intéressante, être aimée, réclamée, invitée, reçue partout avec plaisir. Le secret...? Ce cours, que l'Institut Maisonneuve et moi-même vous présentons avec fierté.
Je vous invite donc, Chère Amie, à profiter sans tarder de ce moyen unique d'épanouir votre personnalité, d'éliminer votre timidité. Vous serez, l'en suis certaine, enchantée de votre expérience, et plus riche d'une personnalité attrayante et vraiment féminine.
Personnellement votre

Monique Lepage



COURS DE PERSONNALITE PAR CORRESPONDANCE



3555 EST, BOUL. METROPOLITAIN
Suite 801, Montréal 38, P.Q.

Institut Maisonneuve Inc.

Pour détails gratuits, postez ce coupon aujourd'hui même!

NOM
ADRESSE
VILLE
PROVINCE
COURS



Churchill Downs

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. 30 p.m. Le meilleur: SESSON

- 1- Ben Robbed, Marsh Mella, Solid Swing
2- Supreme Princess, Late Bush, July Toast
3- Larkster, Le Dee Marble, Joee

- PREMIERE COURSE, \$2,700, à réclamer (2,000), 3 ans, 1 mille.
108 Moonshiner 113
110 Threshold 108

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Gray Hawk 115

- QUATRIEME COURSE, \$3,000, services, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
Wise Grace 117

- CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,000), 2 ans, 7 furlongs.
Come on Top 114

- SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (10,000-9,000), 3 ans, 6 furlongs.
Alley Son 115

- SEPTIEME COURSE, \$6,500 alloués, 3 et 4 ans, pouliches, 6 furlongs.
Yellow Me 113

- HUITIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 1-16 mille.
Chalk Gang 114

- CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000-4,500), 3 ans, 6 furlongs.
Well to Do 112

- SIXIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
Magnetswan 120

- SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Extra Valor 114

- HUITIEME COURSE, \$5,500 alloués, 4 ans et plus, 6 furlongs.
a-Riddle 114

- NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (8,000-8,000), 3 ans, 1-16 mille.
Lune Dor 109

- PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000), 2 ans, services, 6 furlongs.
Big Julie 115

- DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Galle Guy 116

- TROISIEME COURSE, \$4,000 alloués, 2 ans, 1-16 mille.
Green Jay 113

- QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000-4,000), 3 et 4 ans, services, 6-1-2 furlongs.
G. I. Call 118

- SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (7,500-6,500), 2 ans, 6 furlongs.
Baglan 112

- HUITIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 1-16 mille.
Jet Dynamo 118

- NARRAGANSETT Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: WASHAKI

- TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,500-3,000), 2 ans, services, 6 furlongs.
Climb 117

- QUATRIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (5,000-4,500), 3 ans, 6 furlongs.
Level Flow 115

- CINQUIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (6,000-4,500), 3 ans, 6 furlongs.
Twin Knave 112

- SIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (4,000-3,500), 3 ans et plus, 1-16 mille.
West Slope 117

- NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1-16 mille.
Charming Belle 112

- WOODBINE Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. p.m. Le meilleur: LATIN MERMAID

- DEUXIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (2,500), 3 et 4 ans, 7 furlongs.
Wanless Park 113

- TROISIEME COURSE, \$2,300, services, 2 ans, pouliches, 1 mille sur gazon.
Tracey Glen 114

- QUATRIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (3,500), 3 ans, 1 mille et 70 verges.
Maid of Honor 101

- SEPTIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,500), 3 ans, 7 furlongs.
Miss Shepperton 108

- HUITIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 1-16 mille.
Chance Cover 123

- DEUXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Happy Hello 113

- TROISIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans, 7 furlongs.
Nellie Tiger 117

- CINQUIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 1 mille.
Sieves Doll 117

- SIXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Vallart 112

- SEPTIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 1 mille.
Nirgo 117

- HUITIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
Camauro 115

- NEUVIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 1 mille.
Time Off 120

- TANFORAN Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 4 h. p.m. Le meilleur: ELDER STATESMAN

- DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Space Needle 120

- TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 2 ans, services, 1-16 mille sur gazon.
Rumba Time 115

- QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 3 ans, 1-16 mille.
Burnt Island 114

- CINQUIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (5,500-6,000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
Tals of Woo 115

- SIXIEME COURSE, \$3,000 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
Maple Drive 108

- SEPTIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,500-4,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Mr. M. H. 116

- HUITIEME COURSE, \$3,200 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.
There's Gold 111

- QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (5,000-4,500), 2 ans, services, pouliches, 6 furlongs.
Righion View 118

- CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (4,000-3,500), 3 ans, 6 furlongs.
Maurice 117

- SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (5,000-4,500), 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.
Fountain Green 113

- SEPTIEME COURSE, \$4,000 alloués, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
a-Run and Telle 112

- HUITIEME COURSE, \$5,100 alloués, 3 ans et plus, 2 furlongs sur gazon.
Jet Age 2nd 110

- NEUVIEME COURSE, \$4,500, à réclamer (12,000-10,000), 2 ans, 1-16 mille sur gazon.
Prince D. Beath 115

- AQUEDUCT Temps clair. Piste bonne. Premier départ à 1 h. 30 p.m. Le meilleur: GOLDEN BUGLES

- PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Happy Punny 115

- DEUXIEME COURSE, \$3,700, à réclamer (6,500-6,000), 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
Cherry Fluff 113

- TROISIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans, 1-3 mille sur cimes.
April Jester 140

- QUATRIEME COURSE, \$5,500, à réclamer (10,000-9,000), 2 ans, 7 furlongs.
Reentry 114

- SIXIEME COURSE, \$7,000 alloués, 3 ans et plus, 1-8 mille.
Bushers Court 113

- SEPTIEME COURSE, \$10,000, handicap, 3 ans, pouliches, 7 furlongs.
Baraka 115

RESULTATS

Aqueduc

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.
Doctor Way, Combat ... 15.90 5.90 5.70

DEUXIEME COURSE, \$4,200, à réclamer (2,500-4,000), 2 ans et plus, pouliches et juments, 1 mille.
Gosh and Grady, Basia ... 13.90 4.80 3.70

TROISIEME COURSE, \$5,000, option, à réclamer (10,000), 4 ans et plus, 2 1/8 milles, course à obstacles.
Red Circle, Armstrong ... 4.50 3.60 3.30

QUATRIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (2,500-4,000), 2 ans, novices, 7 furlongs.
Magic Gem, Ruane ... 8.90 5.70 3.90

CINQUIEME COURSE, \$7,000, à réclamer (30,000-10,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Buffington, Anderson ... 25.00 9.90 5.50

SEPTIEME COURSE, \$25,000 ajoutés au handicap, 6 furlongs.
Affectionately, Shepender ... 5.30 3.50 2.80

HUITIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 1 mille.
Ada From Decade, Yvia ... 4.80 3.50 3.40

NEUVIEME COURSE, \$8,500, à réclamer (10,000-3,000), 3 ans et plus, 1 1/8 milles.
Skipper Bus, Anderson ... 1.70 6.70 4.20

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer (4,000-3,500), 3 ans, 6 furlongs.
Gay Boy, Mundorf ... 7.00 4.30 3.40

DEUXIEME COURSE, \$3,900, à réclamer (4,000-3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Attribute, Nelson ... 7.00 4.80 3.80

TROISIEME COURSE, \$2,500, novices, 2 ans, pouliches et hongres, 6 furlongs.
a-Cafe, Nelson ... 15.00 6.40 4.40

QUATRIEME COURSE, \$3,000 à réclamer (3,500), 3 ans, 1 1/8 milles.
Bengali, Torres ... 42.00 13.00 5.40

CINQUIEME COURSE, \$4,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Reinhold Road, Beltrons ... 3.20 4.00 2.80

SIXIEME COURSE, \$4,300, à réclamer (11,000-3,000), 3 ans, 6 furlongs.
a-Tide Mill, French ... 3.20 3.20 2.40

SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.
Houston, Mundorf ... 8.80 2.80 2.40

HUITIEME COURSE, \$6,000 alloués, 4 ans et plus, 1 1/8 milles sur gazon.
Scare Face, Kimball ... 30.00 11.20 6.60

NEUVIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,500), 2 ans, novices, 7 furlongs.
Maytown Bailey ... 38.90 16.80 8.70

TROISIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (3,500), 2 ans, novices, 6 furlongs.
Ships That Pass, Shuk ... 5.50 3.80

QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Valercent Lady, Walsh ... 13.70 5.00 3.90

CINQUIEME COURSE, \$2,900, à réclamer (5,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Twilight Tango, McCobb ... 23.50 8.00 5.80

SIXIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Foolish Jester, Johnson ... 3.80 2.20

Narragansett

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Rosa Maura, Oliveira ... 9.20 4.60 3.30

DEUXIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Sultans Twist, Oliveira ... 10.60 10.40 7.60

TROISIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (2,500-4,000), 3 ans, 6 furlongs.
Pick The Spot, Spinals ... 10.40 4.90 2.40

QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (2,500-4,000), 3 ans, 6 furlongs.
Pik The Spot, Spinals ... 8.40 2.60

CINQUIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (2,500-4,000), 3 ans, 6 furlongs.
Sun Dodger, Shaw ... 7.20 3.30

SEPTIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Divine Answer, Kurts ... 11.90 5.20 4.00

HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Johnnie Pichette, Moriaris ... 16.30 7.90 5.40

NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Banquo, Carrozella ... 9.90 5.40 3.80

TROISIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1/8 milles, handicap, 3 ans et plus, 1 1/4 mille sur gazon.
Toubo Galt, Lejeune ... 39.00 15.00 8.40

QUATRIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1/8 milles, handicap, 3 ans et plus, 1 1/4 mille sur gazon.
Bryant Pike, White ... 6.90 4.20

CINQUIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1/8 milles, handicap, 3 ans et plus, 1 1/4 mille sur gazon.
Wallys Ship, Knapp ... 36.00 10.50 6.60

SEPTIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Nanboo, Knapp ... 8.00 4.60 3.80

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
Whis Goe, Pacheco ... 8.90 5.80 3.90

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
No More Trouble, Pacheco ... 99.00 26.00 7.80

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (6,250), 2 ans, 6 furlongs.
Wallys Ship, Knapp ... 36.00 10.50 6.60

CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Daddy James, Knapp ... 18.30 5.30 3.60

SIXIEME COURSE, \$4,200 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Rough Km, Brumfield ... 9.00 4.40 3.00

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (12,500-11,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Pipers Son, Brumfield ... 2.90 3.00 2.90

HUITIEME COURSE, \$3,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Swoonaway, K Church ... 5.40 4.00 3.20

NEUVIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 1 1/8 milles.
Some Other Time, K'aa ... 3.90 3.00 2.90

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 1 1/8 milles.
Gentle Queen, Cuthbertson ... 11.90 38.90 16.40

Hawthorne

PREMIERE COURSE, \$1,500, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.
Baby Lullaby, G. Bernis ... 14.40 1.90 2.80

DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 1 1/2 furlongs.
Slipshod, S. Trevino ... 10.90 9.00 5.20

TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 1 1/2 furlongs.
Slipshod, S. Trevino ... 10.90 9.00 5.20

QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (3,000-2,500), 3 ans et plus, 1 1/2 furlongs.
Slipshod, S. Trevino ... 10.90 9.00 5.20

CINQUIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (3,500-3,000), 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.
Sweets Hobo, Lejeune ... 12.00 7.00 5.40

SEPTIEME COURSE, \$4,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
My Lark, R. Campas ... 4.00 3.40 2.80

HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Johnnie Pichette, Moriaris ... 16.30 7.90 5.40

NEUVIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.
Banquo, Carrozella ... 9.90 5.40 3.80

TROISIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1/8 milles, handicap, 3 ans et plus, 1 1/4 mille sur gazon.
Toubo Galt, Lejeune ... 39.00 15.00 8.40

QUATRIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1/8 milles, handicap, 3 ans et plus, 1 1/4 mille sur gazon.
Bryant Pike, White ... 6.90 4.20

CINQUIEME COURSE, \$2,500 alloués, 3 ans et plus, 1 1/8 milles, handicap, 3 ans et plus, 1 1/4 mille sur gazon.
Wallys Ship, Knapp ... 36.00 10.50 6.60

SEPTIEME COURSE, \$2,500, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Nanboo, Knapp ... 8.00 4.60 3.80

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
Whis Goe, Pacheco ... 8.90 5.80 3.90

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
No More Trouble, Pacheco ... 99.00 26.00 7.80

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (6,250), 2 ans, 6 furlongs.
Wallys Ship, Knapp ... 36.00 10.50 6.60

CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Daddy James, Knapp ... 18.30 5.30 3.60

SIXIEME COURSE, \$4,200 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Rough Km, Brumfield ... 9.00 4.40 3.00

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (12,500-11,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Pipers Son, Brumfield ... 2.90 3.00 2.90

HUITIEME COURSE, \$3,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Swoonaway, K Church ... 5.40 4.00 3.20

NEUVIEME COURSE, \$2,700, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 1 1/8 milles.
Some Other Time, K'aa ... 3.90 3.00 2.90

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 1 1/8 milles.
Gentle Queen, Cuthbertson ... 11.90 38.90 16.40

Tanforan

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 2 ans, 1 mille.
Ditto Mark, Pineda ... 9.50 5.80 4.00

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Leap Year Lad, Yano ... 17.90 5.40 5.00

TROISIEME COURSE, \$2,100, à réclamer (7,000-7,500), 2 ans, novices, 1 mille.
Continato, Helm ... 7.20 4.40 2.00

QUATRIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (3,000-4,500), 2 ans, pouliches, 1 mille.
Po Po Aggie, Volzka ... 18.50 7.40 4.00

CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Prince Lark, Hunt ... 22.20 11.20 5.60

SEPTIEME COURSE, \$3,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
The Hawk, Pineda ... 3.40 2.40 2.00

HUITIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,500-3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Red Rocky, Heath ... 2.20 2.60 2.60

NEUVIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

TROISIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

QUATRIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

CINQUIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

SEPTIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

HUITIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

NEUVIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

TROISIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

QUATRIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

CINQUIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

SEPTIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

HUITIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

NEUVIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

TROISIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (7,500-8,000), 3 ans, 1 mille.
Hill Man, Pineda ... 8.80 4.00 2.00

Garden State

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 2 ans, 1 1/8 milles.
Konsart Kid, P. Grimm ... 14.00 5.00 3.00

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.
Inequality, C. Gonzales ... 13.90 6.00 3.40

TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer (3,500-4,000), 2 ans, 1 mille et 70 verges.
Prince Rico, J. Leonard ... 22.20 13.40 7.60

QUATRIEME COURSE, \$3,700, à réclamer (3,500-4,000), 3 ans, 6 furlongs.
Rye Sipper, T. Bova ... 39.10 14.20 7.60

CINQUIEME COURSE, \$4,000 alloués, 2 ans, pouliches, 1 mille et 70 verges.
Chesapeake Lady, Gonsden ... 10.40 5.20 3.40

SEPTIEME COURSE, \$3,800 alloués, 4 ans et plus, 1 1/8 milles.
Babington, Gonzalez ... 7.00 4.20 2.80

NEUVIEME COURSE, \$3,700, à réclamer (3,250-3,000), 4 ans et plus, 1 1/8 milles.
Glanlilo 2nd, Bouimetis ... 5.60 3.40 2.80

TROISIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (3,500), 2 ans, novices, 6 furlongs.
Maytown Bailey ... 38.90 16.80 8.70

QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Valercent Lady, Walsh ... 13.70 5.00 3.90

CINQUIEME COURSE, \$2,900, à réclamer (5,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Twilight Tango, McCobb ... 23.50 8.00 5.80

SIXIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Foolish Jester, Johnson ... 3.80 2.20

NEUVIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,500), 2 ans, novices, 7 furlongs.
Maytown Bailey ... 38.90 16.80 8.70

TROISIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (3,500), 2 ans, novices, 6 furlongs.
Maytown Bailey ... 38.90 16.80 8.70

QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Valercent Lady, Walsh ... 13.70 5.00 3.90

CINQUIEME COURSE, \$2,900, à réclamer (5,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Twilight Tango, McCobb ... 23.50 8.00 5.80

SIXIEME COURSE, \$3,000 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Foolish Jester, Johnson ... 3.80 2.20

NEUVIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (3,500), 2 ans, novices, 7 furlongs.
Maytown Bailey ... 38.90 16.80 8.70

TROISIEME COURSE, \$1,900, à réclamer (3,500), 2 ans, novices, 6 furlongs.
Maytown Bailey ... 38.90 16.80 8.70

QUATRIEME COURSE, \$2,300, à réclamer (3,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Valercent Lady, Walsh ... 13.70 5.00 3.90

CINQUIEME COURSE, \$2,900, à réclamer (5,000), 2 ans, 1 mille sur gazon.
Twilight Tango, McCobb ... 23.50 8.00 5.80

Churchill Downs

PREMIERE COURSE, \$2,000, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.
Nanboo, Knapp ... 8.00 4.60 3.80

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,000), 3 ans, pouliches, 6 furlongs.
Whis Goe, Pacheco ... 8.90 5.80 3.90

TROISIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.
No More Trouble, Pacheco ... 99.00 26.00 7.80

QUATRIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (6,250), 2 ans, 6 furlongs.
Wallys Ship, Knapp ... 36.00 10.50 6.60

CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Daddy James, Knapp ... 18.30 5.30 3.60

SIXIEME COURSE, \$4,200 alloués, 3 ans, 6 furlongs.
Rough Km, Brumfield ... 9.00 4.40 3.00

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer (12,500-11,000), 3 ans et plus, 7 furlongs.
Pipers Son, Brumfield ... 2.90 3.00 2.90

Une équipe de SHERBROOKE au tournoi pee-wee de QUÉBEC

Sherbrooke. (Spécial à "Montréal-Matin") - Il est maintenant officiel que la ville de Sherbrooke sera représentée au prochain tournoi international de hockey pee-wee à Québec en février prochain.

La nouvelle a été confirmée par MM. Bernard Matte, président, Gilbert Boissonneault, vice-président et Claude Richer, instructeur de l'équipe.

Les autres membres de l'organisation sont MM. Réal Lapalme, gérant d'affaires, Maurice Champagne, secrétaire, Me René Fréchette, conseiller, Dr Normand Breault, médecin, Gerry Cotnoir, directeur de la discipline, Roch Guertin, directeur des relations extérieures et Fernand Laliberté trésorier.

Lapchick prendra sa retraite à la fin de l'année

New York (UPI) - Joe Lapchick, un ancien porte-couleurs des Celtics de Boston qui a plus tard dirigé les Knickerbockers de New York, de l'Association Nationale, a annoncé hier qu'il prendrait sa retraite à titre d'instructeur en chef de l'équipe de basket-ball de l'Université St. John à la fin de la saison 1964-1965.

Pas de courses à Jonquière

Jonquière - La mauvaise température a forcé la direction de la piste de Jonquière à remettre à ce soir le programme qui était à l'affiche hier.

L'équipe du Canada vaine le Memphis

Winnipeg (UPI) - L'équipe nationale de hockey du Canada a défait les Wings de Memphis 3-1, mardi soir, devant une petite foule d'environ 1,000 personnes à l'arena de Winnipeg.

Les Canadiens ont fourni leur meilleure performance jusqu'ici cette saison dans cet engagement. Ils représenteront notre pays au tournoi mondial qui aura lieu en Finlande en février prochain.

Gary Aldeorn, Jim McKenzie et Al Johnson ont été les compteurs du Canada. John McMillan a trouvé le fond du filet pour Memphis. Cette partie était la première d'une série de deux entre ces deux équipes. Memphis est une filiale des Red Wings de Détroit.

PONTIAC '64 DECAPOTABLE DEMONSTRATEUR PRIX TRES SPECIAL! Tél. 352-2274

Retour des SIX-JOURS au Forum du 7 au 13 mai '65

C'est maintenant officiel, les Promotions Sportives du Québec avec Jean Ladouceur comme promoteur, présenteront des Six-Jours au Forum du 7 au 13 de mai 1965.

La nouvelle a été annoncée hier quand les dates de ce prochain événement, le premier du genre au Forum depuis 22 ans, ont été approuvées par l'Association cycliste amateur du Canada.

Ladouceur a immédiatement annoncé qu'il se rendra en Eu-

rope prochainement dans le but de mettre sous contrat les meilleurs cyclistes au monde. Le nouveau promoteur a aussi révélé que l'ancien champion cycliste Torchy Peden, un athlète qui a soulevé les foules plus d'une fois dans les Six-Jours des années 1930 et 1940, agira comme son conseiller. Il a également révélé que c'est un autre ancien fameux cycliste, Doug Perron qui remplira le poste de juge en chef.

Les résultats à Green Mountain

PREMIERE COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Red Rex, Thordilke 5.20 3.00 2.80
 Tick Me, Green 6.60 5.20
 Keep Winning, Nadeau 3.20
 Temps: 1:02.1 — Ont aussi couru: Cloud Pennant, Worton Belle, Introleas, Canosie, Susas Pen.

DEUXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs.
 Harry G. Fairbanks 5.40 4.80 3.40
 Blazing Dancer, Elliot 7.20 5.00
 Pecos Beige, Wilson 3.00
 Temps: 1:30.3 — Ont aussi couru: Gallant Chop, Fensicola, Soldier Creek, Camille Charm, Lyring Admiral.

PARI DOUBLE: (3-5) \$25.20

TROISIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 et 4 ans, 5 furlongs.
 Gin On Rock, Lamonte 3.40 2.80 2.20
 Rumble Grump, Daly 4.20 2.40
 Noble Rock, Vale 2.60
 Temps: 1:02.2 — Ont aussi couru: Nina-Mala, Brassy Val, Revahs Margin, Morosan Queen, Royal Tanga.

QUATRIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 1 mille.
 Orvis Spirit, Messia 6.20 3.00 2.20
 Bay St. Louis, Baes 4.00 2.60
 Doca Dilemma, Fairbanks 2.40

Temps: 1:47.1 — Ont aussi couru: Royal Hettie, Jims Gift, Evegal.

CINQUIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 et 4 ans, 1 mille.
 Fair Gent, Valeri 4.60 2.80 2.60
 Little Pizza, Parenti 3.80 2.80
 Deka Levy, Elliot 2.40
 Temps: 1:47.4 — Ont aussi couru: Belle Armour, Lawless Lady, Key Man, Mid Noon

SIXIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 5 furlongs.
 Avalon Sissy, Lamonte 4.00 2.60 2.20
 Careless, Thordilke 3.00 2.20
 Wooden Bridge, Valeri 2.20
 Temps: 1:01 — Ont aussi couru: Calamita, Dusty Loot, Dodgem, Rush For Gold.

SEPTIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 7 furlongs.
 Sir Kascal, Pollon 5.60 2.80 2.20
 Colled Bow, Cardella 12.80 9.60
 Mal-Don-D., Green 3.40
 Temps: 1:31.4 — Ont aussi couru: Bunting Green, Hilty Dity, Fightin Scot, Arcadian Lady.

HUITIEME COURSE, \$1,100 alloués, 3 ans et plus, 1 mille.
 Wild Win, Sigler 13.20 7.80 5.60
 Aloto Fuel, Bates 5.40 4.40
 Bernhomeda, Lamont 3.60
 Temps: 1:45.4 — Ont aussi couru: Colonel Trombe, Madear, Gran Year, Clymmalira, Free Tan.

Le double-double: (2-8-5-3) a rapporté \$210.60

NEUVIEME COURSE, \$1,100, à réclamer (1,500), 3 ans et plus, 1-16 mille.
 Lucky R., Fairbanks 10.20 4.40 3.00
 Channel Two, Lamonte 11.40 7.80
 Warhoop Jake, Thordilke 3.20
 Temps: 1:53 — Ont aussi couru: Fadrin, Sure Win, Battle Stripe, My Janie Gal, Wing Thru.

Assistance: 1,316. Mutuel: \$78,484.

Cagney Hanover secoue sa léthargie

par BOB CHICOINE

Une victoire longtemps attendue s'est finalement présentée pour Cagney Hanover, un ambieur de 5 ans, propriété de MM. Lucien Lauzon et Denis Gauthier, de Montréal, qui a remporté une victoire populaire sous la conduite de Jean Jodoin devant 7,524 personnes, hier soir, à Blue Bonnets.

Cagney Hanover, un rejeton de Hoot Mon, qui avait eu à faire face aux meilleurs coursiers canadiens à la suite d'une victoire en 2:02.3 minutes, à la piste américaine de Batavia, a effectué une spectaculaire poussée au demi-mille pour finalement l'emporter en 2:04.1 minutes, son meilleur effort victorieux depuis son retour à Montréal.

Au départ, Cagney Hanover s'est contenté de la 5e position puis il a réculé au 6e rang quand Bob Brook a cédé la tête du peloton à High Test, au quart de mille, en 30.3 secondes, pour voir Sir Winston Pick mener le bal en 1:01.4 minute, au demi-mille. Au poteau du trois quarts de mille, Cagney Hanover a effectué une sortie complètement à l'extérieur pendant que Bob Brook prenait les devants.

Les deux coursiers ont bataillé tête à tête dans le dernier droit et Cagney Hanover, reconnu pour sa résistance dans les dernières

verges d'une épreuve, l'a finalement emporté.

Cagney Hanover, qui en était à sa 6e victoire en 22 départs, a payé la somme de \$6.80 au mutuel. C'est F. W. Adios qui a terminé 3e et il fut suivi de High Test, Gee Dee Frisco, Sir Winston Pick, P.R.L. et Armbr Champ.

C'est Clare Smith qui a agi comme président des juges hier

soir. Il remplace Claude Brissette que la Canadian Trotting Association a transféré à la nouvelle piste Garden City de St. Catharines.

Le populaire marcel Héroux a conduit d'un doigt éremarquable Milts Esquire à la victoire en 2:11.4 minutes dans la 3e course.

Amber a remporté une 3e victoire consécutive en 2:09.2 minutes sous la conduite de son propriétaire Wilfrid Bourgon dans la 4e course. Gros favori des parieurs, Amber a remboursé \$3.60.

Indie, qui a beaucoup impressionné en remportant la victoire lundi, a gagné la première position dans la course principale de \$2,500 samedi. Les autres trotteurs dans cette classe seront Paris Demon, Van Counsel, Curly Lambert, Van's First et Choir Boy.

M. Sydney J. Langill, président du Mont-Royal Jockey Club, sera honoré ce soir, à Toronto, pour avoir été nommé l'homme de l'année au pays dans le domaine des courses sur le plat. Plusieurs personnalités de Montréal assisteront à la réception, rendant un hommage bien mérité à M. Langill.

Possibilités du double

- 5 Frisky Al (\$12.50) avec:
- 1 Princess Stars (gagnante \$6.20) \$ 47.30
 - 2 Edgewood Merit \$ 166.70
 - 3 Mile Trial \$ 123.00
 - 4 Mercury Hanover \$ 416.80
 - 5 Sweet Mozelle \$ 119.60
 - 6 Bbby Sage \$ 166.70
 - 7 Joseannie \$ 40.50
 - 8 Golden Spark \$ 96.40

Programme de courses remis à Sherbrooke

Il n'y a pas eu de courses, hier soir, à la piste de Sherbrooke.

Résultats des courses SOUS HARNAIS

Yonkers

PREMIERE COURSE, Trot conditionné, 3 ans et plus, 1 mille, \$2,200
 1 Flashy Lad, Phalen 8.10 3.50 2.80
 4 Sabar Hanover, Sholly 3.50 2.60
 3 Great Adonis, Richardson 4.90
 Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru: Dalsy's Bomb, Galamigo, Song Flight, Lady Chatterly, Mike Mite.

DEUXIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$2,200
 2 Sharon Glory, Niles Jr 4.90 2.80 2.20
 5 Mahone Time, Welch 3.80 2.60
 1 Danny Abbedate, Faraldo 2.60
 Temps: 2:06.4 — Ont aussi couru: Congress King, Rod Express, Nassawadox, Golden Domino, Sally Venian.

Le double a rapporté \$19.20

TROISIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$2,200
 3 Carolina Belle, Bostle 45.80 15.60 7.10
 6 Brilliant Hayes, McE. Jr. 12.80 7.10
 5 Royal Cash 3.90
 Temps: 2:07.1 — Ont aussi couru: Vernon's Duchess, Flavey Mite, Missouri Gold, Darrell Counsel, Franco Mickey.

QUATRIEME COURSE, Ambie conditionné, 3 ans, 1 mille, \$3,000
 1 Super Yankee, Welch 7.50 5.80 2.80
 2 Bonnie D., Werner 3.50 2.90
 6 Friendly Dares, Fontaine 2.80
 Temps: 2:06.3 — Ont aussi couru: Speakeasy, Irma's Lady, Maid Adios, Jerry Aircraft, Retiré: Shadydale Lindsey.

CINQUIEME COURSE, Ambie invitation "The Mayor Joe Vaccarella", 1 mille, \$7,000
 6 Door Closer, Jordan 16.10 5.80 6.20
 5 Mighty Rice, Wathen Jr. 5.70 3.80
 7 Penny's Pied Piper, Myer 11.60
 Temps: 2:06.2 — Ont aussi couru: Sweet Shilab, Adios Byrd, Bold Torpe, Amazing Hanover, Brooksie Dares.

SIXIEME COURSE, Ambie à réclamer, 1 mille, \$2,500
 5 Quick Dream, Myer 11.50 6.40 4.80
 2 Cabell Express, Chapman 6.70 4.40
 1 Meadow Don, Gilmour 2.80
 Temps: 2:03.4 — Ont aussi couru: Rippling Good, Pinehaven Flash, Shadydale Missile, Rendezvous Truder, Bill Tally.

SEPTIEME COURSE, Ambie à réclamer, 1 mille, \$3,000
 7 Yankee Frisco, Welch 45.80 13.00 6.30
 4 Boom's Girl 5.20 3.20
 1 Calumet Wil 3.40
 Temps: 2:08.1 — Ont aussi couru: Morocco Hanover, Early Sun, Roslyn J., Sacred Wick, Yankee Frisco, Elegant

HUITIEME COURSE, Ambie conditionné, 4 ans et plus, 1 mille, \$4,000
 6 Hildian, Abb. 25.20 9.20 6.00
 5 Federalist, Bell 7.20 4.90
 1 Don Roberto, Dancer 3.80
 Temps: 2:05.4 — Ont aussi couru: Parketta Byrd, Rocky Fella, Royal Salute, Legal Freight, Frolicsome.

NEUVIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$3,000
 7 Dr. Lindsey, Chapman 11.60 6.10 4.40
 2 Nevils Surprise, Pop. 3.90 4.00
 3 Carter Haven 5.90
 Temps: 2:06 — Ont aussi couru: Shaw's Flash, Abbe Cliff, James K. Frisco, Dixie Melody, Adios Scarlet.

Double-double: (2-7-6-7) \$171,084.00

Victoire de Carpentier-Rougeau

L'équipe Carpentier-Rougeau l'a emporté hier soir sur celle de Siki-Duke Noble. Siki a d'abord pris la première chute sur Carpentier en 8 minutes, puis Carpentier a nivelé les chances aux dépens de Siki en 6 minutes et finalement Rougeau a procuré la victoire à son équipe en triomphant de Noble.

Dans les autres matches, le Professeur Hiro a vaincu Jim Hady, Schmidt l'a emporté sur Zybisto et ont fait match ul, Maurice Lapointe et Atkins, de même que Marcel Larivière et Yvon Racicot.

Le Verdun-Police l'emporte

Le Verdun-Police a effectué un sensationnel ralliement à la dernière reprise pour venir de l'arrière et finalement l'emporter 4-2 contre le Mont-Royal hier soir.

Ratté avait d'abord donné l'avance au Mont-Royal à la première période, puis il comptait son deuxième but de la soirée et le dernier de son équipe à la fin de la 2e reprise sur des passes de Fautaux et Hellal.

Mais le Verdun-Police compta quatre buts à la 3e reprise pour remporter la victoire. Ce fut d'abord Larin qui ouvrit le pontage, puis Rioux et Walker comptèrent à quelques minutes d'intervale et Ortuso ajouta le 4e but.

Ligue Montréal junior Gain du Verdun

Le Villeray et le St-Michel ont fait match nul au compte de 4-4 hier soir dans la première partie d'un programme double de la ligue Montréal junior.

Dans le second engagement, le Verdun a défait le St-Martyr 3-1.



CHUTE AU PLANCHER — Martin Otis, de Porto-Rico, et Mel Counts, des Etats-Unis, tombent au plancher au cours du match élevant entre les deux équipes. (UPI — M-10)

Les inscrits de ce soir à Yonkers

PREMIERE COURSE, Ambie, à réclamer, 1 mille, \$2,200
 1 Silver Coast (pas nommé)
 2 Miss Ridgerunner, A. Niles Jr
 3 Gwen Hanover, D. Norman
 4 Countess Hal, R. Rash
 5 Spring Ginger, W. Haughton
 6 Miss Tyson, W. Myer
 7 Mighty Freight, M. Santa Maria
 8 Shoo Song, R. Cherrix

DEUXIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$2,000
 1 Winnie Dares, J. Chapman
 2 Mini Boy, A. Niles Jr
 3 Princess Blanche, F. Webster
 4 Wyn Creed, A. Burton
 5 Cash In (pas nommé)
 6 Sun Idol, W. Haughton
 7 Tax Time, J. MacDonald
 8 Shadydale L'Merit, G. Bostie

TROISIEME COURSE, Ambie cond., 3 ans, 1 mille, \$2,500
 1 Laddie Pick, W. Hudson
 2 Rhythm Del, J. Jordan
 3 Lady Lane, L. Fulien
 4 Lady Haven, D. Caravello
 5 Dusty Jean, J. Chapman
 6 Yankee Luck, W. Gilmour
 7 Yonax, J. Faraldo
 8 Sharp Heels, W. Welch

QUATRIEME COURSE, Trot, "The Len Dillon", 1 mille, \$19,707.50
 1 Louanna Sampson, W. Haughton
 2 Lansbury Hanover, J. Simpson, Sr

CINQUIEME COURSE, Ambie invitation, 1 mille, \$5,000
 1 James H. Jones, R. Walker
 2 Silver's Dream (pas nommé)
 3 Dilman, W. Haughton
 4 Meadow Cobb, H. Bell
 5 Mountain Forbes, E. Shuttleworth
 6 BH O' Sugar, J. Chapman
 7 Lucky Layne, V. Dancer
 8 Meadowlark, S. Dancer

SIXIEME COURSE, Ambie à réclamer, 1 mille, \$3,500
 1 Dagworthy Reward, R. Cherrix
 2 Devon Goose, F. Iovine
 3 Calvin Byrd, W. Haughton
 4 War Chant, R. Thomas
 5 Dusty Dares (pas nommé)
 6 Irish King, J. Chapman
 7 Actor Pick, C. Abbattello
 8 Freight Path, W. Wathen Jr

SEPTIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$2,500
 1 Sharon News, T. Dennis
 2 Dundee, R. Camper
 3 Sally Time, C. Hodgins
 4 Gay Dancer, J. Faraldo
 5 Sharon Star, W. Gilmour
 6 Success Hera, G. Sholly
 7 Dusty Pat (pas nommé)
 8 Abbey Crain, W. Wathen Jr

HUITIEME COURSE, Ambie cond., 3 ans, 1 mille, \$2,500
 1 E. Nora, J. Chapman
 2 Sudden Squall, R. Rash
 3 Spencer Adios, R. Shuttleworth
 4 Quincy Scott, J. MacDonald
 5 Royal Gold (pas nommé)
 6 Leola's Dream, L. Fontaine
 7 Good Time Eden, J. Jordan
 8 Sonny Arden, W. Gilmour

NEUVIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$3,250
 1 Nevele Slopoke, W. Poptinger
 2 Juanita C., E. Cobb
 3 Ruby Duby Doo, L. Fontaine
 4 My Dutch Lady, F. Bradbury
 5 Lou John (pas nommé)
 6 Lynch Hanover, J. MacDonald
 7 Trader Lloyd, W. Haughton
 8 Broadview Babe (pas nommé)

DIXIEME COURSE, Ambie, à réclamer, 1 mille, \$2,000
 1 Alias Boy, L. Fontaine
 2 Senator Byrd, J. Jordan
 3 Major's Flash, C. Abbattello
 4 Afton Jade, S. Inokai
 5 Captain's Duty, G. Sholly
 6 Knight Prince, R. Camper
 7 Justice Pick, S. Werner
 8 Blackmail, C. Hand

SEPTIEME COURSE, Ambie cond., 4 ans et plus, 1 mille, \$2,500
 1 Sharon News, T. Dennis
 2 Dundee, R. Camper
 3 Sally Time, C. Hodgins
 4 Gay Dancer, J. Faraldo
 5 Sharon Star, W. Gilmour
 6 Success Hera, G. Sholly
 7 Dusty Pat (pas nommé)
 8 Abbey Crain, W. Wathen Jr

Aussi éligibles:
 Real Yankee, V. Bruce
 Redazzled, W. Haughton

Aussi éligibles:
 Bernaldo, H. Dancer Jr

Aussi éligibles:
 Monticello, W. Gilmour
 Yankee Dart, W. Bruce

Aussi éligibles:
 Phaling, W. Poptinger
 Parky, G. Phalen

Success Stormy à Québec ce soir

Québec (Spécial à "Montreal-Matin") — Success Stormy, un ambleur de l'écurie Robert Charron, de Hull, qui a remporté sa bonne part de succès à la piste de Québec cette année, tentera de reprendre le chemin de la victoire, ce soir, dans la course principale, d'une bourse de \$400.

Rapide au départ, Success Stormy sera conduit par Jean-Pierre Charron dans la course qui réunira sept ambleurs. Il a tiré la quatrième position au départ.

Les autres inscrits dans cette classe sont George L. Grattan, Sleepy Hollow Girl, Splish Splash, Sir Cyr, Lusty Hal C. et Crusader Pick.

Les inscrits :

PREMIERE COURSE, Amblo, cond. no 1, \$300.00

- 1 Big Chief M., R. Bruyère
 - 2 Casoma, R. Bélanger
 - 3 Chief Abbe
 - 4 Peter A. L. Express, G. Guay
 - 5 Karen Dee, C. Denault
 - 6 Jane Express, B. Gervais
 - 7 Rets Wann, A. Blouin
 - 8 Janet's Pride, André Pagé
- Aussi éligibles :
Hy Marque, C.-H. Fortier
Express Première, M. Cournoyer

DEUXIEME COURSE, Trot, cond. no 1, \$300.00

- 1 Frisky Lakeburn, M. Cournoyer
 - 2 Bright Forecast, J. Cyrénne
 - 3 Harrison Hanover (\$300), L. Hamelin
 - 4 Sydnie M., M. Poulin
 - 5 Fireman Ed., Y. Gamache
 - 6 Rickie Volo, J. Giguère
 - 7 Egan C., C. Denault
 - 8 Guy Fiare (\$300)
- Aussi éligibles :
H Bomb (\$300), G. Guay
Bunter Way, Y. Pelchat

TROISIEME COURSE, Amblo, cond. no 4, \$300.00

- 1 Golden Arrow, J.-C. Côté
 - 2 Stella Clap, C.-H. Fortier
 - 3 Grand Kahla Dale, A. Côté
 - 4 Mighty Abbe, J. Lemieux
 - 5 Gamin, L. St-Jacques
 - 6 Victory Direct, M. Stephenson
 - 7 Cindy's Widow, R. Martineau
 - 8 Doctor Spencer A., M. Cournoyer
- Aussi éligibles :
Indirect's Boy, M. Poulin
Brook Leo C., J. Cyrénne

QUATRIEME COURSE, Amblo, cond. no 10, \$300.00

- 1 Panda (\$300), A. Côté
- 2 Knsign Erl (\$300), M. Goguen
- 3 True Ernie (\$300), M. Stephenson
- 4 Reno (\$300), B. Gervais
- 5 Thunder Excellency (\$300), J.-C. Côté
- 6 Sajan (\$300), Y. Pelchat
- 7 Mighty Pal (\$300), P. Noël
- 8 First Remus Jr (\$300), L. Hamelin

CINQUIEME COURSE, Amblo, cond. no 5, \$300.00

- 1 Mighty Spencer A., M. Cournoyer
 - 2 Sharpwin, J.-M. Marcoux
 - 3 Lee Yates, M. Goguen
 - 4 Lou Salomite, Y. Catellier
 - 5 Linda C Chief, L.-P. Bolly
 - 6 Yvonne Wick, P. Charbonneau
 - 7 Quila A. Lad, P. Charbonneau
 - 8 Hill Scene, G. Beauchemin
- Aussi éligibles :
Direct Cax
Thunder Ray, P. Noël

SIXIEME COURSE, Amblo, cond. no 7, \$300.00

- 1 Princesse, C.-H. Fortier
 - 2 Philippe Bel, P. Charbonneau
 - 3 Melody Song, R. Bélanger
 - 4 Poplar Tanny, B. Gervais
 - 5 Carroll Express, L. St-Jacques
 - 6 Karon Keen, J.-P. Charron
 - 7 Chief Moku, M. Breton
 - 8 High Tide Direct, M. Stephenson
- Aussi éligibles :
Dot's Happy, M. Cournoyer
Whisk, C. Denault

SEPTIEME COURSE, Amblo, cond. no 8, \$350.00

- 1 Sorpresa Wick, P. Charbonneau
- 2 Dick Nelson (\$1,000), M. Cournoyer
- 3 Pinnacle Chuck, J. Cyrénne
- 4 Highland Direct
- 5 William Byrd, C. Hébert
- 6 Delayed Action, J. Vanderpool
- 7 Versatile, F. Turéne
- 8 Royal's Pride, Y. Catellier

HUITIEME COURSE, Trot, cond. no 2, \$300.00

- 1 The Marshall
 - 2 Queen Iraf, Y. Gamache
 - 3 Glendale Jack, R. Beaudoin
 - 4 Prince Lullwater (\$300), Y. Pelchat
 - 5 The Arab (\$300), C. Denault
 - 6 Dolph Hanover
 - 7 Young Face, M. Poulin
 - 8 Bulldog's Son, J. Giguère
- Aussi éligibles :
The Web (\$300), J. Cyrénne
Eve'n Betis (\$300), R. Moreau

NEUVIEME COURSE, Amblo, cond. no 9, \$400.00

- 1 George L. Grattan, A. Côté
- 2 Sleepy Hollow Girl, Y. Pelchat
- 3 Splish Splash, J.-L. Giguère
- 4 Success Stormy (\$2,000), Charron
- 5 Sir Cyr, B. Gervais
- 6 Lusty Hal C (\$2,000), J.-C. Côté
- 7 Crusader Pick, Y. Catellier

DIXIEME COURSE, Amblo, cond. no 8, \$350.00

- 1 Guy Elkington (\$1,000), R. Beaudoin
- 2 Mike Abbe, C. Bolvert
- 3 Danny Bee, P. Charbonneau
- 4 Success Mc, Y. Gamache
- 5 Frisco Chief C., J. Cyrénne
- 6 Stewart's Bell (\$1,000), A. Côté
- 7 Josadale Proton (\$1,000), M. Aubin
- 8 McAbberens (\$1,000), J.-P. Charron

LES 3 OPTIONS Touchette

2175 PAPINEAU

ACHETEZ CE QUE VOUS VOULEZ

EN SACHANT CE QUE VOUS ACHETEZ

PAS D'À PEU PRÈS

OPTION No 1 — Garantie 100% — Qualité supérieure — 30 jours d'essai
PRIX INTERMEDIAIRE (ENTRE LE GROS ET LE DETAIL)

'63 SARATOGA sedan	complètement équipé, très belle voiture	\$2490
'63 SIGNET	2 portes, Toit rigide, 6 cyl., autom., radio, sièges baquets pour	\$2120
'62 ACADIAN BEAUMONT sedan	6 cylindres, autom., radio, 1 seul prop., bas millage	\$1320
'64 VALIANT V-100 sedan	6 cyl., autom., radio, comme neuf	\$2165
'63 BUICK Le Sabre	2 portes, toit rigide, tout équipé, bas millage	\$2485
'65 MUSTANG	2 portes, toit rigide, 289 p.c. double traction, 4 vitesses à	\$2995

OPTION No 2 — Garantie 12 mois ou 12,000 milles — Qualité excellente
PRIX DE GROS + 15 jours d'essai
 NOS REPARATIONS AU PRIX COUTANT
 NOS FRAIS DE VENTE

'60 PLYMOUTH sedan	6 cylindres, std., radio, peinture neuve	\$960
'60 SARATOGA sedan	8 cylindres tout équipé, 2 tons, aussi peu que	\$1385
'61 STUDEBAKER Lark Station-Wagon	4 portes, 6 cyl., std., bijou	\$890
'61 PLYMOUTH SAVOY sedan	6 cyl., autom., radio, 1 seul prop.	\$995
'59 METEOR	2 portes, 8 cyl., standard, 2 tons, très belle voiture	\$620
'60 METEOR Sunliner Convertible	complètement équipé	\$1495
'59 BUICK Invicta	4 portes, toit rigide, tout équipé, bijou à	\$1090

OPTION No 3 — A vendre — Bonne qualité — Prix de gros
TELLES QUE VUES OU REPARÉES AU PRIX COUTANT AUX FRAIS DE L'ACHETEUR
 AVEC GARANTIE 50/50 — 30 JOURS

'60 PLYMOUTH SAVOY sedan	6 cyl., autom., radio, 1 seul prop.	\$665
'59 MERCURY MONTEREY sedan	8 cyl., auto., servo-freins, servo-dir.	\$690
'58 METEOR Station-Wagon	4 portes, 8 cyl., autom., radio	\$390
'57 MERCURY MONTCLAIR	2 portes, toit rig. autom., radio, servo-dir-freins	\$185
'58 VOLKSWAGEN	2 portes, 4 cyl., standard, très bon mécanisme	\$285
'59 VAUXHALL VICTOR sedan	4 cylindres, std., très belle voiture	\$370
'58 DODGE CUSTOM ROYAL sedan	tout équipé, très bonne voiture	\$545

MODE DE PAIEMENT LE PLUS ECONOMIQUE

OUVERT
tous les
SOIRS

Touchette

LA. 6-6694 2175 PAPINEAU

Retour de Peter Gunn demain à Blue Bonnets

Même si le hockey est le gagne-pain de Jean-Guy Talbot, on peut dire que son ambleur, Peter Gunn, l'aide beaucoup à boucler son budget familial depuis deux ans. Peter Gunn a gagné environ \$11,000 en bourses au cours des deux dernières saisons de trot et amble... et Jean-Guy ne s'en plaint pas.

Peter Gunn, qui est au repos depuis environ un mois, fait sa rentrée demain soir à Blue Bonnets, dans l'épreuve principale. Ce rejeton de Philip Scott, âgé de six ans, sera conduit, comme à l'accoutumée, par le talentueux Jim Kopas.

Il n'y a pas de courses, ce soir, à Blue Bonnets, mais l'activité reprend de plus belle demain soir... jusqu'à la fermeture.

Peter Gunn n'a pas couru depuis le 18 septembre, alors qu'il se plaçait deuxième en 2:05.3 dans une course gagnée par Key Guard.

On constata après cette course qu'il était souffrant et le vétérinaire lui prescrivit un long repos.

Mercredi matin, Peter Gunn dut se qualifier, ce qu'il fit avec succès, se classant deuxième à Widower Von, sans montrer aucun signe de faiblesse.

Demain soir, il sera opposé à un bon peloton d'ambleurs parmi lesquels on remarque Delaway, Flying Raid, Le Montrealer, Frosty Charly, J. J. Wann et Drummond Chief.

Keith Waples, qui conduira Drummond Chief, déclare en riant qu'il a eu une excellente vue du mille en 1:59.4, amblé dimanche, par Bengazi Hanover. "Je conduisais Drummond Chief et j'ai eu un excellent billet et un magnifique panorama de la course en me classant 10e, en 2:04.3, 23 longueurs en arrière du poulain de George Sholty".



ELECTIONS DE LA C.P.G.A. DU QUEBEC — Jim Swarbrick, au centre, a été élu président de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, à l'issue de la réunion annuelle de ce groupement tenue cette semaine. On remarque, de gauche à droite, Jack Kay de Pinegrove, capitaine; Damien Gauthier, du Municipal, assistant-capitaine; Swarbrick du club Hillsdale de Ste-Thérèse; André "Ti-Noir" Gagnier de Cedarbrook, assistant-capitaine de l'Association et le vétéran Jules Huet de Laval-sur-le-Lac, élu vice-président. (Photo Jack Brabant)

BARNABE VENTE D'EXPANSION

Le volume élevé de nos ventes de voitures neuves et usagées nous oblige à doubler les dimensions de notre terrain de voitures usagées.

VOYEZ CES PRIX TRES BAS !

'63 CHEV. sedan, six-cyl., aut., radio, 6 cyl., pneus blancs \$1750	'62 MERCURY convertible, Monterey, tous servo-méc. \$2450	'62 CHEV. convertible, Impala, radio, aut., servo-freins, et dir. \$2250
AUTOS	VARIETE	
'62 AUSTIN Sprite, convertible, radio \$1050	'60 ENVOY wagon, radio, chauffroite, pneus blancs \$750	'60 OLDS. H.-T., Super, 4 p., tous serv-méc. \$1550
PRIX	VALEURS	
'60 CHEV. Wagon, six-cyl., aut., radio, chauff. \$1250	'60 CONSUL Sedan, deluxe, radio, chauff. \$895	'59 MERCEDES Benz, sedan, aut., radio \$1295
SERVICE	SATISFACTION	
'60 CORVAIR sedan, radio, chauff. \$995	'58 PONTIAC sedan, aut., radio, 6 cyl. \$550	'55 PONTIAC sedan, radio, chauff. \$395

PLUS DE 200 VOITURES AU CHOIX

Téléphonez à l'un de nos représentants courtois pour vous renseigner et conclure un marché avantageux pour vous.

BARNABE

MOTORS LTD.

6305 boul. DECARIE

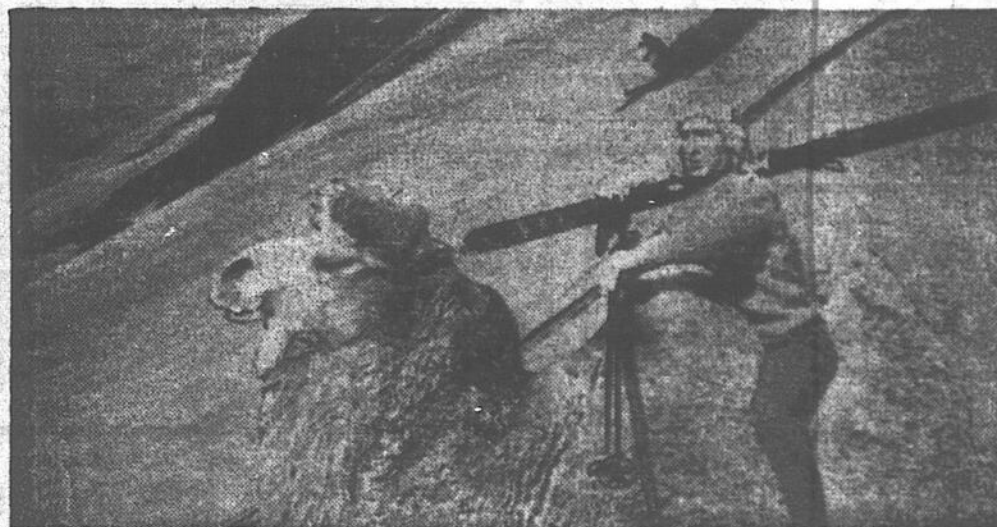
(Au terminus Garland, près Van Horne)

Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.

RE. 9-2755

"A QUELQUES MINUTES DE CHEZ VOUS"

JOHN JAY PRÉSENTE "NEIGE et SABLE"



Le 30 octobre à 8.15 p.m.
AUDITORIUM DU PLATEAU

Un documentaire captivant en magnifique couleur :
Jeux Olympiques d'Innsbruck — Prouesses dans les Alpes Persees

Commentaire de Pierre Garneau

BILLETS RESERVES : \$2.00 EN VENTE CHEZ :

The Ski Shop, Place Ville Marie
777 ouest, boul. Dorchester

Bob Lunny Sporting Goods Ltd.
5804 Côte St-Luc

Jacques Vanasse
518 est, Henri-Bourassa

Murray's Sports Shop
1449 rue Mansfield

Lord's Sport Shop
1300 ouest, rue Ste-Catherine

Sports Chalet
1247, McGill College

Raymond Lanctot, 1251 Parc Lafontaine

MAGNIFIQUES PRIX DE PRESENCE

LA BRASSERIE DOW DU QUÉBEC LIMITÉE

est heureuse de s'associer au Comité de la Zone de Ski Laurentienne dans la présentation de ce documentaire de qualité



A Pensez Old Glory

VERNON DANCER DEBOURSE \$50,000 POUR COLD FRONT

Goshen, N. Y. (Spécial à Montréal-Matin) — Les Canadiens ont été un peu plus actifs à l'ancien Old Glory à Goshen, N. Y., hier, achetant neuf chevaux pour la somme totale de \$18,300, mais c'est encore un vétérinaire américain, Vernon Dancer, qui a effectué la plus importante transaction.

Dancer a déboursé la somme de \$50,000 pour l'ambieur Cold Front, un coursier qui a pris le départ contre les meilleurs ambieurs américains cette année.

Du côté des Canadiens, la ferme Lapinière a déboursé la plus forte somme d'argent, \$3,600 pour Elie Blaze, un cheval hongre de 4 ans par King Victory. Le second plus important achat de la dernière journée a été effectué par le vétérinaire Théo Turcotte de Montréal qui a payé \$3,100 pour Jamaica Hanover, un ambieur de 3 ans par Tar Heel. Turcotte a aussi acheté un trotteur de 7 ans, Sportman pour \$900.

L'écurie Newport Rocket de Montréal a de son côté fait l'achat de Proper Way, une trotteuse de 10 ans qui a gagné en 2:06 minutes cette année, déboursant \$2,600. Les autres chevaux achetés par des Canadiens sont: Chevy Ridge Marty, 18 mois, \$2,600 par Mme Réal Bordier; M. Media, 2 ans, \$1,600 par Gérard Bouvrette; C. R. Chevelle, 18 mois, \$1,300 par Mike Sherman; Kosmo Topper, 9 ans, \$800 par Albert Hanna et un poulain de 18 mois par Tag Mo pour la somme de \$1,600 par la ferme DeRoos.

RONDE DE PRATIQUE DE 67 POUR NICKLAUS

Melbourne, Australie (UPI) — Jack Nicklaus, ancien champion du tournoi des Maîtres, est devenu favori pour gagner le tournoi des Maîtres de l'Australie à la suite d'une ronde de pratique de 67, six coups sous la normale.

Arnold Palmer, présent champion du tournoi des Maîtres aux États-Unis, et Bob Charles, de la Nouvelle-Zélande, ont également pratiqué hier.

Ressentant des signes de fatigue à la suite de son long voyage, Palmer n'a pas bien joué et n'a même pas terminé sa ronde de pratique.

Plusieurs experts prétendent toutefois qu'une répétition du tournoi de l'an dernier est possible. Nicklaus avait réussi une formidable ronde de pratique de 62 pendant que Palmer désappointait mais, dans le tournoi, Palmer avait défait Nicklaus par deux coups. Le tournoi débutera aujourd'hui et se terminera samedi.

Fred Spada à la présidence de la ligue Montréal Jr

par BOB CHICONE

Alfred "Fred" Spada, un sportif du nord de la ville, qui a récemment fêté son 25^e anniversaire dans le baseball mineur, accèdera à un poste qui lui revient, celui de président de la ligue de baseball Montréal junior.

Spada acceptera l'offre des 11 clubs du circuit qui, lors d'une récente assemblée, ont décidé de

la ligue Montréal Senior pour finalement devenir vice-président et gérant général de l'Association de baseball Laval avec Maurice Richard comme président.

"C'est avec regret que je quitterai l'Association Laval. J'y laisse de bons amis. Je mettrai autant d'ardeur dans ma nouvelle tâche que je l'ai fait avec l'organisation Laval", a déclaré Spada.



FRED SPADA
(Alors qu'il dirigeait Maisonneuve)

lui offrir la présidence. La nouvelle deviendra officielle lors de l'assemblée annuelle du circuit, le 14 novembre.

"J'accepterai l'offre qui m'a été faite, mais je désire cependant que Pierre Bastien termine sa tâche. Il a d'ailleurs accompli un travail extraordinaire lorsqu'il a été appelé à remplacer Fernand Dubois à la tête du circuit", a déclaré Spada.

Une figure toujours très populaire dans le domaine du baseball amateur, Fred Spada s'est dévoué sans compter pour la cause de ce sport. Il a non seulement jamais compté ses heures de travail, mais y a aussi laissé une petite fortune. "Si c'était à recommencer, je n'hésiterais pas à faire la même chose", a toujours dit ce sportsman.

La carrière de Spada dans le baseball amateur a débuté avec l'organisation des Fils d'Italie, il y a 25 ans. Il est ensuite passé à l'ancienne ligue Montréal Royale Junior comme gérant des clubs Villieray et Maisonneuve pour ensuite devenir président de la ligue Junior des Loisirs durant 5 ans. Il a par la suite occupé le même poste durant trois ans avec

AVIS
Seront disponibles et vendues par
METRO MOTOR SALES Ltd.

Les autos suivantes sont actuellement dans un entrepôt et seront vendues sans délai. Ces véhicules peuvent être inspectés n'importe quand de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. du lundi au vendredi et de 10 h. a.m. à 6 h. p.m. le samedi.

TOUS LES VEHICULES SONT EXPOSÉS A L'INTERIEUR. COMPLETEMENT REMIS A NEUF ET PORTENT UNE GARANTIE de 90 JOURS pour les PIÈCES et le TRAVAIL

- | | |
|---|--|
| 64 Cadillac décapotable
Complètement équipé, pouvoir moteur électrique. | 63 Ford sedan
Galaxie, autom., radio, servo-direction, servo-freins. |
| 62 Peugeot sedan
Modèle 403, comme neuf. | 62 Consul sedan
De Luxe, chaufferette. |
| 62 Ford , toit rigide
2 portes, autom., radio, servo-freins, servo-direction. | 61 Chevrolet , toit rigide
2 portes, impala, automatique, radio, servo-dir., servo-freins. |
| 61 Chevrolet sedan
Bel-Air, automatique, radio. | 61 Falcon sedan
De Luxe, radio, automatique. |

AUCUN COMPTANT REQUIS
CREDIT APPROUVE SUR LES LIEUX

- | | |
|--|---|
| 60 Jaguar Mark 9
Sedan, automatique, radio. | 60 Oldsmobile
Station-wagon, 9 pass., complètement équipé. |
| 60 Falcon sedan
De Luxe, automatique, radio. | 58 Chevrolet
Toit rigide, impala, 2 portes, autom., radio, servo-direction, servo-freins. |
| 59 Chevrolet
Station-wagon, autom., radio. | 63 Ford Galaxie
4 portes, Hard-Top. |
| 56 Chevrolet décapotable
Bel-Air, radio, automatique. | 62 Oldsmobile
2 portes, Hard-Top. |
| 60 Vauxhall Cresta
Sedan, 5 cyl., chaufferette, très propre. | |

61 Buick Electra convertible, tout équipé.

METRO MOTOR SALES Ltd.

5008 BOUL. DECARIE (3ième étage)
482-4930 angle Queen Mary 482-4930

AUTOS USAGEES

GARANTIES O.K.

- | | |
|--|---------------|
| 63 CHEVROLET impala, toit rigide, 4 portes, automatique, radio, servo-direction, 6 cyl. | \$2595 |
| 63 OLDSMOBILE toit rigide, 4 portes, automatique, radio, servo-direction/freins | \$2745 |
| 63 MERCURY toit rigide, 4 portes, tous servo-mécanismes, entièrement équipé | \$2545 |
| 63 CHEVY II 4 portes, sedan, 6 cyl., automatique, radio | \$1795 |
| 62 FORD Galaxie, toit rigide, 2 portes, V-8, automatique, radio, servo-freins/direction | \$1795 |
| 62 OLDSMOBILE toit rigide, 2 portes, automatique, radio, servo-direction/freins | \$2195 |
| 62 FALCON 2 portes, sedan, automatique, 6 cyl., radio | \$1650 |
| 61 CHEVROLET décapotable, 6 cyl., automatique, radio, servo-freins/direction | \$1745 |
| 60 CHEVROLET décapotable, V-8, automatique, radio, peinture neuve | \$1595 |
| 60 CITROEN 4 portes, sedan, "tel quel" | \$ 495 |

TERRAIN D'AUTOS USAGEES • CR. 4-7497

clermont

MOTOR LIMITEE

5363 St. Denis

Chevrolet - Chevy II - Corvair
Oldsmobile - Buick - Cadillac - Chevrolet
GR. 9-6301
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

Chaufferettes à l'huile portatives

CHAUFFENT PAR RADIATION
UN BEAU SOLEIL RADIANT IMITANT UN FOYER

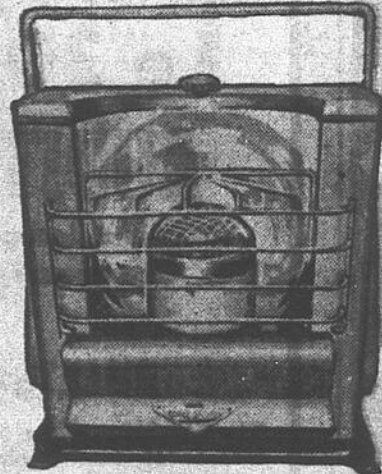
Camp d'été • Salle de jeux
Sous-sol • Pièce froide

CHAUFFE POUR 1^{er} DE L'HEURE
Chaufferette très légère

- PAS D'EXPLOSION
- PAS de FUMEE
- PAS de NETTOYAGE
- PAS de TUYAU



BOULE DE FEU
NOUS AVONS
15 MODELES DE
BOULE DE FEU
à partir de \$34.



LILY-PUT
Capacité 10,000 B.T.U.
avec grillage de cuisson

REFUSEZ TOUTE
IMITATION DE
BOULE DE FEU



Importateur-Exportateur-Manufacturier
2211 est, BELANGER, Montréal
RA. 2-9487 RA. 2-8993
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H.
235, 4e Rue, Limoilou, Québec
LA. 3-7621

VALOR
410
CAPACITE
9,500 BTU



Demander circulaire en couleurs et prix.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____

COUTEAUX DE CHASSE
avec étuis



\$1.95 à \$10.95

SIFFLETS POUR CANARDS



\$2.25 à \$10.95

DISQUES
pour apprendre l'appel à l'original et au chevreuil. — SPECIAL

APPATS (CANARDS)



\$12.
la douzaine



MUNITIONS
pour cal. 12



\$2.25 boîte de 25

CHASSEURS!

ne tardez pas à venir profiter de ces

AUBAINES

BOTTES de CHASSE.
très belle qualité



de **\$3.95** à **\$24.95**

BOUSSOLES



69¢ et plus

JUMELLES D'APPROCHE
MODELES VARIES



à partir de **\$24.50**

Spécial!
TABLE de TENNIS
(PING PONG)

\$75. Aussi accessoires de tennis sur table

A PRIX D'AUBAINE!

"WALKIE-TALKIE"
Indispensable pour tout sportif, contracteur, l'homme averti!

A PRIX SPECIAL

LIQUIDATION DE TENTES
"Messenger" — "Woods" — "Caou" Etc.

LOCATION DE FUSILS ET CARABINES

NOUS EMETTONS PERMIS DE CHASSE
(original inclus)

VENDEUR AUTORISE:
Browning - Remington - Winchester
Savage - Beretta - Cooy - Mossberg
Marlin - Lee-Engield, etc.

OUVERTS:
jeudi et vendredi soirs
Samedi jusqu'à 6 h. p.m.

TERMES FACILES, SI DESIRES

IDEAL POUR LA CHASSE AUX CANARDS!

COMBINAISONS
GENRE "AVIATION"
Isolées ("Thermos")



A PRIX SPECIAL

Sous-vêtements "THERMO"

Deux morceaux appareillés pouvant se porter séparément, entre double "Curon" approuvée pour la chaleur sans pesantier à température sous zéro. Recherchés aussi bien par le sportif, comme par le travailleur. Pesantier 8 onces. Modèle tel qu'illustré dans toutes les grandes.



PRIX SPECIAL

PACK SACKS

Grand assortiment, dimensions variées, modèles avec ou sans armature de métal.

\$1.50 à \$28.95



PARKAS DE CHASSE



SPECIAL!
\$7.95 à \$45.

PANTALONS "BREECHES"
très chauds et confortables



\$7.95 à \$18.50

CANOTS PNEUMATIQUES (NEUFS)
L'idéal pour le portage. (pêcheurs et chasseurs)



PRIX SPECIAUX!

SACS DE COUCHAGE
MODELES VARIES



de **\$7.95 à \$125.**

Grande variété de pièges



à partir de **\$1.95**
de **\$59.95** PIGES à OURS. Spéc.

Que le froid ne soit pas un inconvénient à votre travail!

SPECIALITES:
Vêtements de travail pour le Grand Nord



SKI - PATINS

Choix immense de skis et tous accessoires. Ainsi que patins pour dames et messieurs.



PRIX D'AUBAINE!

CHAPEAUX DE CHASSE



\$1.95
et plus

Equipement complet de

TIR à L'ARC
POUR LA CHASSE
(aussi "ARBALETS")



PRIX D'AUBAINE!

CARABINE .303

Spécialement convertie pour la chasse au chevreuil.

SPECIAL! **\$13.95**



ETUI POUR CARABINES



à partir de **\$1.95**

LIT 2 ETAGES
En métal, très pratique pour le camp.



SPECIAL!
\$18.50

J.E. Beauchamp INC.

LE POINT DE MIRE DE TOUT CHASSEUR



4559-65 rue PAPINEAU près MONT-ROYAL

Rosemont à Maisonneuve

La nouvelle édition des CASTORS à l'épreuve ce soir contre NDG

Fort de l'échange qu'ils ont complété mardi soir avec le National et par le truchement duquel ils ont obtenu six joueurs, les Castors de Montréal-Nord tenteront de mettre fin à la période léthargique dans laquelle ils se trouvent depuis le début de la saison, alors qu'ils seront les hôtes des Monarchs de Notre-Dame-de-Grâce.

Cinq des joueurs obtenus du National en retour de l'arrière-garde Robert Lepage revêtiront l'uniforme des Castors. Il s'agit du gardien Guy Labelle, des arrières-gardes Gerry Rodriguez et Michel Beaulieu et des avants Robert Bélair et Larry Robertson. Seul André Boudreaux ne prendra pas part à l'engagement de ce soir à cause de ses études. Il sera toutefois à son poste dimanche après-midi contre les Saints de l'Île-Jésus.

Les Castors compteront en plus un autre nouveau-venu dans leurs rangs, en Doug Dixon qui évoluait dans la ligue Inter-Cités l'an passé.

Outre Rodriguez et Beaulieu, Jean Lapointe, Gilles Lessard et Pierre Roy pratiqueront la ligne bleue. Le premier trio sera composé de Daniel Gingues, Normand Bazinet et Bernard Tremblay; le deuxième de Robert Longpré, Réal St-Jean et Dixon et le troisième de Bélair, Robertson, Boileau ou Raymond Millet.

Les Braves de Maisonneuve tenteront de poursuivre leur marche victorieuse ce soir alors qu'ils recevront la visite des Bombardiers de Rosemont à l'aréna Maurice-Richard.

Ce sera le deuxième match que se livrent ces deux équipes cette saison. Les Braves sont sortis vainqueurs du premier, dimanche dernier au Centre Sauvé, par le compte de 5-2. Maisonneuve a une fiche de deux victoires et une défaite comparativement à une victoire, deux défaites et un match nul pour Rosemont.

L'instructeur des Braves, Hervé Lalonde, a déclaré que le joueur d'avant Guy Barrette ne participerait pas à l'engagement en raison d'une dislocation de l'épaule qu'il a subie dimanche. Barrette devra probablement demeurer inactif pendant quelques semaines.

Par ailleurs, l'arrière-garde Denis Duchesne, à qui le médecin avait interdit de jouer dimanche à cause d'une blessure à un genou, sera de retour à son poste et il évoluera aux côtés de Pierre Pré-

vost. Richard Paul formera l'autre duo défensif en compagnie de Normand Descôteaux et Guy Lapointe agira à titre de substitut.

La première ligne d'attaque de Maisonneuve sera formée de Michel Jacques, Pierre Dubé et Ghislain Potvin, la deuxième de Tom Angle, Phil Sutton et Phil Obendorf et la troisième de Jean-Noël Audette, John Paris et Dave McCarthy.

Ted Quimet sera dans les buts et il aura Jacques Voisine pour le seconder en cas d'urgence.

Au sujet de Quimet, Lalonde a déclaré qu'il s'était beaucoup amélioré au cours des dernières semaines. "Il joue avec beaucoup plus d'assurance, possède de très bons réflexes et corrige ses défauts de partie en partie. Je suis persuadé qu'il a toute l'étoffe voulue pour se tailler une belle carrière dans le hockey," a dit Hervé.

Les élèves du Mont St-Antoine et de l'école St-Paul d'Youville seront les invités des Braves à la rencontre de ce soir.

Méto - spéciale

Les Jets de Saint-Laurent reçoivent NDG dimanche

C'est jeudi soir, à 8 h., à l'aréna du collège St-Laurent, que les Jets de St-Laurent inaugureront leur saison locale dans la ligue Méto spéciale. A cette occasion, ils seront les hôtes du N.D.G. que pilote Ernie Munday.

Le nouvel instructeur des Jets, Raymond Courteau, compte beaucoup sur ses vétérans de l'an dernier, Jean-Guy Grégoire, Yvon Champagne et l'excellent gardien Robert Collin, pour permettre à son équipe d'entreprendre la campagne sur le bon pied.

Les Jets ont également acquis plusieurs joueurs du St-Laurent, de la ligue Inter-Cité, dont Jean-Pierre Trudeau, Roger Bernard, Brian Smiley et Bernard Charron, et Courteau est d'avis que son club sera un sérieux candidat au championnat.

Au même endroit, dimanche, le 25 octobre, à compter de 8 h. p.m., le club Outremont en viendra aux prises avec les Jets. Il est à noter que l'Outremont dispute également ses parties locales à l'aréna du collège St-Laurent. Il est dirigé par Paul De Serres, un vétéran de la ligue Dépression.

ATTENTION!

JEUNES GENS

Nouvelle Coupe de Cheveux "OPAL"

Nous sommes fiers de présenter pour la 1ère fois cette Coupe qui fera sensation certainement.

14 BARBIERS EXPERIMENTES avec ou sans appointment.

JOLIE MANICURISTE A VOTRE DISPOSITION



SALON SABLE D'OR Inc.

LA. 2-0205 en face du Canal 10

Aucun comptant - 36 mois pour payer

CHRYSLER		FORD	
64 SEDAN \$3195	61 2 PORTES \$1775	62 GALAXIE \$1725	63 CONVERTIBLE .. \$2375
Windsor, tout équipé	hard-top, tout équipé	2 portes, 6 cyl., autom., radio	équipé au complet
62 SEDAN \$2075	60 SEDAN \$1625	60 FAIRLANE \$995	64 V-100 \$2195
Windsor, tout équipé	59 2 PORTES \$875	4 portes, 6 cyl., régulier	2 portes, 6 cyl., automatique
63 CHRYSLER \$2825	régulier, 6 cyl., tout équipé	61 FALCON \$1375	63 SEDAN \$1995
sedan, équipé au complet	58 SEDAN \$725	sedan, 6 cyl., autom., radio	6 cyl., automatique
60 SEDAN \$1525	64 PLYMOUTH \$2495	VALIANT	
Windsor, tout équipé	Belvedere, 4 portes, sedan, équipé au complet	63 2 PORTES \$1275	62 2 PORTES \$1095
CHEVROLET		62 2 PORTES \$1475	58 2 PORTES \$525
63 CHEVROLET \$2325	64 2 PORTES \$2525	deluxe, radio	deluxe, radio
4 pts, sedan, V-8, servo-freins et dir., radio, autom.	330, 6 cyl., autom., radio	62 2 PORTES \$1095	deluxe, radio
62 CORVAIR \$1475	61 2 PORTES \$1495	62 2 PORTES \$1095	deluxe, radio
2 portes, régulier, radio	6 cyl., autom., servo-direction	58 2 PORTES \$525	deluxe, radio
62 IMPALA \$2495	60 2 PORTES \$1025	deluxe, radio	deluxe, radio
convertible, tout équipé	6 cyl., autom., servo-direction	deluxe, radio	deluxe, radio
61 2 PORTES \$1475	59 ST-WAGON \$745	deluxe, radio	deluxe, radio
coach, 6 cyl., régulier	V-8, automatique	deluxe, radio	deluxe, radio
60 IMPALA \$1525	63 ST-WAGON \$2495	deluxe, radio	deluxe, radio
4 portes, hard-top, tout équipé	V-8, automatique, radio	deluxe, radio	deluxe, radio
	61 ST-WAGON \$1625	deluxe, radio	deluxe, radio
	V-8, automatique, radio		

Toutes ces voitures sont garanties — échange accepté

GARAGE ROSEMONT LTEE

DODGE - CHRYSLER - VALIANT

3377, rue MASSON - 722-4522

STADE DELORIMIER



RIFLES VS CHARLESTON



SAMEDI LE 24 OCT., A 1 H. P.M.

BILLETS RESERVES \$1.50 - \$2.25 - \$2.85 - \$3.50

BILLETS EN VENTE AU BUREAU A L'HOTEL MT-ROYAL, AU STADE DELORIMIER ET AUSSI:

RESTAURANT ALOUETTE
4559 Ste-Catherine est
McNICH'S LIMITED, 7441 rue McGill
FLORSHEIM SHOP
Sur le promenade — Place Villa-Marie
SALLE DE QUILLES PARE
5250 rue Paré
MANNY'S DELICATESSEN & STEAK HOUSE
5274 chemin Raimbault
LORD'S SPORT SHOP
7300, Ste-Catherine ouest

JOEY RICHMAN'S
1487 MacDonald, St-Laurent
LUNNY'S SPORTING GOODS
5804 Chemin Côte St-Luc
OLYMPIC SPORTS CO. LTD.
5454 Ave Westminster
P.M. SPORTS CO. LTD.
5116, Ave de Paré
ALCO SUPPLIES LTD., 6414 Ave Victoria
THE RECORD & T.V. SHOPS INC.
Centre d'achats St-Martin

PEARLES MERCHANDISE
305 rue Mayor
STEVE'S PLACE INC.
Centre d'achats Dorval
Centre d'achats Côte-St-Luc
Centre d'achats Pont-Marcel
PROM SHOES, 4810 Wellington, Verdun
1285 rue Notre-Dame est, 4 Lachine
BERKE'S SODA BAR
35 Westminster, Montréal-Ouest

Le Centre de l'économie



Etes-vous PRET pour L'HIVER?

ALIGNEMENT

DES ROUES AVANT

Nous ajustons la divers, la chasse, le pincement des roues avant. Nous vérifions l'inclinaison du pivot, centrons le volant, ajustons le boîtier de conduite.

5.95

MISE AU POINT GENERALE

Les mécaniciens de Towne feront: un essai à la compression; un nettoyage des bougies d'allumage; un nettoyage du distributeur; une inspection des fils; un nettoyage et une inspection de la batterie; un ajustement du carburateur; un nettoyage de la pompe à essence; un dépoussiérage par aspirateur; un ajustement du régulateur; une inspection du générateur; un ajustement des courroies.

4 et 6 CYLINDRES

6.66

8 CYLINDRES

8.88

PLUS LES PIECES DE RECHANGE



7655 rue Viau 727-3738

Montréal (près boul. Métropolitain)

820 boul. Taschereau 676-7917

A GREENFIELD PARK

Les Red Wings de Détroit à Valleyfield

Les frères Pronovost seront opposés l'un à l'autre ce soir

Marcel Pronovost, vétéran joueur de défense des Red Wings de Détroit, jouera contre l'un de ses frères ce soir à Valleyfield où les finalistes de la Ligue Nationale rencontreront un club d'étoiles de la ligue Récession. En effet, Claude Pronovost, qui a pris part à deux parties dans la ligue Nationale (avec Boston et les Canadiens), sera devant le filet du club de la ligue Récession.

Les Red Wings qui arriveront à Montréal cet après-midi seront au grand complet pour le match

de ce soir. Il n'est pas question, pour le moment du moins, qu'ils prêtent des joueurs à l'équipe de la ligue Récession. Et si tel est le cas, les Red Wings devront eux-aussi "jouer pour s'amuser" afin que le match soit quelque peu contesté.

La partie débutera à huit heures et quinze et elle sera suivie d'un banquet au club nautique de Valleyfield.

Le Normand se fait rosser

Le Normand Texaco a subi sa première défaite de la saison cette semaine alors qu'il s'est incliné par 7-3 contre le Foley.

Le trio formé de Boucher, Langlais et Ouellet a brillé d'un vif éclat pour les vainqueurs en participant à cinq buts. D'Aoust s'est aussi distingué pour le Foley avec deux buts.

Joannette, Stewart et Harvey ont été les franc-tireurs du Normand Texaco qui disputera son prochain match dimanche contre le Manoir N.D.G. Dans l'autre partie à l'affiche, le Foley affrontera le Legault Electric.

HELLO GAGNON dans le deuil

M. Alfred Gagnon, le père d'Hello Gagnon, est décédé avant-hier matin.

M. Gagnon, un sportsman bien connu et une ancienne vedette du National à la crosse, était âgé de 89 ans.

La dépouille mortelle est exposée au salon Bisson, 130 est, Henri-Bourassa et le service aura lieu demain matin en l'église St-Nicolas d'Ahuntsic.

Une nouvelle adresse
4950 ouest, Jean-Talon

(entre Décarie et Victoria)

RE. 8-1143

Dauphine '61 \$695	12 MOIS GARANTIE "OR"	Gordini '62 \$950
Dauphine '63 \$995		Gordini '63 \$1295

REPRISES DE FINANCE :

DAUPHINE '61 \$550.	GORDINI '62 \$750.	GORDINI '63 \$995.
'58 Chevrolet \$850.	'60 Morris Oxford ... \$550.	
'58 Ford \$595.	'61 Austin "850" \$495.	
'59 Mercury \$995.	'61 Nash conv. \$550.	
'59 Lark \$495.	'61 Anglia \$550.	
'60 Frontenac St. w. ... \$995.	'62 Consul "315" \$1095.	
'60 Corvaire \$895.	'62 Volkswagen \$995.	
'61 Valiant \$995.	'63 Volkswagen \$1295.	

Termes et échanges acceptés

RENAULT CANADA

1824 ouest, rue STE-CATHERINE
WE. 7-9551

9501, rue LAJEUNESSE
381-8015

8555, chemin DEVONSHIRE
735-1331

MAINTENANT \$100. EPARGNEZ

TELEFUNKEN FM-AM et OC

PHONOGRAPHE & RADIO CONSOLE STEREO

EPARGNEZ 100
RADIO FM-AM-OC COMBINE AVEC QUATRE CHANGEURS DE DISQUES 4 VITESSES. LA PUISSANCE TECHNIQUE DE CE MEUBLE STEREO-SONORE PRATIQUE VOUS CONVAINCRA TOUS. SIX HAUT-PARLEURS DE CONCERT DONNENT UNE SONORITE QUI VOUS FAIT TOUT DE SUITE QUALITE "TELEFUNKEN". A QUATRE HAUT-PARLEURS, 8 LAMPES ET VOUS DONNERA UN BIEN-ETRE Satisfaisant pendant plusieurs années.

AUCUN DEPOT \$4. PAR SEMAINE

TELEFUNKEN **EPARGNEZ 60**

LE MEUBLE RADIO AM-FM-OC A ETE CONÇU SPECIALEMENT POUR DE PETITES PIECES. — GRACE AU FAIT QUE LA PARTIE RADIO EST INSTALLEE AU DESSOUS DU CHANGEUR DE DISQUES QUATRE VITESSES. ANTENNE DIPOLE INCORPOREE POUR FM ET OC.

AUCUN DEPOT \$3. PAR SEMAINE

VOUS POUVEZ JOUER EN 60 SECONDES! SANS LECONS!

ELECTRIQUE CONSOLE 12 ACCORDS ORGUE

A UN PRIX QUI CONVIENT AU FOYER!

\$69.95 AU COMPLET AVEC PATTE EN VENTE A CE BAS PRIX

VERIFIEZ CES AVANTAGES:
 CONTROLE DU VOLUME PAR GENOUX.
 34 NOTES DE PIANO PLEINE LARGEUR.
 SON DES INSTRUMENTS D'EGLISES.
 12 BOUTONS POUR LES ACCORDS.
 ANCHES EN ACIER INOXYDABLE.
 ACCORDE SCIENTIFIQUEMENT.
 CABINET HAUTEMENT POLI.
 LIVRE DE MUSIQUE GRATUIT.
 GARANTIE COMPLETE.

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE!

PAS NECESSAIRE DE CONNAITRE LA MUSIQUE!

QUI, VOUS POUVEZ JOUER N'IMPORTE QUEL AIR — CLASSIQUE, POPULAIRE, JAZZ OU BALLADES AVEC CE SENSATIONNEL ORGUE CONSOLE BEL-AIR! LE STYLE DE CET ORGUE A DE SUPERBES LIGNES SIMPLES QUI HARMONISENT AVEC N'IMPORTE QUELS MEUBLES DANS VOTRE FOYER... ET C'EST TELLEMENT FACILE QUI MENE UN ENFANT DE 6 ANS PEUT JOUER.

CLAVIER GENRE PIANO
 FACILE D'OPERATION
 ACCORDS RICHES ET RESONNANTS

IDEAL POUR LES TOYERS, LES ECOLES, LES EGLISES, LES CHORALES

ELEGANTES PATTES EN CUIVRE AVEC BOUTS AJUSTABLES

A UN CONTROLE DU VOLUME PAR LE GENOUX

INCLUS!
 LIVRE DE MUSIQUE
 LIVRE DE CHANTS
 LIVRE DE GOSPEL
 LIVRE DE SOUS-TITRES

SI VOUS PREFEREZ MAGASINEZ DE CHEZ VOUS SIMPLEMENT SIGNELEZ VI. 9-3737

AUCUN DEPOT SUR TOUS VOS ACHATS

Beaucourt

1018 est, RUE STE-CATHERINE (CORN AMH-RST)

L'EQUIPE COMMENCE A PRENDRE FORME

Lés Carabins pourraient bien causer des surprises



L'instructeur Yvan Dion et son adjoint, Claude Chapleau, discutant des performances des joueurs. Il est à souhaiter que la formule "plusieurs instructeurs" s'avère un succès et qu'elle soit adoptée ailleurs à Montréal. Ce ne pourrait être qu'un pas dans la bonne direction pour le bien du hockey en général.

L'INSTRUCTEUR Yvan Dion n'entend pas y aller de main morte dans la sélection de la prochaine équipe des Carabins. Après 5 sessions de pratique, dont quatre furent consacrées plus spécialement à des exercices d'ordre général, quelques joueurs sont déjà éliminés et quelques autres en bonne voie de "faire l'équipe".

On sait d'autre part que le "doc" est toujours à la recherche de talents nouveaux. On annonçait il y a quelques jours que Ghislain Delage avait accepté les offres des universitaires et qu'il s'alignerait avec eux cette année. Apparemment, un arrière-garde étudiant actuellement dans un collège classique de la métropole serait bientôt approché par la direction de l'équipe.

Yvan Dion a fait jouer ses joueurs pour la première fois avant-hier soir et il s'est contenté de prendre des notes du haut des gradins. C'est à l'issue de cet exercice qu'il a fait savoir que l'élimination était commencée pour de bon et que certains joueurs avaient déjà manifesté assez de potentiel pour demeurer avec l'équipe.

Parmi ceux qui ont causé une agréable surprise à l'entraînement, mentionnons les noms de Pierre Bazinet, Alain Paquette et Jean Filion. Pierre Bazinet est peut-être celui qui s'est le plus signalé à date et quoique la période d'entraînement en soit encore à ses tout débuts, il ne fait aucun doute qu'à moins de malchance il réussisse à faire le saut avec les Carabins.

Le "doc" ne semble pas partager l'avis de ceux qui veulent que les Carabins présentent une très faible équipe cette année. Il est vrai que peu de vétérans ne soient encore avec le club, mais les Carabins ont certes réussi un coup de maître en s'assurant les services de Ghislain Delage. Delage est un joueur d'expérience et nous pouvons certes dire la même chose de Gilles Lefort, le champion compteur de l'an dernier, et de Jean Cusson. Bazinet devrait aider considérablement les siens à l'attaque de sorte que le point faible des Carabins semble devoir être la défensive.

La saison est encore jeune cependant et il ne suffirait que d'un nouveau joueur ou deux pour changer également tout l'aspect de la défense. De toute façon, les Carabins s'entraînent sérieusement et il serait prématuré de ne pas leur faire confiance.

Un DC-7B pour les White Sox

Chicago (UPI) — Les White Sox de Chicago ont fait l'acquisition d'un avion DC-7B de la compagnie Eastern Airlines et voyageront dans leur propre avion durant la saison 1965.

D'une capacité de 56 sièges, l'avion a été acheté par Artnell Corporation, dont l'organisation des White Sox est une division.

Le Canada au 1er rang

Harrisburg, Penn. (UPI) — Gail Ross, du Canada, et Neil Shapiro, des États-Unis, ont terminé sur un pied d'égalité en première position dans le concours hippique international après seulement quatre épreuves.

Mlle Ross conduisait Thunderbird et Shapiro avait la monture de Jacksorbetter.



Poursuite contre Paul Seale et Gary Schwertfeger

Vancouver (UPI) — Les Lions de la Colombie-Britannique sont de nouveau dans les nouvelles pour leurs activités hors du terrain.

La ville de Vancouver a intenté une poursuite contre deux joueurs des Lions, qui ont causé pour \$222 de dommages à un lampadaire situé tout près de l'hôtel de ville. Ce lampadaire a été fracassé par une voiture conduite par Paul Seale, des Lions, accompagné de son coéquipier Gary Schwertfeger, il y a un an.

Seale avait alors raconté à la police qu'il s'était endormi au volant et que la voiture avait quitté la route pour aller s'écraser sur le lampadaire. Mais les autorités municipales ont découvert de leur côté que Seale s'était montré "négligent" au volant.

AVEC LES SAINTS — La direction des Saints de l'Île-Jésus a annoncé hier la nomination de M. Vincent Beaulieu, copropriétaire de la maison A. Billet Ltée, à titre de vice-président du club. MM. Léo Beaulieu et Guy Ravelle ont par ailleurs été nommés directeurs.

MAINTENANT OUVERT

LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS
JUSQU'À 9 HEURES P.M.

ET LES SAMEDIS JUSQU'À MIDI

LEO DESMARAIS AUTO ELECTRIC

3570, rue MASSON

RA. 7-7910



JEUDI — VENDREDI — SAMEDI les 22 - 23 - 24 OCTOBRE

VENTE GÉANTE

PRIX IMBATTABLES

PNEURAMA '64



Vous pouvez gagner

en nous rendant visite :

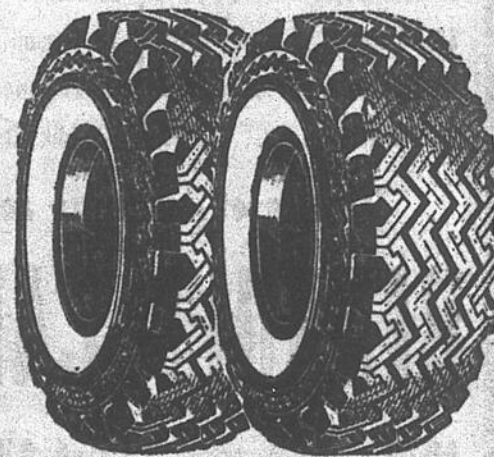
4 PNEUS NEUFS "Dual 90"

qui seront tirés au sort
SUR LES ONDES DE

CJMS

avec RAYMOND LEMAY

directement de la salle de montre de
CITY TIRE COMPANY



**C
T
C**

QUALITE — SERVICE

La compagnie dont le nom est
devenu synonyme d'excellence

CITY TIRE COMPANY

(1963) INC.

1100 EST, BOULEVARD DORCHESTER

Tél: 845-2122

Ouvert les jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 hres — le samedi jusqu'à 5 h. p.m.

An Centre Paul-Sauvé

Breau aura Ianni comme adversaire le 28



Albert Breau

Albert Breau, ancien champion amateur du Canada et des Golden Gloves à 147 livres, tentera de remporter une huitième victoire en autant de combats mercredi prochain au Centre Paul-Sauvé, quand il affrontera Leonardo Ianni dans une préliminaire de 6 rondes lors du premier programme de boxe du promoteur Sonny Laurence.

Breau est demeuré invincible depuis ses débuts chez les professionnels, ayant gagné sept combats dont deux par K.O. En Ianni, l'ancien champion des Golden Gloves rencontre un adversaire de taille. Natif d'Italie, Ianni a gagné quatre combats en 7 batailles chez les professionnels.

Entre temps, les adversaires de la finale de 10 rondes, Barry Mason de la Jamaïque et Dave Hilton, champion poids plume du Canada, impressionnent beaucoup à l'entraînement au gymnase du club de boxe Starr, au 6331 St-Laurent. Hilton s'entraîne le soir à sept heures et Mason immédiatement après, vers huit heures et trente.

Le promoteur Laurence est toujours à la recherche de solides adversaires pour Gaby Mancini et Raoul Sarrazin qui combattront dans deux des trois matches de 8 rondes qui précéderont la finale.

C'EST LA VENTE DE L'ANNÉE! ABANDON DES AFFAIRES

Oui... c'est bien vrai,
après 52 ans en affaires,
**VETEMENTS
DE LUXE**
FERME ses PORTES



PREMIER
ARRIVE
PREMIER
SERVI

Satisfaction
GARANTIE
100% en
argent remis

pas 1... pas 2... mais
3 PANTALONS

Oui... c'est bien vrai!
Complets élégants, modèles 1965, trois boutons, choix de 11 couleurs en vogue, fini worsted garanti 100%.

Une AUBAINE JAMAIS VUE!



\$26.40

GRANDEURS
34 à 60

Val. rég. \$59.95

HABITS

Rég. 59.95 **\$22.40**

rég. 64.95 **\$26.40**

rég. 79.95 **\$38.40**

CHEMISES

rég. 35.95 **\$3.40**

PALETOTS

rég. 39.95 **\$12.40**

rég. 49.95 **\$18.40**

rég. 59.95 **\$26.40**

SOULIERS

rég. 14.95 **\$5.40** rég. 19.95 **\$8.40** rég. 23.95 **\$11.40**

LOT D'HABITS DESASSORTIS

Balances de lignes, échantillons, choix de grandeurs, tissus et motifs, tout est flamant neuf et garanti.

Rég. \$49. et \$69.

\$12.40

TANT QU'IL EN RESTERA

PANTALONS

rég. 11.95 **\$4.40** rég. 18.95 **\$7.40**

COUPE-VENT

rég. 19.95 **\$7.40** rég. 29.95 **\$11.40**

Une seule visite vous convaincra! Venez constater que toutes ces aubaines représentent des économies substantielles. Choix immense dans tous les vêtements annoncés.
PAS DE MARCHANDS S.V.P. - Ces aubaines ne s'adressent qu'au grand public. Visitez notre magasin, pas de décorations étincelantes, mais de véritables prix d'escompte!

VETEMENTS DE LUXE
1215 est, rue STE-CATHERINE (à l'est d'Amherst)

ENSEMBLE
POUR L'AUTOMNE
Habillez
toute la famille
et meublez
votre maison

L'ENSEMBLE COMPREND:

- Un complet de qualité
- Un paletot d'hiver
- Une paire de souliers
- Une chemise
- Une paire de bas
- Un chapeau
- Une cravate
- Sous-vêtements, etc.

AUCUN DEPOT

\$2.50 par
complet

AUCUN DEPOT
**52 SEMAINES
POUR PAYER**



OUVERT: JEUDI et VENDREDI SOIR
9 H. P.M. SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

SMARTLY STYLED
1225 PHILLIPS SQUARE
MONTREAL



Métrospective:

Robert Lepage doit représenter tout un joueur de défense aux yeux des dirigeants du National car ils n'ont aucunement hésité à laisser aller six joueurs aux Castors de Montréal-Nord en retour de ses services. De fait, Robert, qui est sur la liste de négociation des Rangers de New York, a probablement été l'objet de la plus grande transaction de l'histoire de la Métro.

Et, au train où vont les choses, il se pourrait fort bien également qu'il soit l'objet d'une polémique qui ne soit pas prête de prendre fin. C'est maintenant un secret de polichinelle que deux ou trois autres clubs étaient intéressés en ce jeune athlète. Les Bombardiers de Rosemont avaient notamment offert cinq joueurs en retour de Lepage et d'un autre de ses coéquipiers et la transaction devait être faite hier matin.

Lorsqu'il a appris la nouvelle de l'échange de Lepage au début de la partie de mardi soir au Centre Sauvé, M. Roger Poitras, le copropriétaire des Bombardiers, était tout simplement en furie et il a ni plus ni moins prétendu avoir été victime d'une injustice de la part de la direction du Montréal-Nord.

Au cours de l'après-midi, le publicitaire des Castors, M. Chartrand, n'avait par contre déclaré catégoriquement qu'il n'était nullement question que Lepage passe au Rosemont.

Un peu plus tard, Cliff Fletcher, le dépitiste des Canadiens, m'avait donné à comprendre que les Braves de Maisonneuve feraient une offre aux Castors pour obtenir Lepage, mais l'instructeur Hervé Lalonde s'était bien gardé de m'en souffler un mot!

Toujours est-il que pendant tout ce temps, il semble que le gérant du National, Jacques St-Pierre, et l'instructeur Arthur Lessard étaient en train de négocier de façon à obtenir le jeune joueur de défense et celui-ci m'a confirmé que la transaction n'avait été officiellement complétée que dans l'heure du souper.

Et j'allais oublier. Il y avait aussi un autre malheureux à la suite de cet échange mardi soir. C'est Jean-Louis Marinier, le gérant des Saints de l'Île-Jésus. Paraît-il — c'est du moins ce qu'il a affirmé — que le National lui avait promis le joueur de défense Michel Beaulieu qui appartient désormais aux Castors.

Ce qui me surprend le plus dans toute cette transaction c'est que l'arrière-garde Gerry Rodrigue y ait été impliqué et je me demande si on n'est pas en train de faire un "cobyay" de ce joueur de couleur?

Quand j'ai annoncé la semaine dernière que Rodrigue avait été cédé au National par la Maisonneuve, les dirigeants du club de la Palestre se sont empressés de dire que c'était faux, qu'il ne

figurait pas dans leurs plans et c'est avec les Monarchs de Notre-Dame de Grâce qu'on l'a retrouvé le lendemain soir à l'arena Maurice-Richard. Or, voici à peine 24 heures, il est échangé par le National!

J'ai demandé des explications à Arthur Lessard à ce propos et il m'a répondu qu'en vertu d'une transaction effectuée avec les Canadiens au début de la saison, deux joueurs devaient leur être retournés plus tard et que Rodrigue était l'un d'eux. L'autre, si ma mémoire est fidèle, est Michel Ducharme. De tout façon, sans mettre en doute la bonne foi de quiconque, il y a quelque chose qui a "cloché" quelque part.

Revenons-en maintenant à la transaction proprement dite. Vous allez me dire que du six pour un "c'est du monde à la messe," mais je suis d'avis que le National a très bien joué ses cartes et qu'il s'est sensiblement renforcé à la ligne bleue. Dès l'an dernier, Lepage était reconnu comme un des meilleurs arrières-gardés de la Métro et je me souviens, entre autres, qu'il avait particulièrement capté l'attention de Yves Nadon alors qu'il dirigeait le Canadien junior.

Lepage possède un assez bon coup de patin, il est très fort défensivement, déblaie bien son territoire et lance avec beaucoup de force. Quelques autres échanges du genre et le National pourrait fort bien s'avérer l'équipe surprise de la saison.

Il ne faudrait par contre pas s'imaginer que les Castors se sont affaiblis. Bien au contraire. Ils ont obtenu un gardien qui a quand même de belles aptitudes, deux arrières-gardés qui leur permettront vraisemblablement de compléter leurs cadres à la ligne bleue, un joueur très prometteur en Robert Bélair, un athlète qui n'a pas encore été véritablement éprouvé en André Boudreau et une recrue du nom de Robertson. Que peut-on espérer de mieux!

Le gérant Jacques St-Pierre a résumé l'échange en ces termes: "Les joueurs envoyés au Montréal-Nord ne figuraient à peu près pas dans nos plans cette saison pour une raison ou pour une autre. Plutôt que de leur faire réchauffer le banc et de les rendre malheureux, nous avons préféré leur donner la chance de se faire valoir ailleurs."

A BATONS ROMPUS...

• Espérons que la QAHA prendra des mesures sévères à l'endroit du joueur des Alouettes de St-Jérôme et des As de Québec qui se sont livrés un sanglant combat à coups de bâton dimanche dernier.

• Claude Piché est l'un des jeunes hockeyeurs les plus prometteurs au pays qui aura probablement un autre essai avec le Canadien junior dès cette année, mais il aurait tout avantage à conserver son sang froid dans les moments graves. Surtout, à ne pas cracher à l'endroit de ses adversaires lorsqu'il est au pénitencier.

• Jean Faite, l'ex-porte-couleurs étoile du Rosemont, a quitté Montréal mardi afin de se rendre aux États-Unis où il poursuivra sa carrière dans la ligue Eastern.

• Le Comité des Jeunes de Rosemont organisera bientôt une partie d'huitres à l'intention des journalistes et de quelques invités.

• Rémi Braault, le gérant du Centre Sauvé, est allé abattre un chevreuil dans la région de Neminingue dimanche dernier.

• Gino Fuoco, le nouveau gérant du restaurant du Centre Sauvé, s'occupe activement des équipes de hockey des Loisirs St-Mathieu.

• Emile Bouchard chausse de plus en plus souvent les patins aux exercices du National et paraît-il qu'il est encore capable de bien se débrouiller.

TOUT UN ECHANGE

par Jean-Pierre Sanche

• Les Castors de Sts-Martyrs, de la ligue Montréal junior, organisent un souper du bon vieux temps qui aura lieu le samedi 31 octobre en la salle St-Stanislas, située au 1200, rue Laurier. Le maître de cérémonies sera nul autre que Richard Morency, de CJMS. La soirée débutera à 7 h. 30.

• Le Doc Yvan Dion, l'instructeur du club de l'Université de Montréal, laisse entendre qu'il a un surplus de joueurs d'avant qui pourraient figurer avantageusement dans la Métro. Il y a cependant une pénurie d'arrière-gardés sur son équipe.

• André Langevin n'a pas encore arbitré une seule partie de la Métro cette saison. Pourtant...

• C'est encore le bon docteur Gaston Caisse qui prend soin des éclopés du Rosemont cette année.

• Meilleurs vœux de prompt rétablissement à M. Al Elridge, vice-président de la ligue Métropolitaine, qui a été admis à l'hôpital Général après avoir été foudroyé par une attaque cardiaque dimanche.

• Pierre Lareau, l'ailler droit qui a brillé avec le National au cours des dernières séries éliminatoires et qui s'était fracturé une cheville à la fin de l'été, a signé son contrat hier avec cette équipe et sera en uniforme demain soir.

• Jean Bouchard, du National, souffre par ailleurs d'une légère séparation de l'épaule et ne jouera pas demain. Il est possible qu'il revienne au jeu dimanche.

• Réjean Argouin, pilote des Eperviers de Thetford Mines, a évolué pendant deux saisons avec le club Sierre, en Suisse.

Qu'advient-il du personnel des Braves?

Milwaukee (UPI) — Les membres du personnel administratif des Braves de Milwaukee n'avaient aucune idée de l'avance que les principaux actionnaires du club songeaient à demander le transfert de la franchise de l'équipe à Atlanta aujourd'hui.

Bob Allen, l'assistant du directeur des relations extérieures du club, a remis des lettres aux membres du personnel en même temps que la nouvelle était annoncée officiellement à Chicago.

Dans son message, le président John McHale révèle qu'il rendra visite au personnel du club dans un avenir rapproché, soit lorsque les principales décisions relatives au transfert auront été approuvées.

"Nous aurons alors l'occasion de discuter des plans futurs de nos employés", de dire McHale dans sa lettre.

Depuis quelques semaines, le bureau administratif du club Milwaukee se trouvait à Chicago, mais la majorité du personnel continuait d'opérer le bureau à Milwaukee. Le groupe comprend plusieurs secrétaires, employés du bureau des billets, du bureau des concessions, de la publicité, etc.

"Je ne sais pas ce qui arrivera maintenant", de dire Bob Allen.

JE VOULAIS DEVENIR RICHE...



A 20 ans je m'étais dit: "L'argent fait le bonheur! Un jour, je serai riche!" A 45 ans, j'étais devenu riche. J'étais propriétaire d'une entreprise de 250 employés. J'étais bien connu. Je croyais avoir réussi ma vie.

Pourtant, je n'étais pas satisfait de moi-même. En certaines circonstances, je n'étais pas assez maître de moi. Le trac m'empêchait d'exprimer mon opinion telle que je la concevais. Il m'arrivait de manquer de tact et de diplomatie envers mes principaux employés. Même mes enfants avaient peur de moi. J'avais réalisé que j'étais riche en argent mais pauvre en bonheur.

Un bon jour, j'ai décidé de suivre le cours de perfectionnement de l'Institut de Personnalité. Ce cours m'a révélé à moi-même. J'ai découvert comment l'on peut devenir calme, détendu et maître de soi. J'ai appris à mieux comprendre les autres. J'ai réussi à vaincre le trac qui m'empêchait de parler naturellement, même en public. J'y ai puisé des idées nouvelles qui s'appliquent à mon industrie. Mes employés m'estiment plus et travaillent mieux.

Mon épouse et mes enfants sont fiers de moi. J'ai retrouvé le bonheur.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'a-

dresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez. Il aide toute personne (hommes ou femmes) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

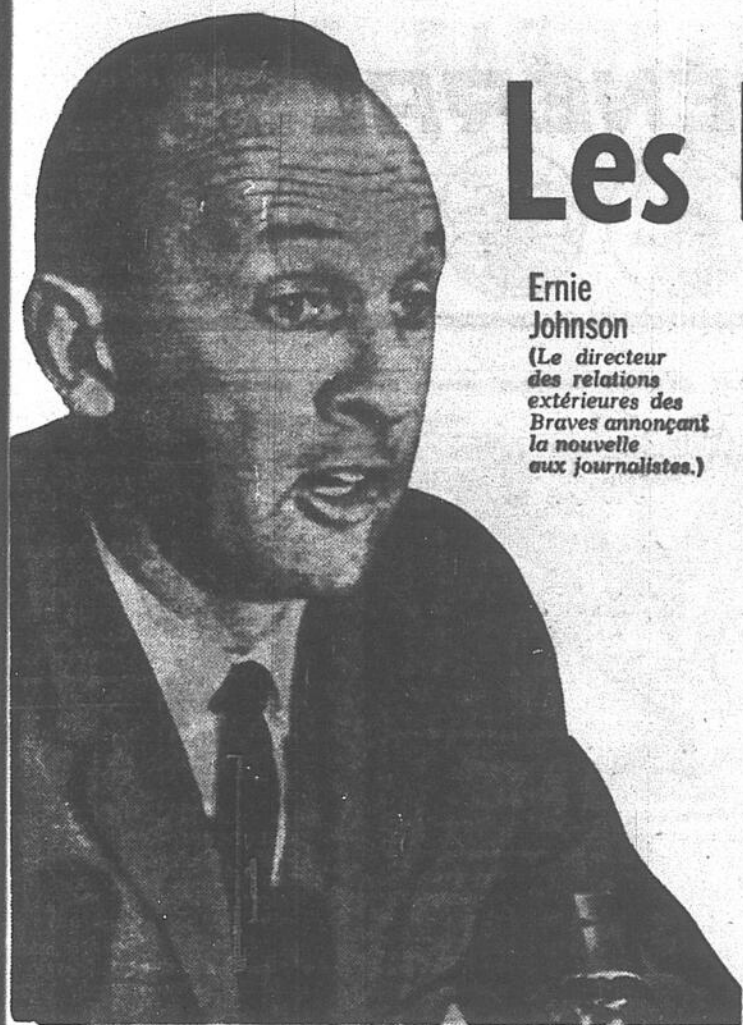
Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume: "Arrêtez d'avoir peur! et croyez au succès!" en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation.

C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison.

C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 4,000 gradués distingués.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite jeudi 22 oct. ou vendredi 23 oct. ou lundi 26 oct. à 8 heures, au Palais du Commerce, suite 220 (entrez par 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir plus de détails signalez 842-8188.



Les Braves

Ernie Johnson
(Le directeur des relations extérieures des Braves annonçant la nouvelle aux journalistes.)

**votent
pour
déménager
à
ATLANTA**

CHICAGO (UPI) — Le bureau de direction des Braves de Milwaukee a voté hier de demander la permission à la ligue Nationale de transférer sa franchise à Atlanta, Georgie, à commencer par la saison 1965.

Les Braves ont dit dans un communiqué :

"Le bureau de direction des Braves de Milwaukee Inc. a voté aujourd'hui de demander la permission à la ligue Nationale de transférer sa franchise à Atlanta, Georgie, pour 1965".

"A la demande de Warren Giles président de la ligue Nationale, aucun autre renseignement ne sera communiqué jusqu'après la réunion de la ligue à New York demain. Peu de temps après, la direction des Braves publiera un communiqué détaillé expliquant toutes les considérations diverses en regard de toute action qui sera prise."

Les Braves ont été le premier club majeur à transférer une franchise dans ce siècle lorsqu'ils ont déménagé de Boston à Milwaukee en 1953.

C'était la première fois qu'un club majeur de baseball a abandonné un stade appartenant à une municipalité pour déménager dans un autre endroit et utiliser des facilités publiques.

Il avait été rumeur depuis deux ans que les Braves, achetés par leurs présents propriétaires à cette époque, transféreraient leur franchise. Atlanta devint la nouvelle location probable il y a plus d'un an.

La construction a commencé le printemps dernier pour un stade de \$18 millions à Atlanta. Des sources bien renseignées, on a appris que les Braves s'étaient engagés à y déménager.

William C. Bartholomay, président du conseil d'administration des Braves, et d'autres membres avaient toutefois nié périodiquement ces rumeurs. Ils avaient dit que non seulement ils ne s'étaient pas engagés mais qu'aucun projet en ce sens n'était envisagé.

Approximativement 20 directeurs ont assisté à la réunion d'hier, qui a eu lieu dans un club exclusif où les journalistes et les photographes n'étaient pas admis. Bartholomay et les autres directeurs n'étaient disponibles que lorsqu'ils entraient dans l'édifice ou le quittaient et ils avaient alors des réponses toutes prêtes à toutes les questions. Leur réponse : "Aucun commentaire."

Bartholomay et les autres directeurs du club, dont le président et gérant général John McHale et le vice président Thomas A. Reynolds jr. ont quitté immédiatement le lieu de la réunion pour l'aéroport et ont dit qu'ils

se rendaient à New York pour la réunion de la ligue Nationale.

On a noté l'absence à la réunion de Louis Perini, ancien propriétaire des Braves qui détient maintenant 10% des actions, et de Vince Lombardi, instructeur et gérant général des Packers de Green Bay, qui était à préparer son équipe pour la partie de dimanche prochain.

Les présents propriétaires, ayant à leur tête Bartholomay, McHale et Reynolds, ont acheté le club de Perini qui l'a déménagé de Boston à Milwaukee, pour \$6.2 millions en novembre 1962.

Perini, dans ses années à Milwaukee, a attiré plus de 1.1 million de partisans annuellement sauf en 1961, sa dernière. Durant quatre de ses neuf saisons à Milwaukee, les Braves ont attiré plus de 2 millions tout en gagnant deux championnats et une série mondiale.

On croit que des poursuites judiciaires seront intentées incessamment par des groupes civiques et des dirigeants de Milwaukee qui ont lutté contre le transfert de la franchise. Des lettres indiquant des menaces de poursuite ont été envoyées à des administrateurs de clubs de ligue majeure.

SOIGNE

PROPRE

ELEGANT

Teen-*Man*

© 1964 T.M.

confectionnée par
CLINTON CLOTHES

Portez le "Madison" — Une création amincissante tout à fait inédite dont la silhouette dégagée vous confère cette allure d'élégance et d'assurance.

\$59.50

Mastercraft

6580 rue ST-HUBERT

(entre Beaubien et St-Zotique)

26 SEMAINES POUR PAYER

SATISFACTION GARANTIE
OU ARGENT REMIS

**147
AUTOS
EXPOSES**

LIVRAISON EN 4 HEURES
avec des paiements mensuels très bas
Incluant assurance, taxe et permis
Téléphonez maintenant

EXEMPLES :

Année	CHEV.	PONTIAC	FORD	compacts
1963	✓	✓	✓	✓
1962	✓	✓	✓	✓
1961	✓	✓	✓	✓
1960	✓	✓	✓	✓
1959	✓	✓	✓	✓
1958	✓	✓	✓	✓

Tous les véhicules
préparés pour l'hiver

2 PNEUS A NEIGE

5 PNEUS D'ETE

Garantis

LES PAIEMENTS DEBUTENT A UN PRIX AUSSI BAS QUE \$2.00 PAR SEMAINE. PREMIER PAIEMENT LE 1er JANVIER

POUR ATTENTION IMMEDIATE

KAR-CITY, 6373 Boul. DÉCARIE, RE. 1-7605



Le SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP



Sam est avec les Rifles pour y demeurer

"Ce sont de mauvaises langues qui ont rapporté que Sam Etcheverry avait menacé de quitter les Rifles." C'est la déclaration que le directeur gérant J. I. Albrecht m'a faite après qu'une personne lui eut mentionné qu'une rumeur circulait à l'effet que l'ancien quart des Alouettes avait délaissé temporairement le club de la ligue United il y a deux semaines. "C'est absolument faux, s'est écrié Albrecht. La ou les personnes qui ont fait "partir" ce canard sont les mêmes qui soutenaient au mois de mai dernier que Sam ne se joindrait pas à notre équipe."

ALBRECHT s'est déclaré enchanté du rendement de Sam Etcheverry comme instructeur. "Il s'est bien comporté avec le matériel qu'on lui a confié. Il demeurera avec les Rifles tant que je serai sur les lieux," a-t-il précisé.

— Est-tu satisfait des premiers résultats obtenus par les Rifles? lui ai-je demandé.

— Nous aurions pu gagner un plus grand nombre de joutes, mais je crois tout de même que les Rifles se sont bien acquittés de leur tâche dans les circonstances. Il ne faut pas oublier qu'ils en sont à leur première année d'existence. Rien n'empêche cependant qu'ils offrent un spectacle plus intéressant que celui que l'on présente au stade Molson."

— Est-ce que les assistances ont été satisfaisantes au stade de la rue Delormier?

— Oui. Les Rifles ont joué devant une moyenne de 6,000 personnes par partie cette saison. Je crois que c'est remarquable d'autant plus que nous devons "faire la lutte" à la télévision en ce qui a trait aux joutes des ligues Nationale et Américaine et le fait de jouer le dimanche soir ne nous aide pas également.

En causant avec Billy Reay

"Je vois que les journaux de Montréal et de Toronto font grand éclat d'Yvan Cournoyer et de Ron Ellis, a souligné Billy Reay mardi. Je respecte ces deux joueurs, mais on semble oublier que Chicago a dans ses rangs quelques recrues qui ont aussi de belles aptitudes. Parmi elles, on remarque Phil Esposito et Doug Robinson qui ont fait belle figure cette saison. Les jeunes Hull, Brenneman et Stanfield ont aussi de belles aptitudes."

A sa première visite de la saison à Montréal, Reay s'est abstenu de faire des prédictions. Il est apparemment allé à la même école que "Toe" Blake. L'instructeur du Chicago admet cependant — avec raison d'ailleurs — que Chicago sera plus formidable que l'an dernier si les vétérans offrent le même rendement que l'an dernier et si les recrues affichent la tenue que l'on attend d'elles.

LE TROT ET AMBLE, un sport violent

La piste de Blue Bonnets a eu la visite cette semaine de deux Québécois: MM. Florent Lahaye et Léo T. Julien. Je n'aurais pensé qu'il aurait existé une grande animosité entre certains "sportsmen" de la Vieille capitale. Pour faire l'histoire courte, mentionnons qu'ils étaient très intéressés à la deuxième course de lundi puisque leurs coursiers, The Mighty Count (il appartient à M. Lahaye) et Meadow Frisco (pro-

priété de M. Julien) y avaient été inscrits. Meadow Frisco était gros favori pour l'emporter et The Mighty Count était coté à huit pour un. Tel que prévu, Meadow Frisco a démarré rapidement. Il s'est emparé de la pôle au départ. Mais vers le troisième huitième de mille il y a eu un accrochage entre The Mighty Count et Meadow Frisco. Ce dernier a perdu son allure. Et The Mighty Count (il avait terminé en cinquième place en 2.15.1 à son départ précédent) l'a emporté pour renverser les calculs des gens qui se basent sur la "forme" pour parier.

Immédiatement après la course, les juges ont logé une objection. Et après avoir étudié le film de la course, ils n'ont pas hésité à disqualifier THE MIGHTY COUNT. Une vingtaine de minutes plus tard, on a vu un homme dans la cinquantaine se diriger vers Florent Lahaye. Un violent argument s'ensuivit... et M. Julien a porté une accusation grave contre Lahaye à qui il a d'ailleurs appliqué une légère taloche. La dispute qui a éclaté entre ces deux propriétaires de courses "était peu édifiante" et aux dernières nouvelles le service de sécurité de Blue Bonnets faisait encore enquête sur cet incident. Le trot et amble décidément est en voie de devenir un "sport vraiment violent"!

EN POTINANT...

● Une autre ligue de hockey "purement amateur" s'est mise en branle récemment au centre civique de Ville LaSalle. Il s'agit de la ligue du dimanche matin formée de quatre clubs et le président est Pierre Bérubé.

● RON BUCHANAN, le fils de "Bucky" Buchanan, est devenu mardi le premier joueur de la ligue Junior de l'Ontario à réussir le tour du chapeau.

● ANDRE JARRY, président de Jarry Auto de Pont-Viau, a décidé de faire un retour au hockey. Il s'est présenté à la pratique des Sages de la ligue Dépression cette semaine. Les joueurs l'ont contourné si souvent qu'il "souffrait d'un rhume" à l'issue de l'exercice. Mais étant un athlète déterminé, le "petit" Jarry reviendra à la charge lundi.

● Réponse à M. Jean Duguay de Montréal: BRUCE KIDD a déjà gagné une médaille d'or aux jeux Pan-Américain.

● ROGER WHITE a apparemment l'intention de faire mentir ceux qui l'ont qualifié de conducteur de "fin de semaine". En effet, il n'a jamais été aussi agressif sur un sulky comme ce fut le cas cette semaine alors qu'il a conduit Kindle, Good Scott et Coeur de Lion.

● Les Red Wings de Détroit joueront à St-Jérôme le 10 février.

● MICHEL LEMIEUX, rédacteur sportif de Theford Mines, prétend que le club Victoriaville n'aura aucune difficulté à remporter le championnat de la ligue Provinciale Junior.

● La saison de courses à Québec prendra fin le premier novembre.

● Après lui avoir demandé comment Ted Lindsay s'était comporté contre Chicago dimanche dernier, Billy Reay a répondu ce qui suit: "Comme un joueur de trente-neuf ans qui n'a pas joué depuis quatre ans."



DÉPANNAGE sans REMORQUAGE



CABLES de BATTERIE

- Pas de grille ou d'alle enfumée
- Pas de longue attente dans la froid
- Redonne puissance à la batterie

RIEN QUE 1.33

CHARGEUR de BATTERIE portatif

- Reconstitue les forces de la batterie
- Charge automatiquement
- Peut s'installer sous le capot

SEULEMENT 6.98 et plus

CHAUFFE-MOTEUR GENRE BLOC

- A la place du bouchon de givrage
- Assure un démarrage facile

5.49 et plus

CHAUFFE-MOTEUR "SOUS CAPOT"

- Se connecte dans toute prise
- Garde le moteur au chaud et sec.

3.99

CHAUFFE-MOTEUR "TIGE D'HUILE"

- Garde l'huile chaude
- Pas d'installation

4.50

5 AUTOS-CENTRES WESTERN A VOTRE SERVICE

Ouvert jusqu'à 6 p.m., jeudi et vendredi 9 p.m.



WESTERN AUTO CENTRE

VERDUN Rue de l'Eglise et Champlain (au sud de l'Aqueduc) **768-2531**

MONTREAL-NORD Boulevard Pte IX (3/4 de mille au sud du pont Pte IX) **322-7100**

RIVE-SUD Boulevard Taschereau (en face du nouvel Hôpital Général) **671-5941**

SAINT-MICHEL Jean-Talon et 19e Ave (à l'ouest du Centre d'Achat Boulevard) **728-4595**

JACQUES-CARTIER Chemin Chamblay (au nord du Centre d'Achat Jacques-Cartier) **677-5205**

LES PARTISANS DES BRAVES S'ÉTAIENT TOUJOURS ATTENDUS À UN DÉMÉNAGEMENT

Milwaukee, (UPI) — "Bushville gagne!"

Il y a exactement sept ans et dix jours, le 11 octobre 1957, une enseigne proclamant le triomphe et d'autres suggérant la nomination de Lew Burdette comme vice-président étaient étalées partout à Milwaukee pour marquer la conquête du championnat mondial par les Braves.

Hier "Bushville" a été retiré au bâton.

Lors d'une conférence de presse à Chicago, le président du conseil d'administration des Braves, William C. Bartholomay, a annoncé le transfert de la franchise du club de la ligue Nationale à Atlanta, en Georgie.

Plus d'un quart de millions de personnes remplissaient les rues du centre de la ville en 1957 après que les Braves, à leur cinquième année à Milwaukee, eurent battu les puissants Yankees de New York 4 à 3 dans la série mondiale. Ceci sans aucun doute a marqué le sommet du stade de 12 ans du club dans cette ville. Après cela tout a été en déclinant.

Le gérant des Yankees, Casey Stengel, avait donné le surnom de "Bushville" à Milwaukee durant la série. Et le nom a pris. Les partisans en étaient fiers. Mais il n'a fallu que quelques années pour se rendre compte que Casey avait raison.

L'épopée des fabuleux Braves de Milwaukee a commencé en Floride et s'est terminée à Chicago. Entre temps Milwaukee devint La Mecque de l'intérêt du

"Je ne suis pas surpris, mais chagriné" (Doyle)

Milwaukee (UPI) — John Doyle, exécutif du comité, a déclaré que le président des Braves, John McHale, lui avait téléphoné pour lui annoncer la décision du transfert des Braves à Atlanta, en même temps que la nouvelle était annoncée publiquement à Chicago hier.

"Je suis réellement peiné. Je m'attendais à une telle décision. Je ne peux pas dire que je suis surpris. Mais je suis quand même chagriné," de dire Doyle.

Doyle a révélé que le bureau des directeurs du comité se réunira d'urgence afin de prendre les mesures nécessaires afin d'empêcher le départ des Braves, légalement, ou encore réclamer des dommages aux propriétaires du club.

baseball et de l'enthousiasme des spectateurs.

Le club connu cinq gérants et deux propriétaires au cours de ses années à Milwaukee et l'ironie c'est un groupe de propriétaires sur lesquels les par-

sans comptaient pour garder le club à Milwaukee qui a finalement décidé de transférer la franchise ailleurs.

Il y a des signes indiquant que les propriétaires songeaient à déménager même avant qu'ils

ne commencent leur première saison à Milwaukee.

Milwaukee n'a jamais été un château-fort pour les Braves, même au tout début en mars 1953, lorsque Louis Perini, baron de la construction de Boston, a annon-

cé qu'il avait obtenu la permission des huit propriétaires de clubs de transférer sa franchise à Milwaukee.

Les citoyens de Milwaukee vivaient dans un rêve au cours de ces premières années et ce ne fut pas avant cinq années d'existence à cet endroit que les gens acceptèrent les Braves comme leurs.

Perini était un propriétaire qui était toujours absent et les gens se disaient: "Il a déménagé le club une fois; il peut le faire encore". Et jusqu'à ce que Perini se vende le club à un syndicat dirigé par Bartholomay, Thomas A. Reynolds de Chicago et John McHale, les partisans n'étaient pas convaincus qu'il représentait vraiment les Braves de Milwaukee.

La plupart des nouveaux propriétaires avaient des liens avec le Wisconsin et ils avaient emprunté de l'argent des banques de Milwaukee pour aider à financer leur achat.

MAYE et AARON craignent la discrimination raciale

Milwaukee (UPI) — Lee Maye, un voltigeur noir des Braves de Milwaukee, a déclaré, hier, qu'il craignait la discrimination raciale à Atlanta, en Georgie, et a ajouté: "J'espère et je prie pour que l'équipe reste à Milwaukee."

Maye, un athlète originaire de Tuscaloosa, en Alabama, a terminé parmi les meilleurs frappeurs de la ligue Nationale cette saison. Il a ajouté: "Si les Braves déménagent à Atlanta, je devrai suivre. C'est mon devoir, mais j'aimerais bien mieux ne pas aller à Atlanta."

Ce voltigeur de 29 ans, qui est aussi reconnu comme un excellent chanteur professionnel, ne croit pas que Atlanta soit comme Milwaukee, en autant que lui et ses coéquipiers noirs soient concernés. "Je suis bien familier avec le Sud. J'ai déjà été à Atlanta et je suis persuadé que les Noirs du club seront victimes de discrimination

raciale, dit-il. Les gens d'Atlanta traiteront les Noirs des Braves comme les Noirs d'Atlanta. La discrimination raciale existe actuellement à Atlanta et la situation ne changera pas du jour au lendemain simplement parce que les Braves quitteront Milwaukee pour cette ville."

Maye et son coéquipier Hank Aaron ont exprimé l'espoir de voir l'équipe demeurer à Milwaukee depuis qu'il est question que les Braves déménagent à Atlanta parce qu'ils sont convaincus qu'ils auront des difficultés dans la nouvelle ville.

Aaron a discuté du sujet avec son épouse et ils en sont venus à une entente à l'effet qu'ils continueront d'habiter Milwaukee, même si les Braves quittent cette ville.

Maye a déclaré que son fils continuera à fréquenter l'école à Milwaukee.

"Nous refuserons de vous le laisser porter à moins... qu'il ne soit parfaitement ajusté."

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Directement de la Pologne

500 paires SEULEMENT
Slacks Corduroy

\$8.50
(REG. \$12.95)

AUCUN SURPLUS POUR LES RETOUCHES NORMALES

A. Gold & Sons

croit qu'il s'agit de l'une des plus remarquables valeurs spéciales jamais présentées au public montréalais.

De talentueux et vieux artisans ont taillé ces pantalons dans les plus belles pièces de velours à côtes "corduroy". Ils mettent en valeur, le style d'un homme propre, grand et élancé.

Vous les trouverez parfaitement appropriés pour les fins de semaine, à la campagne, à la ville et après vos excursions de skis. Grandeurs de 27 à 42 dans les nouveaux tons Black Caviar, bleu marin foncé, gris et Old Gold.

A. Gold & Sons
MONTRÉAL



HOTEL DE VILLE DE ZAMBRO EN POLOGNE

2 VENDEURS

Positions permanentes; voici une excellente occasion pour deux vendeurs de mercerie pour hommes. Très bon salaire et généreuses commissions et bon. Cinq jours par semaine, congés payés et tous les bénéfices du plan de santé de la compagnie.

S.V.P. présentez-vous immédiatement en personne seulement chez

A. Gold & Sons

960 ouest, STE-CATHERINE (voisin du Loup's)

388 OUEST, RUE STE-CATHERINE (voisin St-Alexandre) Stationnement gratuit au St-Régis, carré Phillips

960 OUEST, RUE STE-CATHERINE (voisin du théâtre Loup's) Stationnement gratuit au Warwick Autoparc

Le transfert des Braves

Six directeurs se sont prononcés contre le projet

Chicago (UPI) — Six directeurs des Braves de Milwaukee, ont déclaré hier qu'ils étaient opposés au projet de transfert de la franchise de leur équipe à Atlanta. La décision de transférer la franchise des Braves à Atlanta a été prise hier par les principaux actionnaires du club.

Mais la décision doit être approuvée officiellement par les propriétaires de la ligue Nationale aujourd'hui à New York. A la réunion d'hier, les six directeurs en question ont révélé qu'ils avaient voté contre la motion, comme l'indiquent ailleurs le vote majoritaire de 12 pour et 6 contre.

Il y a 23 directeurs chez les Braves, mais seulement 18 ont pris part à la réunion d'hier. Ceux qui n'ont pas favorisé la décision sont Edmund B. Fitzgerald, Duane Bowman, Daniel Parker, John Puelloher, Joseph Simpson et Carlton Wilson.

LES RAISONS

"Nous avons voté contre le projet parce que nous croyons sincèrement qu'il est contre les meilleurs intérêts du baseball, de la corporation du club de baseball Milwaukee et la ville de Milwaukee en général," dit un porte-parole du groupe.

Il a continué en faisant remarquer qu'au point de vue économique, Milwaukee est en meilleure position de faire vivre honorablement une équipe des ligues majeures qu'Atlanta. Il a souligné qu'en 12 ans à Milwaukee, les Braves ont joué devant une salle comble à un pourcentage de 17% soit la deuxième moyenne la plus élevée dans les majeures.

UNE MOYENNE DE 1.33 POUR LORNE WORSLEY

New York (UPI) — Un coup d'oeil rapide sur les statistiques de la ligue de hockey Américaine démontre la raison pour laquelle les As de Québec sont installés en première position du classement de la division Est de la ligue Américaine.

L'ailier gauche Bill Sutherland occupe premièrement la tête du classement des compteurs avec 5 buts et 4 assistances pour neuf points en six parties et il est suivi de quatre de ses coéquipiers,

Wayne Hicks, Cleland Morrison, Léon Rochefort et Jim Morrison qui ont tous participé à sept buts. Morrison, un joueur de défense, domine pour les assistances avec six.

Le gardien de buts Lorne Worsley y est également beaucoup pour le record de six victoires en autant de joutes pour les As. Worsley a maintenu une moyenne de 1.33 but contre lui par joute.

LES COMPTEURS

	P	J	B	A	Pts
Sutherland, Québec	6	5	4	9	
Hicks, Québec	6	5	2	7	
Morrison, Québec	6	3	4	7	
Rochefort, Québec	6	2	5	7	
Morrison, Québec	6	1	6	7	
Larkin, Cleveland	4	4	2	6	
Blackburn, Québec	6	2	4	6	
Ranieri, Prov.	4	2	2	5	
Kilrea, Springfield	4	2	3	5	
Courcy, Cleveland	4	2	3	5	
Hanna, Québec	6	2	2	5	
Marshall, Prov.	4	1	4	5	

Joute d'hier non comprise

Les Phillies portent leur alignement à 40 joueurs

Philadelphie (UPI) — Les Phillies de Philadelphie ont ajouté à leur alignement d'hiver deux lanceurs, un arrêt-court et un voltigeur, portant leur nombre de joueurs à 40, pour ensuite demander des "waivers" sur le vétéran Bob Oldis et envoyer trois joueurs aux mineures.

Les Phillies ont ajouté les noms des droitiers Ferguson Jenkins, 10-6 à Chattanooga et 5-5 à Arkansas et Jeff James, 7-10 à Chattanooga, à leur liste de lanceurs.

Le voltigeur Bill Sorrell, 23 ans, un frappeur de .281 avec 22 circuits et 67 points produits avec Arkansas et l'arrêt-court Jim Speight, 21 ans qui a frappé .272 et 21 circuits avec Miami de la ligue de la Floride ont aussi été rappelés par les Phillies.

Oldis, un ancien receveur des Phillies, avait commencé la saison 1964 comme instructeur, mais fut engagé comme joueur quand les receveurs Clay Dalrymple et Gus Triandos furent blessés vers la fin de la saison.

Le lanceur Paul Brown, le receveur Gene Harbeson et le voltigeur Dave Watkins furent cédés au club Arkansas.

P.K. Wrigley se prononcera en faveur du transfert

Chicago (UPI) — Philip K. Wrigley, propriétaire des Cubs de Chicago, a déclaré hier qu'il allait approuver le transfert de la franchise des Braves de Milwaukee à Atlanta, lors du scrutin des propriétaires de clubs de la ligue Nationale aujourd'hui à Chicago.

"Je n'ai pas voté contre les Braves, lorsqu'ils ont quitté Boston pour Milwaukee, même si certains gens m'ont dit que je perdrais des clients parce que les Braves envahissent mon territoire, de dire Wrigley. Comment pourrais-je les empêcher de déménager à Atlanta," ajoute-t-il.

Wrigley a ajouté qu'il ne connaissait pas les affaires des propriétaires des autres clubs de la ligue Nationale et qu'il n'avait pas l'intention de se mêler de leurs affaires ni de leur dicter une ligne de conduite.

Les assistances des Braves depuis treize ans

Milwaukee. (UPI) — Les Braves, lors de leur dernière année à Boston, ont attiré seulement 281,278 spectateurs à leurs joutes locales à l'ancien Braves Field.

En 1953, à leur première saison à Milwaukee, le club a établi un nouveau record d'assistance de la ligue Nationale en jouant devant 1,826,397 personnes. Cette année, les Braves ont évolué devant 910,811 spectateurs.

Voici les chiffres d'assistances des Braves de 1952 à 1964:

Année	Assistance	Position
1952	281,278	(dernière année à Boston) .. 7e
1953	1,826,397	(première année à Milwaukee) 2e
1954	2,131,388 3e
1955	2,005,836 2e
1956	2,046,331 2e
1957	2,215,404 1er
1958	1,971,101 1er
1959	1,749,772 1er
1960	1,497,799 2e
1961	1,101,441 4e
1962	766,927	(premières parties télévisées) 5e
1963	773,018	(première fois parties locales télévisées) 6e
1964	910,811 5e



L'habit contemporain classique

Si vous appartenez à la catégorie des hommes qui préfèrent le style conservateur vous apprécierez l'habit prêt à porter Tip Top, le modèle "Contemporain Classique". Cet habit a l'apparence que tous les hommes recherchent — une suggestion de dignité, succès — taillé méticuleusement avec un flair de grand style. Tissu de luxe importé; chevrotte, tissu de laine peignée, "tweed", chevron, peau de requin.

Grandeurs 35-46 à partir de 69.95

TIP TOP TAILORS

VETEMENTS TAILLÉS ET PRÊTS À PORTER

488 ouest, STE-CATHERINE 4242 est, JEAN-TALON A QUÉBEC
 TEL. 1-1561 722-4621-22 CENTRE D'ACHATS
 Magnifique du carré Phillips Ouvert tous les jours de 10 heures à 7 heures Centre d'Achats Boulevard FLEUR DE LYS
 Ouvert tous les jours de 10 heures à 7 heures Ouvert tous les jours de 10 heures à 7 heures 529-0131-32
 STATIONNEMENT GRATUIT AU GLOBE PARKING Ouvert mardi, jeudi, vendredi de 10 heures à 9 heures Ouvert mardi, jeudi, vendredi de 10 heures à 9 heures

REMISE EN ÉTAT DE VOTRE MOTEUR OU TRANSMISSION

GARANTIE 12 MOIS 999 MILES

Aucun comptant requis

- financement sur les lieux
- aussi peu que \$1.50 par semaine
- 16 ans d'expérience

TOUAGE GRATUIT

ST-DENIS MOTEUR & TRANSMISSION

2947 est, Ste-Catherine 525-2128

- AVIS - AUTOS SAISIES

MISES EN VENTE PAR ORDRE DE NOTRE BUREAU DE MONTREAL

Ces autos peuvent être examinées de 10 h. a.m. à 9 h. p.m. au Garage Laurier, 390 ouest rue Laurier, coin avenue du Parc, Montréal.

tél.: 274-2566

CONDITIONS :

Pas de comptant requis. Toutes voitures sont en bonne condition et garanties.

61 RAMBLER \$ 875	55 CHEVROLET \$ 175
63 VOLKSWAGEN \$ 925	57 FORD \$ 275
62 FORD Galaxie automatique \$1325	60 PONTIAC 4 pts. & cyl. hard-top, automatique \$1275
61 COMET automatique, radio \$1325	60 HILLMAN Conv. \$ 475
61 CHEV. coach, & automatique \$1375	59 PONTIAC Station autom. \$ 925
61 VAUXHALL \$ 475	59 MERCEDES \$ 750
61 FIAT \$ 275	59 PLYMOUTH sed. \$ 425
60 CHEV. convertible \$1375	58 DODGE Custom Royal, h.t. \$ 250
59 FORD sedan automatique \$ 725	57 RAMBLER \$ 175
58 PONTIAC sedan \$ 475	61 FORD Econoline \$ 875
59 CHEV. Station automatique \$ 875	60 CHEV. Station V.-S. autom. \$ 925
60 STUD. automatique \$1100	62 CONSUL \$ 925
59 VOLVO \$ 775	61 NSU PRINZ \$ 100

390 ouest, LAURIER 274-2566

George BORK et Vernon COLE seront en uniforme

par Jean-Paul Sarault

GEORGE BORK sera au quart pour les Alouettes contre les Rough Riders d'Ottawa dimanche après-midi au Stade Molson, même s'il a connu la pire partie de sa carrière professionnelle dimanche dernier contre les Argonauts à Toronto. Jim Trimble a révélé que Vernon Cole partageait la tâche avec Bork aux exercices d'entraînement quotidiens des Alouettes cette semaine au parc Jarry, mais que l'ancienne étoile du Collège Northern Illinois sera à son poste dimanche prochain. Cole sera cependant en uniforme.

"Je n'ai pas fait venir Cole de Montréal à Toronto dimanche matin, après avoir appris que George Bork souffrait d'une vilaine grippe, pour la simple raison qu'il n'était pas assez familier avec notre nouveau système de jeu," de révéler Jim Trimble hier.

On sait que les Alouettes ont recours plus souvent à la formation "shotgun" depuis quelques semaines et que Vernon Cole, qui joue le rôle de deuxième vioion depuis quelque temps, n'est pas familier avec cette formation. "C'est la raison pour laquelle j'ai préféré lancer Bork dans la mêlée dimanche dernier à Toronto, même s'il n'était pas au meilleur de sa condition. Je n'avais pas le choix," d'expliquer Trimble.

Bork, qui faisait 104 degrés de fièvre samedi soir, allait un peu mieux dimanche matin, mais certainement pas assez pour participer à un match de football. Trimble a pris le risque et il a perdu. Bork n'a pu compléter une seule passe sur 14 avant de céder sa place au jeune Jim McKean vers la fin du troisième engagement, ce qui constitue certainement un record dans les annales du football canadien.

BORK EN FORME

Mais George a retrouvé sa forme d'antan à l'entraînement cette semaine et il n'aura pas de difficultés à faire mieux contre Ottawa dimanche. Trimble a indiqué qu'il aura de nouveau recours à la formation "shotgun" contre Ottawa, mais qu'il emploiera aussi d'autres formations, dont celle du "T" ordinaire et espacé.

Lors de leur dernière partie contre Ottawa, les Alouettes ont subi une défaite de 16-14, mais il s'en fallut peu pour qu'ils ne tirent les marrons du feu. Dick Walton, qui a subi une blessure lors de cette rencontre en pourchassant Russ Jackson, a aggravé son mal contre Toronto et il ne jouera probablement pas contre les Rough Riders.

Trimble tient à ce que Walton soit en forme pour les séries éliminatoires, si naturellement les Alouettes y participent. Dick Dalatri, qui a subi une opération à un genou à la suite d'une blessure subie lors d'un match inter-équipes disputé à Joliette au tout début de la période d'entraînement, a recommencé à courir et il deviendra éligible le 31 octobre.

C'est donc dire que Dalatri espère participer au dernier match de la saison régulière contre les Tiger-Cats de Hamilton à Montréal le premier novembre.

PANIQUE CHEZ LES RIDERS

Les Rough Riders d'Ottawa ont pris panique à la suite de leurs deux dernières défaites contre Hamilton.



Du changement chez les Rough Riders — L'instructeur Frank Clair des Rough Riders d'Ottawa à gauche pose ici avec Junior Edge et Russ Jackson, ses deux joueurs de quart-arrière. Clair a révélé que Jackson et Edge alterneront au quart contre les Alouettes dimanche prochain. (Photo UPI — "M.-M.")

L'instructeur Frank Clair a congédié Ernie White et a menacé de faire réchauffer le banc des joueurs à Ed Ulmer et Russ Jackson.

"On a mal interprété mes paroles quand on a écrit que je remplacerais Jackson dimanche contre les Alouettes, s'il ne peut organiser une offensive soutenue. On aurait dû écrire que Junior Edge sera envoyé dans la mêlée, que les Rough Riders soient en avant ou non, de façon, à ce

ou'il se familiarise avec notre système de jeu à la veille des prochaines séries éliminatoires," de dire Frank Clair. Clair croit que Jackson joue sous une certaine tension depuis quelque temps et qu'il a besoin de repos. C'est donc dire que Junior Edge et Russ Jackson alterneront au quart dimanche. Clair a aussi indiqué que Ed Ulmer pourrait bien être congédié, s'il commet les mêmes erreurs que samedi dernier contre Hamilton.

Kenerson et Kelly mis à l'amende

Winnipeg (UPI) — Le commissaire Sydney Halter, de la ligue Canadienne de football, a imposé des amendes à deux joueurs du Big Four qui se sont bagarrés à l'issue du match disputé entre Ottawa et Hamilton à Hamilton le 12 octobre.

Il s'agit de Ellison Kelly, un garde de 250 livres des Tiger-Cats et John Kennerson des Rough Riders. Tous deux devront payer \$100 d'amende. L'incident s'était produit sur le dernier jeu du match et avait failli déclencher une bagarre générale.

Brown encore le meilleur dans l'Ouest

Vancouver (UPI) — Tom Brown, sensationnel porte-couleurs des Lions de la Colombie-Britannique, a été nommé le meilleur joueur de ligne par excellence de la Conférence de l'Ouest pour une deuxième année de suite. Brown, âgé de 27 ans, est le pilier défensif des Lions reconnus comme la meilleure équipe défensive au pays.

L'ancienne étoile de l'Université du Minnesota s'est joint aux Lions il y a quatre ans. L'an dernier, il a été choisi le meilleur joueur de ligne au pays et a signé un nouveau contrat de trois ans avec l'équipe de la Colombie-Britannique.

Brown a mérité le trophée Becket-Demarco offert en mémoire des deux anciens joueurs des Roughriders de la Saskatchewan, Mel Becket et Mario Demarco, tués dans un accident d'aviation en 1956, au retour de Vancouver où ils avaient pris part à la partie d'étoiles.

Après la premier scrutin des trophées Schenley

TED ELSBY ELU CANDIDAT DANS TROIS CATEGORIES

Trois joueurs canadiens figurent parmi les candidats éligibles aux trophées Schenley cette année, après le premier tour de scrutin organisé auprès des commentateurs et chroniqueurs de football des principales villes du pays. Du groupe, on remarque Ted Elsy, des Alouettes, qui a causé un précédent.

En effet, Elsy a été choisi le meilleur joueur des Alouettes pour l'année qui s'achève, ainsi que le meilleur Canadien et le meilleur joueur de ligne. Tom Brown, des Lions de la Colombie britannique, a été choisi pour sa part dans deux catégories, soit le meilleur joueur de son club et le meilleur joueur de ligne.

Tommy Grant, vétéran flanqueur de 29 ans des Tiger-Cats de Hamilton, a aussi été choisi le meilleur Canadien de son club ainsi que le joueur le plus utile, ainsi que Ron Stewart, des Rough Riders d'Ottawa. Le premier tour de scrutin servait à choisir les candidats du joueur par excellence, du meilleur Canadien et du meilleur joueur de ligne de chaque équipe.

Ces 27 candidats sont donc éligibles aux deuxièmes et troisièmes tours de scrutin qui auront lieu d'ici la fin de la saison, de façon à déterminer le joueur de l'année dans le football canadien, ainsi que le meilleur Canadien et le meilleur joueur de ligne.

L'an dernier, Russ Jackson, des Rough Riders d'Ottawa, avait causé un précédent en devenant le premier Canadien à être choisi le joueur par excellence au pays. Tom Brown, des Lions de la Colombie britannique, avait été choisi le meilleur joueur de ligne.

SHATTO SERIEUX CANDIDAT

Dick Shatto, des Argonauts de Toronto, a été désigné par les chroniqueurs de Toronto, comme le candidat de cette équipe pour le choix du joueur par excellence. Shatto a souvent été ignoré dans les scrutins des dernières années, mais ce vétéran

de 11 saisons a les meilleures chances de succès cette année. On sait que le vainqueur mérite une somme de \$2.000 en plus du trophée Schenley.

Dans l'Ouest, les candidats élus au titre du meilleur joueur ont été Tommy Joe Coffey, des Eskimos d'Edmonton, le centre-arrière Lovell Coleman, des Stampeders de Calgary, le quart-arrière Kenny Ploen, des Blue Bombers de Winnipeg, le demi-arrière Ed Buchanan, des Roughriders de la Saskatchewan, et Brown, des B.C. Lions.

Les meilleurs joueurs de ligne sont Brown, Don Luzzi, des Stampeders de Calgary, Al Benedick, de Regina, Bill Whisler, des Bombers, et Al Ecuyer, des Eskimos, dans l'Ouest, et John Barrow, de Hamilton, Billy Shipp, des Argonauts, John Kennerson, des Rough Riders d'Ottawa, et Ted Elsy, des Alouettes, dans l'Est.

Liste des 27 candidats éligibles aux trophées Schenley pour 1964

Les rédacteurs et commentateurs sportifs de la presse, de la radio et de la TV dans les neuf villes canadiennes, qui présentent des équipes professionnelles de football, ont nommé les joueurs suivants membres des équipes de leurs villes respectives.

Joueur le plus remarquable	Meilleur joueur canadien	Meilleur joueur de ligne
B.C. Lions	Brown	Claridge
Edmonton Eskimos	Coffey	Mitchell
Calgary Stampeders	Coleman	Robinson
Sask. Roughriders	Buchanan	Shaw
Win. Blue Bombers	Ploen	Cooper
Toronto Argonauts	Grant	Grant
Hamilton Tiger-Cats	Shatto	Brewer
Ottawa Rough Riders	Stewart	Stewart
Montréal Alouettes	Elsby	Elsby

Bill Frank dans la N.F.L. ou la ligue Américaine?

Vancouver, C.B. (UPI). — Herb Capozzi, gérant général des Lions de la Colombie britannique, a refusé de commenter les rapports voulant que le plaqueur Bill Frank, suspendu, soit placé sur la liste du repêchage.

Les rumeurs veulent que les Lions tentent de libérer Frank de la Ligue Canadienne, de façon à ce qu'ils puissent effectuer un échange avec une équipe de la ligue Américaine ou de la ligue Nationale de football.

Frank a été suspendu la semaine dernière pour mauvaise conduite et insubordination. En offrant Frank au repêchage, tous les autres clubs de la ligue Canadienne peuvent l'obtenir pour le prix dérisoire de \$500.

Si aucun club de la C.F.L. n'est intéressé aux services de Frank, il deviendra agent libre et les Lions pourront négocier avec la ligue Américaine ou la ligue Nationale.

Les ETATS-UNIS portent à 34 leur total de médailles d'or

TOKYO [UPI] — Les Etats-Unis ont presque épuisé la liste de leurs aspirants aux médailles d'or et les Soviétiques tenteront maintenant d'effacer l'avance de 15 médailles d'or prises par les athlètes de l'oncle Sam afin de remporter un troisième championnat olympique de suite.

Les Etats-Unis devraient l'emporter sur l'URSS au basketball et peut-être que Joe Frazier pourra remporter une médaille d'or, chez les poids lourds, à la boxe, mais les autres Américains qui remportent une médaille d'or devront leur victoire à la seule chance, ou encore causer une surprise formidable.

Les Américains ont atteint la finale du basketball en triomphant de Porto-Rico 62-42, pendant que les Soviétiques l'emportaient 53-47 sur le Brésil. Quant au poids lourd Frazier, il a triomphé du Soviétique Vadim Yemalyanov par mise hors de combat technique à la deuxième ronde, étant ainsi le seul boxeur Américain à atteindre la finale, contre sept pour les Soviétiques.

Présentement, les Américains ont gagné 34 médailles d'or, le même total qu'à Rome, et leur fiche comprend également 25 médailles d'argent et 27 de bronze.

L'URSS, qui a dominé tant en 1956 qu'en 1960, devraient tirer son épingle du jeu à la boxe, en gymnastique et au canotage. Le total des Soviétiques est présentement de 64, 18 d'or, 19 d'argent et 26 de bronze.

Heureusement, il est permis d'espérer, parce que jusqu'à date, les Soviétiques ont prouvé qu'ils avaient perdu un peu de leur supériorité, qu'en gymnastique, ils voient les Tchèques et les Japonais les devancer pour les médailles d'or.

Hier, les Américains ont ajouté deux médailles d'or à leur total en gagnant les

relais de 400 et 1,600 mètres pour hommes, subissant une défaite-surprise dans le relais de 400 mètres pour femmes, à cause de la faiblesse dans la remise du témoin.

Les Etats-Unis ont remporté une médaille d'argent également dans le saut en hauteur où John Thomas a sauté aussi haut que le champion mondial Valery Brumel pour terminer deuxième à cause de son trop grand nombre de manques antérieurs, ainsi qu'au yachting, dans les classes "finn" et "star".

Enfin, ils ont remporté des médailles de bronze dans le saut en hauteur, au judo, et dans les trois autres classes de yachting, ainsi qu'à la boxe, chez les poids mouches, les poids plumes et les poids légers.

Bob Hayes, qui a gagné la médaille d'or pour le 100-mètres, a fermé la marche pour les Américains de brillante façon, aidant son équipe à établir un nouveau record mondial de 39.0 secondes.

Paul Drayton, Gerry Ashworth et Dick Stebbins l'avaient précédé et Hayes occupait le troisième rang quand il a reçu le témoin. Il a toutefois terminé en beauté.

Dans le relais de 1,600 mètres, réussi en un temps record de 3:00.7, Henry Carr a imité l'exploit de Hayes dans le premier relais pour terminer de façon spectaculaire après ses coéquipiers Ollan Cassell, Mike Larrabee, un autre gagnant d'une médaille d'or, tout comme Carr d'ailleurs, et Ullis Williams l'eurent précédé.

Une mauvaise remise du témoin entre Marilyn White, de Los Angeles, la troisième représentante des Etats-Unis, et Edith McGuire, d'Atlanta, a ruiné les chances des Etats-Unis de l'emporter, même si Mlle McGuire avait remporté la médaille d'or pour le 200-mètres. C'est la Pologne qui a rem-

porté l'épreuve en un temps records de 43.6 secondes.

Thomas et Brumel, l'athlète de l'année au monde l'an dernier, ont sauté 7'13 1/2", soit trois quarts de pouce de plus que l'autre Américain, John Rambo, qui a reçu une médaille de bronze.

Peter J. Barrett de Mequon, Wisconsin, a remporté la médaille d'argent dans la classe "finn", tandis que l'équipage de Norbrook, Illinois, piloté par Richard I. Stearns, répétait cet exploit dans la classe "star". Les gagnants des médailles d'or au yachting ont été la Nouvelle-Zélande (flying Dutchman), l'Australie (5.5-mètres), Le Danemark (dragon), l'Allemagne (finn) et les îles Bahamas (star).

Le Néozélandais Peter Snell a ajouté une autre médaille d'or à celle gagnée pour le 800-mètres en gagnant le 1,500-mètres tel qu'on l'avait prévu. Il a devancé le Tchécoslovaque Josef Odlozil par cinq verges avec un temps de 3:38.1, ce qui équivaut à un mille en 3:55.1 minutes. John Davies, de la Nouvelle-Zélande, a terminé troisième, tandis que Dwyre Burleson n'a pu faire mieux que de terminer cinquième.

Dans les épreuves de cyclisme, l'Allemagne et l'Italie ont gagné une médaille d'or chacune, la Hongrie une à l'escrime, l'URSS une en gymnastique, soit celle remise à la meilleure équipe, pendant que la Tchécoslovaque Vera Caslavská causait une forte surprise en triomphant de la Soviétique, championne mondiale.

Au judo, le Japonais Isao Okano a remporté le championnat chez les poids moyens.

Dans cette discipline, les Etats-Unis ont causé une forte surprise en gagnant une médaille de bronze, remise à Jim Bregman, qui a terminé sur un pied d'égalité chez les poids moyens.

PERFORMANCES DES CANADIENS

Tokyo (UPI) — Voici un rapide résumé du rendement des Canadiens hier à Tokyo :

PISTE ET PELOUSE
(marathon)
Bruce Kidd se retire avant le début de l'épreuve.

CANOTAGE
(kayak monoplace pour homme, 1,000 mètres).

4. Arpad Simomyik, Montréal, 4:13.59 (les trois premiers passaient à la finale).

(kayak biplace pour hommes, 1,000 mètres).

4. Canada (Michael Brown, Montréal, Gabor Joo, Toronto) 3:52.90 (les trois premiers passaient à la finale).

(canadien monoplace pour hommes).

1. Paul Stahl, Pierrefonds, Québec, 4:55.79 (Stahl passe à la finale).

(canadien biplace pour hommes).

2. Canada (Andor Elbert et Fred Heese, de Montréal) 4:38.18. (Ils passent à la finale).

YACHTING
(classe dragon)

Le Canada (Ed Botterell, de Montréal, Joseph MacGrier, de Beaconsfield, Lynn Watters, de Montréal) est 13e dans la dernière course, avec 349 points et termine au 11e rang, avec 3459 points.

(classe finn)

Le Canada (Bruce Kirby, de Montréal) est 6e dans la dernière course, avec 841 points, et termine au 11e rang, avec 4.178 points.

(classe flying dutchman)

Le Canada (Paul Henderson et Skip Lennox, de Toronto) termine au 5e rang avec 724 points, pour se classer 12e au classement final avec 2,947 points.

(classe 5.5 mètres)

Le Canada (Dr Sandy Macdonald de Westmount, Dr Bernard Skinner, de Montréal et John Woodwork, de Dorval) se classe au 7e rang avec 2955 points après avoir terminé 6e dans la dernière course.

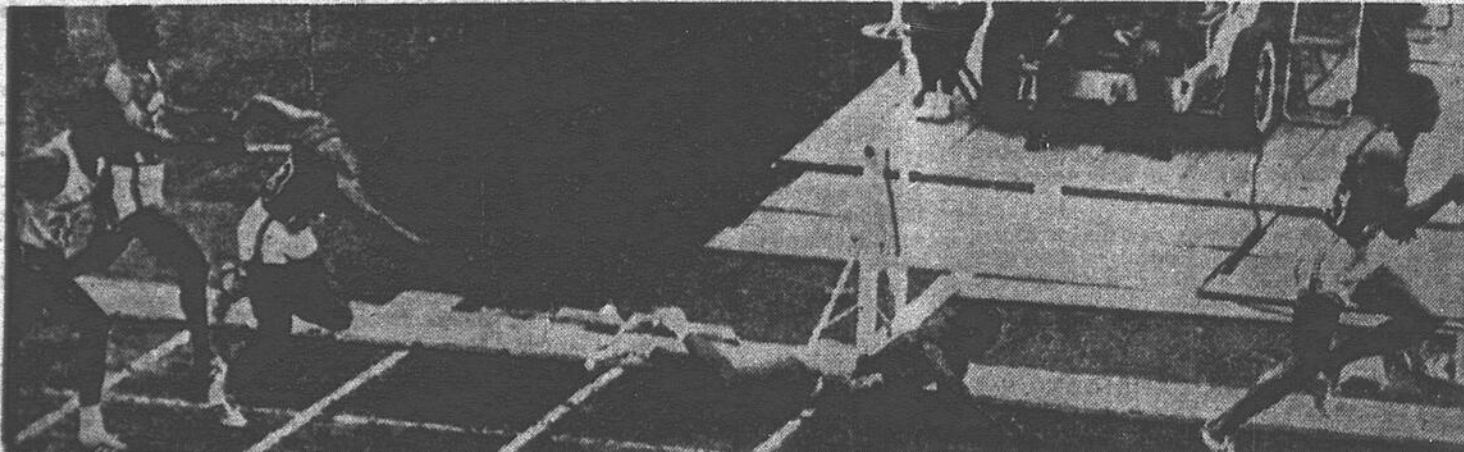
GAGNANTS des MÉDAILLES

	Or	Arg.	Br.	Tot.
Etats-Unis	34	25	27	86
U.R.S.S.	19	19	26	64
Japon	10	1	7	18
Hongrie	9	5	4	18
Allemagne	6	18	15	37
Italie	6	8	5	19
Australie	6	2	8	16
Angleterre	4	12	1	17
Pologne	4	5	2	10
Tchécoslovaquie	3	4	3	10
Nlle-Zélande	3	0	2	5
Finlande	3	0	1	4
Turquie	2	3	1	6
Roumanie	2	2	3	7
Danemark	2	0	2	4
Belgique	2	0	0	2
Pays-Bas	1	3	4	8
Canada	1	1	1	3
Yougoslavie	1	1	1	3
Ethiopie	1	0	0	1
Bahamas	1	0	1	2
France	0	5	6	11
Suède	0	2	4	6
Trinidad	0	1	2	3
Corée	0	1	1	2
Suisse	0	1	1	2
Tunisie	0	1	1	2
Argentine	0	1	0	1
Cuba	0	1	0	1
Iran	0	0	2	2
Ghana	0	0	1	1
Irlande	0	0	1	1
Kenya	0	0	1	1
Mexique	0	0	1	1
Nigeria	0	0	1	1
Uruguay	0	0	1	1
Totaux	123	125	144	392

(La différence dans les totaux est dû au fait que dans une épreuve, trois participants ont terminé au deuxième rang et ont reçu une médaille d'argent, tandis que dans le cas des médailles de bronze, il faut souligner qu'elles ont été déjà octroyées aux perdants des matches en semi-finales à la boxe, les deux perdants recevant une médaille de bronze.)



DEFAITE SURPRISE DES AMERICAINES — Dans le 400-mètres féminin à relais, les Polonaises ont causé une certaine surprise en triomphant des jeunes Américaines. Ici, Ewa Klobukowska qui traverse le fil d'arrivée devant Edith McGuire, qui a tenté de reprendre le terrain perdu dans les 100 derniers mètres. (UPI — M-M)



EN ROUTE POUR UN AUTRE RECORD — Après avoir remis le bâton à son coéquipier Henry Carr, Ullis Williams, des Etats-Unis, s'écroule au sol durant le relais de 1,600-mètres. Les quatre coureurs américains ont franchi la distance en 3:00.7 minutes. (UPI — M-M)



HONNEUR AU MERITE! — Avery Brundage, président du Comité olympique international, remet sa médaille d'or à Otilio Paul Drayton, qui est suivi de Gerald Howard Ashworth, Richard V. Stebbins et Robert L. Hayes au podium, après que ces quatre athlètes eurent enlevé le relais de 400 mètres en un temps record de 39 secondes. (Photo UPI — "M.-M.")

Les Américains déçoivent à la boxe

Tokyo. (UPI) — Joe Frazier, qui est venu à Tokyo à titre de remplaçant de Buster Mathis, chez les poids lourds, parce que ce dernier s'était fracturé un poignet, a sauvé la face des Etats-Unis à la boxe, hier.

En l'emportant sur le Soviet Vadim Yemolyanov, en semi-finale, Frazier est devenu le seul Américain à atteindre la finale, les trois autres encore en lice, le poids mouche Robert Carmody, Charles Brown, un poids plume, et le poids léger Ronald Harris perdant en semi-finale.

Frazier a reçu une ovation exceptionnelle à la suite de sa victoire.

Les Soviets ont vu sept de leurs porte-couleurs atteindre la finale, ce qui signifie qu'ils devraient empêcher au moins cinq médailles d'or, tandis que les Américains devront se contenter d'une au plus.

Carmody, Brown et Harris ont reçu une médaille de bronze malgré leur défaite, hier.

Programme d'aujourd'hui

Tokyo (UPI) — Voici le programme de jeudi, à Tokyo, 12^e journée de compétition aux Jeux olympiques de 1964.

Nous rappelons que la compétition commençait hier, heure de Montréal.

7 h. 30 p.m. : ESCRIME (sabre par équipes masculines) élimination.

8 h. 30 p.m. : JEUX EQUESTRES (Grand Prix de dressage).

9 heures : CYCLISME (début de la course de route de 165 kilomètres).

10 heures : BALLON-VOLANT (Hongrie-Corée; Tchécoslovaquie-Pays-Bas; Brésil-Etats-Unis; Japon-Roumanie; Bulgarie-URSS; Pologne-Roumanie).

11 h. 30 : HOCKEY SUR GAZON (match pour la cinquième place).

12 heures a.m. : JUDO (poids lourd) élimination et finale.

1 heure : CANOTAGE (finale dans toutes les catégories), BASKETBALL (Corée-Pérou).

2 h. 30 : BASKETBALL (Canada-Uruguay).

5 heures : GYMNASTIQUE (championnats individuels dans les différentes catégories).

5 h. 30 : BASKETBALL (Uruguay-Yougoslavie).

7 heures : BASKETBALL (Pologne-Italie).

LE MARATHON AU COMPLET

Tokyo (UPI) — Les spectateurs de la télévision japonaise ont manqué une bonne partie des derniers moments de piste et pelouse hier quand les cinq postes de télévision ont décidé de présenter le marathon au complet.

Les gens ont ainsi raté le mille métrique, le relais masculin de 400 mètres qui ont eu lieu pendant que les 68 participants du marathon suivaient leur bonhomme de chemin dans les rues de Tokyo.

Trois Montréalais en finale

Tokyo (UPI) — Le Montréalais Paul Stahl a causé une forte surprise hier aux Jeux Olympiques alors qu'il a devancé le réputé rameur tchèque, Jiran, pour gagner l'épreuve de qualification et avoir la chance de participer à la finale aujourd'hui dans le canadien monoplace.

Dans le canadien biplace, les Montréalais Andor Elbert et Fred Heese ont également réussi à se qualifier pour la finale en terminant 2^e dans l'épreuve de repêchage.

Cependant dans les épreuves de kayaks, monoplace et biplace, les Canadiens ont été éliminés hier, soit le Montréalais Jim Simonyik pour le monoplace, et le Torontois Gabor Joo ainsi que le Montréalais Mike Brown pour le biplace.

Au yachting, Dave Miller a très bien fait dans la catégorie "star" pour terminer au troisième rang dans la septième et dernière épreuve. Il a terminé 7^e au classement général.

Dans les autres classements, le Dr Sandy McDonald et son équipage à bord du "5.5 mètres" ont terminé 6^e dans la dernière épreuve et septième au classement final.

On sait que le Canadien Bruce Kidd a décidé de se retirer du marathon avant même le signal du départ.

Le "Star Spangled Banner" à l'honneur

Tokyo. (UPI) — Le "Star Spangled Banner", l'hymne national des Américains, a été joué tellement souvent au stade national qu'il est présentement sur le "hit parade" japonais, mais jusqu'à hier, le public n'avait pu l'entendre au complet.

En effet, selon le règlement olympique, seules les quatre premières mesures peuvent être jouées lorsqu'un champion reçoit sa médaille d'or et qu'on lève son drapeau national.

Même Mlle LATYNINA y passe!

Tokyo (UPI) — Vera Caslavka, une blonde âgée de 22 ans de la Tchécoslovaquie a fait preuve de beaucoup de savoir-faire et de grâce pour causer une forte surprise et triompher de la Soviet Larisa Latynina.

Au cours des derniers Jeux Olympiques, cette défaite aurait passé inaperçue, mais elle vient s'ajouter au manque d'excellence des athlètes de l'U.R.S.S.

En août dernier, lors du passage de l'équipe soviétique à Los Angeles, pour la rencontre traditionnelle USA-URSS, les athlètes soviétiques avaient été surclassés, mais à ce moment-là, les dirigeants de l'équipe avaient dit qu'ils ne s'inquiétaient pas. Pourtant, aux Jeux de Tokyo, les athlètes de piste et pelouse n'ont gagné qu'une seule médaille d'or, et encore là, Valery Brumel n'a pu sauter plus haut que John Thomas, l'emportant à cause de son plus petit nombre de manques.

Si en gymnastique, les Soviets voient la même situation se répéter, ils ne pourront rejoindre les Etats-Unis pour les médailles d'or pour la première fois depuis les Jeux de Helsinki, en 1952.



UN CHAMPION ORIGINAL! — Abebe Bikala, un des gardes du corps de l'empereur Haile Selassie, de l'Ethiopie, a répété son exploit de Rome en gagnant le marathon, mais avec des chaussures cette fois. Une fois le fil d'arrivée atteint, Bikala a fait des exercices physiques en attendant les autres concurrents. (Photo UPI — "M.-M.")

Après un superbe ralliement

Autre nulle pour les Canadiens

par JACQUES BEAUCHAMP

Après avoir vu les Black Hawks de Chicago prendre une avance de 3-0 durant les dix premières minutes de jeu, les Canadiens se sont superbement ralliés durant le deuxième engagement pour marquer cinq buts, mais ils ont ensuite dû se contenter d'un match nul de 5 à 5. En jouant leur quatrième partie consecutive sans défaite, les Canadiens sont montés seuls en première position de la ligue Nationale.

Les joueurs de "Toe Blake", qui ont été très erratiques à la première période... tout particulièrement lorsqu'ils étaient dans leur territoire, ont soulevé l'assistance à la deuxième période en enregistrant cinq buts contre un Denis Dejordy qui n'a jamais été aussi chancelant.

Charlie Hodge et Dejordy ont connu de mauvais moments durant les deux premières périodes, mais ils se sont ressaisis durant les vingt dernières minutes de jeu.

Deux joueurs ont réussi chacun deux "filets" au cours de ce match, qui a été "cousu" d'erreurs. Il s'agit de Ralph Backstrom et de Kenny Wharram.

Backstrom a obtenu le premier et le cinquième but des siens et, après qu'il eut trompé la vigilance de Dejordy vers la fin de la deuxième période, on croyait que les Canadiens tiendraient le coup à la troisième période.

Mais les Hawks ont évité la défaite quand Chico Maki a déjoué Hodge sur un jeu spectaculaire.

Wharram va bien

Kenny Wharram, qui en était à sa première partie complète, a surpris Hodge à deux reprises à la première période. Outre Wharram et Maki, Bobby Hull a compté pour Chicago.

Gilles Tremblay, Jacques Laperrière et John Ferguson ont été les autres compteurs des Canadiens.

Après avoir surclassé leurs adversaires à la première période, les joueurs de Billy Reay ont pris tous les moyens possibles pour "présenter une victoire sur un plateau d'argent" aux Canadiens à la deuxième période.

Dejordy a été faible sur deux buts et Wayne Hillman a logé le disque dans son propre filet. Les Canadiens ont obtenu cinq buts... mais ils ont été réduits à l'impuissance par le jeune Dejordy à la troisième période.

Mais dans les circonstances, on peut dire que les Canadiens ont été chanceux de s'en tirer avec un match nul.

Harper blessé

Le joueur de défense Terry Harper a été blessé à la deuxième période quand Fred Stanfield lui a donné la bande. Il a pu revenir au jeu à la fin de l'engagement après avoir reçu les premiers soins du physiothérapeute Bill Head... Mais à la troisième période, il a constaté que sa blessure était trop douloureuse. Il a revêtu son habit de rue et il s'est rendu à l'hôpital. On connaît aujourd'hui la gravité de la blessure qu'il s'est infligée au dos.

L'arbitre Vern Buffey (il a naturellement été de nouveau critiqué) a imposé quatorze punitions, sept à chaque club. Les Canadiens ont marqué un but alors qu'ils avaient l'avantage numérique et Chicago deux.

Jean-Claude Tremblay et Jacques Laperrière n'ont pas été chanceux à la ligne bleue hier, ayant été sur la glace pour quatre buts du Chicago, mais le jeune Ted Harris a joué une partie colossale. Harris a été le meilleur arrière-garde des siens en ce qui a trait au jeu défensif.

Hodge et Dejordy, qui voudront oublier cette soirée du 21 octobre, ont reçu respectivement 28 et 27 lancers.

Avance des Hawks

Dès la première minute de jeu, Yvan Cournoyer s'est échappé pour parvenir seul devant Dejordy. Il a ensuite décoché un

lancer de revers. Les joueurs du Tricolore ont ralenti, car ils croyaient que le disque avait pénétré dans la cage. Le juge de buts Gérard Paquette n'a pas allumé la lumière rouge parce qu'il a constaté que la rondelle lancée par Cournoyer avait touché le poteau. Blake et les Canadiens ont protesté, mais en vain.

Harper a ensuite été puni et, quelques secondes plus tard, Nesterenko comptait son deuxième but de la saison, grâce à un lancer de revers à la droite de Hodge.

Et après que Dejordy eut brillé devant Rousseau et Gilles Tremblay, Wharram a porté le compte à 2-0. Stan Mikita a enlevé le disque à J.-C. Tremblay avant de commencer le jeu qui a permis à Wharram de compter et, vers le milieu de l'engagement, Wharram a enlevé le disque à Harper pour ensuite déjouer Hodge.

Les Hawks ont dominé durant le reste de la période mais les Canadiens ont eu un regain de vie au début de la deuxième, quand Backstrom a pris Dejordy en défaut pendant que Mikita était au cachot.

Durant la septième minute de jeu, Ferguson, après avoir reçu une passe de Provost, a réussi à pénétrer dans le territoire du Chicago. En contournant Pilote, il a décroché un lancer de revers et Dejordy n'a pu faire l'arrêt. Toutefois, Chicago a repris ce but quand Hull a déjoué Hodge

pendant que Harper était au banc du pénitencier.

Le juge de buts, le même qui a soulevé l'ire de Toe Blake au début de la partie, a hésité avant d'allumer la lumière rouge, mais Buffey, témoin du jeu, a immédiatement accordé le but à Hull. Quelques secondes plus tard, Harper a dû prendre le chemin de la clinique après avoir été mis en échec par Stanfield.

Un but chanceux

Durant la neuvième minute, Vern Buffey était sur le point d'imposer une punition à John McKenzie quand Wayne Hillman a logé le disque dans son propre filet. La punition a été annulée et Gilles Tremblay, le dernier joueur à toucher au disque, a été crédité de son premier but de la saison.

Les Canadiens ont marqué deux buts dans l'intervalle de huit secondes, vers la fin de l'engagement, pour prendre les devants.

Après avoir reçu le disque de Brenneman, Laperrière a déjoué Dejordy sur un lancer de 50 pieds... et huit secondes plus tard, Backstrom, après une mise au jeu au centre, a percé la défensive des Hawks pour prendre Dejordy en défaut sur un lancer de 30 pieds.

La troisième période a été disputée à une vive allure et les deux gardiens ont été appelés à effectuer de beaux arrêts. Maki a égalé le compte au bout de

11.01 minutes de jeu. Il a déjoué Hodge après une série de passes avec Stanfield et McKenzie. Hodge a plus tard sauvé la situation devant Hull et Mikita et Dejordy a été superbe devant Béliveau.

Comme le trio Cournoyer, Béliveau et Ferguson a été sur la glace pour trois des cinq buts du Chicago, Toe Blake a utilisé Rousseau et G. Tremblay aux côtés du Grand Jean vers la fin de la joute.

Jim Roberts a été utilisé une fois à la ligne bleue à la troisième période, soit après le but de Chico Maki.

Bill Hicke a fait seulement une présence sur la glace.

Jean-Guy Talbot a joué plus souvent et il s'est montré rapide.

Dennis Hull a été employé seulement une fois par Billy Reay.

Durant la dernière minute de jeu, Reay a formé un trio avec Wharram, Mikita et Hull.

"Moose" Vasko a connu une mauvaise soirée.

En amassant deux passes, Stan Mikita a porté son total de points à huit, un de plus que Kent Douglas.

A un moment donné à la deuxième période, Roberts, Harris et Laperrière ont voulu "goûter" la rondelle près de la bande alors qu'aucun joueur du Chicago n'était près d'eux. L'un de ces trois joueurs a été chanceux de s'en tirer sans punition.

Après avoir été utilisé seulement dans les jeux de puissance,

Doug Mohs a remplacé Wayne Hillman aux côtés d'Al MacNeil.

Dave Balon semblait "perdu" hier... et Mikita n'a rien fait qui vaille. Stan a toutefois trouvé le moyen de récolter deux passes.

Les Canadiens joueront leur prochaine partie samedi à Montréal contre Détroit.

ALIGNEMENTS
CHICAGO — Buts : Dejordy ; défenses : Pilote, Vasko ; centre : Mikita ; ailiers : Robinson, Wharram ; substitués : Mohs, Stanfield, Esposito, B. Hull, D. Ijuel, Hay, Brenneman, Nesterenko, Maki, Mackenzie, MacNeil, Hillman.

CANADIENS — Buts : Hodge ; défenses : Laperrière, J.-C. Tremblay ; centre : Béliveau ; ailiers : Cournoyer, Ferguson ; substitués : Bauman, Backstrom, Nicks, Harris, Larose, Provost, Rousseau, Talbot, Harper, Balon, G. Tremblay, Roberts.

Arbitre : Vern Buffey ; Juges des horloges : Neil Armstrong, Geo. Hayes.

SOMMAIRE

Première période
1-Chicago : Nesterenko (Hay, Mohs) 3:28
2-Chicago : Wharram (Robinson, Mikita) 5:38
3-Chicago : Wharram (Ferguson, Harper, 1:45 ; MacNeil, 14:45 ; Balon, 16:42 ; Hillman, 16:42. Arrêts : Hodge 7, Dejordy 19.

Deuxième période
4-Canadien : Backstrom (Laperrière) 1:59
5-Canadien : Ferguson (Provost) 6:13
6-Chicago : B. Hull (Mikita) ... 6:29
7-Canadien : J. Tremblay (Rousseau, Larose) 8:58
8-Laperrière (sans aide) 10:00
9-Canadien : Backstrom (sans aide) 10:21
Punitions : Mikita : 29, Mackenzie 3:19, Harper 7:12, Talbot 9:24, Provost 11:39, Talbot 12:10.

Troisième période
10-Chicago : Maki (Stanfield, McKenzie) 11:01
Punitions : Vasko, 1:00 ; MacNeil, 6:31 ; Talbot, 14:38.

LES COMPTEURS DE LA L.N.H.

	b	a	pts
Kent Douglas, Toronto ..	1	7	8
Stan Mikita, Chicago ..	1	7	8
Gordie Howe, Détroit ..	2	3	5
Red Kelly, Toronto ...	3	2	5
Bob Nevin, New York ..	3	1	4
Frank Mahovlich, Tor. .	2	2	4
Dave Keon, Toronto ...	2	2	4
Alex Delvecchio, Dét. .	1	3	4
Jean Béliveau, Can. ...	1	3	4
Vic Hadfield, New York	1	3	4
Don McKenney, Toronto	0	4	4
Claude Provost, Can. .	3	1	4
Lou Angotti, New York	3	0	3
Yvan Cournoyer, Can. .	3	1	4
Chico Maki, Chicago ..	3	1	4
Phil Esposito, Chicago .	1	2	3
Doug Robinson, Chicago	1	3	4
Ron Murphy, Détroit ..	1	2	3
Andy Bathgate, Toronto	1	2	3
Bob Pulford, Toronto ..	1	2	3
Don Marshall, N. York	1	2	3
Harry Howell, N. York	0	3	3
Jim Papin, Toronto ...	2	0	2
John McKenzie, Chicago	1	2	3
Ron Ellis, Toronto	1	1	2
Ed Shack, Toronto	1	1	2
Ted Green, Boston	1	1	2
John Bucky, Boston ..	1	1	2
Murray Oliver, Boston .	1	1	2
Dean Prentice, Boston .	1	1	2
Camille Henry, N. York	1	1	2
Bill Hay, Chicago	0	3	3
Norm Ullman, Détroit .	1	2	3
Bobby Rousseau, Can. .	0	2	2
Bob Baun, Toronto	0	2	2
Rod Seiling, New York .	0	2	2
Jim Mikol, New York ..	0	2	2
Bobby Hull, Chicago ..	2	0	2
John Brenneman, Chic.	2	0	2
Eric Nesterenko, Chic. .	2	0	2
Floyd Smith, Détroit ...	1	1	2



Au tour de Bobby Rousseau maintenant d'échouer devant la cage de Dejordy.



Cette rondelle lancée par le recrue Yvan Cournoyer au début de la première période est allée donner contre le poteau du filet de Denis Dejordy, comme en témoigne cette photo. (M.M.—Brodeur)

Résultats des courses à BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE, Trot, à réclamer, \$900

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Frisky Al, Popler Park, Nina Song.

DEUXIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$900

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Princess Stars, Golden Spark, Bobby Sage.

TROISIEME COURSE, Amble, conditions, \$900

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Mills Esquire, Dick Johnston, Severign.

QUATRIEME COURSE, Trot, conditions, \$1,200

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Amber, Doris Glera, Empiritta.

CINQUIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$900

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Steady Flash, Sir Prince, Royale Bel.

SIXIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$1,300

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Peter W., Dale's Boy, Gem Direct.

SEPTIEME COURSE, Trot, à réclamer, \$1,200

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Prudence's Boy, Rus Crane, Mr. Tyson.

HUITIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,300

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Northwood Baldy, Scotch Flame, Killarney Boy.

NEUVIEME COURSE, Amble, conditions, \$1,600

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Cagney Hanover, Bob Brook, F. W. Adlon.

DIXIEME COURSE, Amble, à réclamer, \$1,000

Table with columns: coursière, no. p.d., 1/2, 3/4, str., fin., temps, conducteur, cote. Includes names like Mighty Rich, Northwood Butch, Lincoln Van.

ULLMAN fait triompher les Wings

New York (UPI) — Le vétéran Norm Ullman a marqué son premier but de la saison au milieu de la troisième période et a permis au gardien recrue Roger Crozier et aux Red Wings de Détroit de blanchir les Rangers de New York 1 à 0.

Ullman a troué le fond du filet à 8:30 minutes de la troisième reprise, alors qu'il a fait dévier un lancer du joueur de défense Doug Barkley tiré d'une quarantaine de pieds. Il a gâché une magnifique performance du gardien Marcel Paillé, des Rangers, qui a joué durant la majeure partie de l'engagement avec une blessure à la tête qui a nécessité douze points de suture.

Paillé a été blessé au cours d'une mêlée qui s'est produite en face de son filet, à 12:43 minutes de la première période. Il a été coupé par le patin de son coéquipier Arnie Brown. Le temps restant a été repris à la deuxième période. Le jeu a été retardé pendant un total de vingt-sept minutes. Néanmoins, Paillé est revenu au jeu plus fort que jamais et il a exécuté pas moins de 36 arrêts.

Crozier, âgé de 22 ans, n'a eu que 19 arrêts à effectuer mais il a été impressionnant sur trois

ou quatre d'entre eux. Il s'agissait de son premier blanchissage de la saison et de son troisième dans la Nationale.

Le but des Red Wings a été enfilé au moment où personne ne s'y attendait. Berkley a accepté une passe de Floyd Smith et a lancé d'une quarantaine de pieds. Il a tiré parmi plusieurs joueurs et Ullman a fait dévier la rondelle dans le filet de Paillé.

La victoire était la deuxième en quatre parties pour les Red Wings. Quant aux Rangers, ils ont une fiche de 1-2-2.

Ted Lindsay a fait un retour au jeu avec les Red Wings, hier soir, et il en était à sa première présence au Madison Square Garden depuis 1960.

ALIGNEMENTS

NEW YORK — Buts: Paillé; défenses: Howell, Seiling; centre: Angotti; ailiers: Mikol, Hatfield; substitués: Brown, Johns, Gilbert, Nevin, Duff, Ingardfield, Neilson, Richardson, Taylor, Goyette, Henry, Marshall.

DETROIT — Buts: Crozier; défenses: Langlois, Godfrey; centre: Delvecchio; ailiers: Rowe, Murphy; substitués: Trenovost, Barclay, Ullman, Martin, Diladough, Jeffrey, Lindsay, MacGregor, Smith, Bergman, Henderson, MacDonald, Joyal.

Arbitre: Frank Udvari; juges des horreux: Matt Pavlich, Carl D'Amico.

SOMMAIRE

Première période: Aucun pointage. Punitons: Bergman, 4.51; Howe, 8.15; Angotti, 12.31; Markin, 18.58. Arrêts: Crozier 5, Paillé 11.

Deuxième période

Aucun pointage. Punitons: Nevin, 1.58; MacDonald, 2.36; Johns, 3.36; Howe, mineure, 4.56; Ullman, 10 minutes mauvaise conduite, 4.56. Arrêts: Paillé 12, Cozier 3.

Troisième période

1-Détroit: Ullman. Punitons: Ingardfield, 1.31; Barkley, 14.09 et 18.34. Arrêts: Paillé 13-36, Crozier 5-16.

HOCKEY

HIER

LIGUE NATIONALE

Canadiens 5, Chicago 5

Détroit 1, New York 0

LIGUE AMERICAINE

Hershey 3, Pittsburgh 1

(Seule partie au calendrier)

LIGUE METRO JR "B"

Verdun à Ville Mont-Royal, 8 h.

LIGUE METROPOLITAINE

Rosemont à Maisonneuve

N.D.G. à Montréal-Nord

DEMAIN SOIR

Lachine à National

CE SOIR

LIGUE ONTARIO JR "A"

Toronto à Hamilton

Niagara Falls à Peterborough

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Canadiens 4 2 0 0 2 13 9 6

Détroit 3 2 0 1 15 8 5

Chicago 4 2 1 1 14 10 5

New York 5 1 2 2 11 11 4

Détroit 4 2 2 0 9 11 4

Boston 4 0 4 0 5 19 0

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

Québec 6 0 0 0 27 10 12

Providence 4 2 1 0 18 12 6

Springfield 6 1 3 0 10 18 2

Hershey 5 1 4 0 9 15 2

Baltimore 5 0 4 1 8 16 1

(Division Ouest)

Rochester 4 3 1 0 12 7 6

Pittsburgh 5 2 2 1 15 11 5

Buffalo 3 1 1 1 7 7 3

Cleveland 4 1 2 1 9 12 3

LIGUE DE L'OUEST

Los Angeles 2 2 0 0 13 6 4

Seattle 3 2 1 0 11 10 4

Portland 2 1 1 0 6 6 2

Vancouver 2 1 1 0 6 6 2

San Francisco 2 1 1 0 6 6 2

Victoria 3 0 3 0 12 18 0

LIGUE METROPOLITAINE

National 4 3 1 0 9 7 6

Lachine 3 2 0 1 23 11 5

N.D.G. 4 2 1 1 22 13 5

Verdun 5 2 2 1 12 11 5

Maisonneuve 3 2 1 0 14 18 4

Rosemont 4 1 2 1 14 15 3

De-Jéans 3 1 2 0 4 16 2

Montréal-Nord 3 0 3 0 9 20 0

ONTARIO JUNIOR "A"

Niagara Falls 5 3 0 2 17 12 8

Toronto 5 3 2 0 19 17 6

Oshawa 5 2 0 3 10 12 7

St. Catharines 4 2 1 1 14 14 5

Canadien 4 1 2 1 12 13 5

Kitchener 4 1 3 0 9 11 2

Hamilton 4 0 3 2 13 18 2

Peterborough 3 0 2 1 8 11 1

Hershey 3, Pittsburgh 1

Première période

1-Pittsburgh: Hampson (Erickson) 19.07

Punitons: Gogan, 0.29; Awrey, 4.08; Maroon, 8.35; Keller, 15.35.

Deuxième période

2-Hershey: DeJordy (Koller, Harvey) 11.40

Punitons: Harris, 3.40; Gogan, 5.58; Ubrisco, 15.57.

Troisième période

3-Hershey: Woytowich (McCreary, Rivers) 7.15

4-Hershey: Stankiewicz (Nykolaj, Ashbee) 12.40

Punitons: Gogan, 5.04, 19.41. Arrêts: Bassen (Pittsburgh) 27; Dufour (Hershey) 14.

Québec 6, Sorel 2

SOMMAIRE

Première période

1-Québec: Rioux (Carignan, Lacoste) 6.06

2-Québec: Gagné (Renaud, Laroche) 8.01

3-Québec: Lacoste (Renaud, Villeneuve) 9.39

Punitons: St-Laurent, 2.59; Lacoste, 14.07; Labrecque, 17.39.

Deuxième période

4-Sorel: Lafrance 6.29

5-Québec: Labrecque (St-Laurent, Renaud) 16.16

Punitons: Cloutier, 4.56.

Troisième période

6-Sorel: Cloutier 14.14

7-Québec: Labrecque (St-Laurent, Robinson) 46.04

8-Québec: Rioux (St-Laurent, Thibault, 15.55; Bouvier et Laroche, 17.48).

Arrêts: Aubé (Sorel) 43; Gilbert (Québec) 31.

Ce soir, à Boston

DICKIE MOORE dans l'UNIFORME des LEAFS

par JACQUES BEAUCHAMP (DERNIERE HEURE)

Dickie Moore participera à sa première partie dans la ligue Nationale depuis le printemps de 1963, ce soir, à Boston, dans l'uniforme des Maple Leafs de Toronto. Moore, qui pratique avec les Leafs depuis le mois de septembre, accompagnera ses coéquipiers à Boston et sera en uniforme ce soir.

Repêché par les Leafs au coût de \$20,000, l'été dernier, l'ancien ailier gauche des Canadiens a marqué 237 buts dans la ligue Nationale, sous les couleurs du Tricolore.

Terry échangé aux Indiens

New York (UPI) — Les Yankees de New York ont annoncé hier la vente du lanceur Ralph Terry aux Indiens de Cleveland pour un montant d'argent indéterminé.

Techniquement parlant, la vente de Terry entre dans le cadre de l'échange en vertu duquel les Indiens ont obtenu le lanceur Pedro Ramos en septembre. A ce moment, les Yanks avaient accepté d'envoyer un joueur en retour à la fin de la saison. Terry a terminé la dernière campagne avec une fiche de 7-11 et une moyenne de points mérités de 4.54.

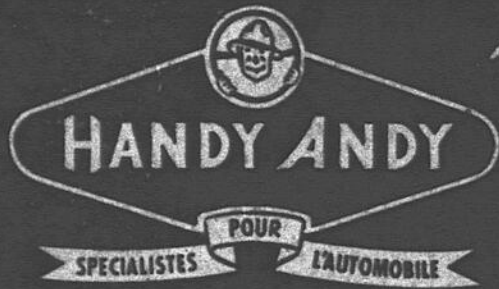
Le droitier de 28 ans a connu sa meilleure saison avec les Yanks

en 1962 alors qu'il a compilé une fiche de 23-12. En 1963, il a remporté 17 victoires et encaissé 15 revers.

Terry a entrepris sa carrière dans les majeures en 1956. Il a compilé une fiche de 1-2 cette année-là et a été échangé au Kansas City en 1957 de concert avec Billy Martin et les voltigeurs Woody Held et Bob Martyn en retour du lanceur Ryne Durán, du voltigeur Jim Pisoni et du premier-but-voltigeur Harry Simpson.

Il est retourné à New York en 1958 à la suite d'un échange avec Hector Lopez en retour des lanceurs Johnny Kucks et Tom Sturdivant et du joueur de champ intérieur Jerry Lumpe.

Terry a terminé avec un dossier de 10-8 en 1960 avec les Yanks et de 16-3 en 1961. Il a pris part à cinq séries mondiales avec New York, a remporté deux victoires et en a perdu trois. Ses deux victoires ont été gagnées contre San Francisco en 1962.



VOUS AIDERA A VOUS PREPARER POUR L'HIVER ET VOUS GARDER EN SURETE

<p>Nécessaire de l'allumage à partir de 1.75</p> <p>Contient des points pré-ajustés, condensateur, rotor et lubrifiant.</p>	<p>Bougies d'allumage 59¢</p> <p>Marque "Lodge" pour toutes les voitures populaires. Bougies "Champ" 89¢</p>	<p>Pôles de batteries 35¢</p> <p>Toutes les pièces pour les fils de batterie. Univervals.</p>	<p>Pour votre batterie 69¢</p> <p>Courroie de prise de verre, cadre de sécurité, pièces et câbles des électrodes.</p>	<p>Seringue pour la batterie 69¢</p> <p>Une poire de caoutchouc avec tige métallique de caoutchouc durci.</p>	<p>Câbles d'accumulateurs à partir de 1.59</p> <p>En cas de panne, vous pourrez démarrer rapidement.</p>	<p>Adaptateur pour le "choke" 2.10</p> <p>Contrôle manuel, d'après du tableau de bord.</p>
<p>Carburateurs échange inclus 6.95</p> <p>Chaque pièce a été soignée et remplacée.</p>	<p>Ensemble de carburateur à partir de 1.79</p> <p>Chaque joint de culasse (gasket) et pièces amovibles ont été conçus avec précision.</p>	<p>Si vous avez une batterie de deux ans, selon toute probabilité IL VOUS FAUT UNE BATTERIE NEUVE !</p> <p>Remplacez cette batterie usée et rongée par la corrosion par une "COMMODORE 30". Elle a de la puissance à revendre! Conçue spécialement pour les conditions du climat canadien. Vous sauvera du temps, des déceptions et de l'argent, cet hiver.</p> <p>ENTIEREMENT GARANTIE POUR 30 MOIS</p> <ul style="list-style-type: none"> Plaque en oxyde de plomb plus épaisses et cellules grand format. Contenant et couvercle à l'épreuve des chocs. <p>4-Volt 13.95 12-Volt 17.45 Autres à partir de 8.95</p> <p>Note: Allocation généreuse pour votre vieille batterie</p>		<p>Pour le "choke" à partir de 5.75</p> <p>Protège le "choke" contre la froid. Vous donne des démarrages rapides.</p>	<p>Pour la bougie d'allumage 1.95</p> <p>Un chauffe-bougie d'allumage pour un démarrage plus rapide.</p>	
<p>Générateurs à partir de 10.75</p> <p>Tout le filage, coussinets, brosses, etc. sont neufs.</p>	<p>Démarrateurs échange inclus 12.50</p> <p>Remis à neuf par les manufacturiers.</p>	<p>ACHETEZ A TERMES 1.00 PAR SEM.</p>		<p>Chaufferette Type réservoir 11.98</p> <p>Pour toutes les marques d'auto et camion.</p>	<p>Chauffe-moteur, s'ajuste dans le cylindre de tête du moteur 8.95</p>	
<p>Régulateur de voltage échange compris à partir de 3.69</p> <p>Remanufacturé. Conçu afin de vous donner un bon rendement.</p>	<p>Pompe à essence à partir de 2.65</p> <p>Conçue avec précision pour s'ajuster à votre voiture.</p>	<p>Hydromètre de la batterie à partir de 72¢</p> <p>Pour vérifier la densité de l'électrolyte.</p>	<p>Vérificateur pour les batteries 5.69</p> <p>Conçu afin de localiser rapidement les piles mortes ou défectueuses.</p>	<p>Vérificateur de l'antigel 69¢</p> <p>Thermomètre qui démontre la force et la teneur en Glycol de n'importe quel antigel.</p>	<p>Chauffe-moteur jauge 5.25</p> <p>Enlève simplement la jauge à l'huile et placez-y le chauffe-moteur.</p>	<p>Chaufferette pour Volkswagen 22.45</p> <p>Complète avec toutes les pièces nécessaires.</p>
<p>Pompe à l'eau échange compris à partir de 5.55</p> <p>Comprend la poulie et joints de culasse (gaskets)</p>	<p>Courroie du ventilateur à partir de 85¢</p> <p>Fabriquée avec un caoutchouc résistant de grande qualité.</p>	<p>RECHAUFFE-BATTERIE 5.95</p> <p>S'ajuste dans le plateau sous la batterie.</p>	<p>Accumulateur de batterie à partir de 9.25</p> <p>Sauve du temps. Rapide, sûr et efficace.</p>			

ANTIGEL

A BASE D'ALCOOL:

Valeur régulière **63¢**

4 PINTES pour 1.00

VEDETTE SPECIALE HANDY ANDY:

29¢ PINTE

Faites de ce changement d'huile un changement pour le mieux

PENNDUROL 10-30

Huile à moteur toute saison, première qualité, 100% pure. Nettoie les moteurs et protège contre le cambule, la corrosion et le "cognage" en même temps **57¢** qu'il lubrifie... la pinte

FILTRE A L'HUILE

Type "Cartridge". Prolonge la durée du moteur et assure une lubrification claire de toutes les parties du moteur. **98¢** la plupart

Filtre à l'huile "Spin On". **1.98** la plupart

SECURITE D'ABORD

Avec des **PNEUS A NEIGE "CROSS COUNTRY STANDARD"**

Vous roulez plus doucement, plus longtemps, plus sûrement et avec plus de style.

C'est le temps d'acheter vos pneus alors que le choix est le meilleur et que les prix sont bas. L'hiver est plus près que vous ne le croyez. Soyez prêts pour la première chute de neige.

Assurance GRATUITE pour 24 MOIS contre les hasards de la route.

- Une rainure plus profonde pour une traction meilleure.
- Une construction "Dupont Nylon" pour la résistance.

6.10/15 Avec chambre à air 7.50/14 Sans chambre à air Autres marques Pneus neufs à partir de

13.88 15.88 10.88

AUCUN ECHANGE REQUIS

- | | | | |
|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 6330, Boul. St-Laurent | *5240, Avenue Verdun | 1363 Chemin Chambly (L-Carrier) | *Centre d'Achats Maisonneuve |
| *5500, Chemin Côte-de-Liesse | 8100 Boul. Décarie | *Centre d'Achats Rosemère | 322, Ave Dorval, Centre d'Achats |
| 114 est, Mont-Royal | 2213, Ch. Rockland, Cen. d'Achats | *Centre d'Achats Ste-Geneviève | 993, Boul. Curé Labelle, St-Martin |
| 5850 ouest, Sherbrooke | 7800 est, Sherbrooke, Champlain | *Centre d'Achats St-Jérôme | *21 Davenney, Centre d'Achats |
| 4010 est, Ontario | *4245 est, Jean-Talon (près Pie IX) | 7121, Côte St-Luc, Centre d'Achats | 394, Boul. Laffeur, Ville Lasalle |
- *Magasins outillés pour l'installation et le service.

TERMES FACILES

AUSSI PEU QUE \$ **1.00** PAR SEM.

POUR ACCESSOIRES & SERVICE